

Un millón de dólares en valores adquirirá El Salvador

—(TEXTO EN PAGINA 11)—

La República

AÑO XII — SAN JOSE, COSTA RICA

VIERNES 13 DE SETIEMBRE DE 1963.

Precio del ejemplar ₡ 0.25 — N° 2585 — Edición de Hoy: 24 Páginas.

LEA EN ESTA EDICION:

Estudio financiero del INVU, Pág. 19 — Unión Nacional de Marineros, Pág. 18 — Comenzó pago subvenciones a Hospts. Pág. 7 — Embanderemos nuestras casas, Pág. 4 — Universitarios colaboran en Kermesse, Pág. 18.

COSTARRICENSES APRESADOS EN CUBA

La esposa de René Picado, el cual viajó esta tarde a Managua para investigar la suerte corrida por su primo Teodoro Picado Lara cuyo avión con destino a Miami tuvo que descender en Cuba, informó haber recibido un mensaje radiotelefónico de su esposo según el cual

Teodoro Picado fue obligado a descender en Cuba por aviones castristas. Agregó que la noticia fue confirmada por el general Anastasio Somoza a quien se la comunicó un alto funcionario de Miami. Otro cable, al parecer fechado en Managua, que no pu-

do ser recogido totalmente por defectos del teletipo, aseguran que a bordo de la avioneta viajaban Teodoro Picado, su esposa Susan, Miguel Ruiz Herrero y una secretaria.

—(TEXTO EN PAGINA 23)—



Jóvenes socios del Centro Cultural Limonense-Norteamericano hicieron una exposición de fotos y carteles con motivo del segundo aniversario de la "Alianza para el Progreso". La exposición fue hecha en el propio Centro Cultural de aquella ciudad. En esta foto aparecen esos jóvenes limonenses mostrando la exhibición de Alianza. Ellos forman parte del grupo elemental que asiste a las clases de Inglés en el Centro Cultural Limonense-Norteamericano.

COORDINADOR ENTRE ESTADO Y REFINERIA

En el Consejo de Gobierno realizado anoche se decidió, en cumplimiento a lo establecido en el contrato con la Refinadora de Petróleo que el Ministerio de Industrias hiciera de coordinador entre el Estado y esa empresa.

El Ministro de Trabajo Dr. don Alfonso Carro rindió un amplio y detallado informe de las actividades del despacho a su cargo. El mismo Ministro presentó una inquietud suya en el sentido de que se obvian trabas a líderes sindicales que laboren para el Estado a fin de que puedan aprovechar becas para capacitarse en materia sindicalista.

—(TEXTO EN PAGINA 10)—

Fuertes sanciones para quienes burlen impuesto de consumo

Una moción en ese sentido será presentada por el diputado Bermúdez Coward a la Asamblea en sesión plenaria. Establece supresión de los beneficios de la Ley de Protección Industrial, rescisión del contrato, y multa de diez veces el monto de lo dejado de pagar.

Ratificada la nueva carta constitutiva de la —

NICOYA RESUELVE SU PROBLEMA ELECTRICO

El Gobierno acaba de entregar a la Municipalidad de Nicoya, la suma de doscientos cincuenta mil colones establecidos mediante un presupuesto extraordinario. Por su parte, la Corporación ha gestionado un empréstito por 300 mil colones, y recibirá bonos por subvenciones. PAGINA 4) —

ODECA. Miembros del Consejo Superior de Educación explicaron su parecer favorable al proyecto de reforma a Ley Orgánica de ese organismo. SNAIA deberá pagar sumas para cubrir pensiones de trabajadores municipales, según dictamen.

—(TEXTO EN PAGINA 5)—

Congregación anglicana fundará guardería

La Congregación Anglicana ha solicitado a la Dirección de Bienestar Social el asesoramiento del caso, para la fundación de una guardería infantil. El financiamiento de la misma es estrictamente particular y de carácter laico.

—(TEXTO EN PAGINA 19)—

JUICIO CONTRA EMILIO PIEDRA

De acuerdo con auto dictado por la Sala Segunda Penal de la Corte Suprema de Justicia, el juicio será por el delito de "inducir a las masas al desconocimiento de las leyes del Estado y a la desobediencia de las órdenes de las autoridades constituidas."

Piedra había sido sobreesoado anteriormente, pero los señores Magistrados con examen de pruebas y testimonios ofrecidos en el proceso, decretaron su enjuiciamiento.

—(TEXTO EN PAGINA 4)—

Elaborado programa de jira del Pdte. Orlich

El Presidente de la República y su comitiva, integrada por el Ministro de Hacienda Lic. don Bernal Jiménez Monge, Lic. don Jaime Solera, Lic. don Luis Bonilla Castro, don Adrián Vega A., por La Nación, don Yehudi Monestel por La Prensa Libre, don Bosco Valverde por el Diario de Costa Rica y don Guillermo Villegas H., por LA REPUBLICA, partirán hacia San Salvador el lunes 23 de los corrientes.

—(TEXTO EN PAGINA 7)—

Declarado non grato Cura Párroco de Cañas

La Municipalidad de Cañas tomó un acuerdo declarando non grato al Cura de esa ciudad Presbo. Miguel López Santana y a quien le atribuye insultos e injurias contra la sociedad. Acuerdo que fue transcrito al Ministro de Gobernación.

La Municipalidad insta al Ministro Urbina llevar el caso a conocimiento del Poder Ejecutivo a fin de que por medio del Ministro de Culto se solicite a las autoridades Eclesiásticas el retiro de esa ciudad al Presidente López Santana.

—(TEXTO EN PAGINA 3)—



LOS BOMBEROS registran de entre los objetos reducidos a carbón posibles focos de fuego. Entre estos destrozos hay cenizas de mercaderías, telas, cueros y valiosos equipos que horas antes

eran parte del capital de los varios establecimientos comerciales que fueron alcanzados por las llamas del incendio que ayer se produjo en horas de la madrugada, en la avenida central.

Chisporroteos

La verdad es que ni Ray Tico, ni el Pibe Hine ni el piloto Teodoro Picado tienen de qué quejarse; viéndolo bien, los han puesto en la misma categoría que a Fangio y a Di Stefano.

ACERTIJO. ¿Qué significa la expresión IL ICO AL CIFI-CO? La solución mañana.

No nos explicamos por qué tanta gente está convencida de que esta columna iba a ocuparse del incidente que ocurrió entre los diputados Peralta y Suñol.

¿Será que efectivamente creen que los incidentes personales son cosa de broma?

Durante mucho tiempo, parecía como que la Municipalidad de San José se dedicaba a sabotear al SNA.

Los papeles se invierten. Ahora, por cada hueco que la Municipalidad tapa, el SNA abre dos.

Algunos, con caracteres, geometría y dimensiones de piscina.

Don Otilio Ulate ha invitado a formar un frente democrata cristiano, sin darse cuenta de que él, y los Demócratas Cristianos, son, precisamente, de aquellas personas a quienes no se puede invitar ni a la misma fiesta ni al mismo partido.

¿En qué paró el dinosaurio que encontró Quíncho Vargas?

¿Sería que buscando un candidato de oposición se encontró con un fósil?

Hombres que llevan cinco enaguas

Hamburgo (Por Scheffel—Impresiones de Alemania) Forman parte de los pecadores de todos los días; no acumulan riquezas ilegítimas, ni cometen delitos criminales; sin embargo, les gusta burlarse a veces del Estado. Puede darse con ellos en todas las aduanas fronterizas de la República Federal

de Alemania por su coto preferido lo constituyen los grandes puertos francos de Hamburgo, Bremen y Bremerhaven cuyas seductoras oportunidades no quieren no quieren dejar pasar sin aprovecharlas esos pequeños con trabandistas de los que aquí se trata. Puede ser que algunos de esos pecadores de todos los días se aparten del camino legal únicamente por motivos de economía, pero muchos lo consideran un mero deporte al aludir las barreras aduaneras.

Entre los "clientes" privilegiados de la aduana figuran, naturalmente, aquellos hombres por cuyas días mercaderías procedentes de todos los países del mundo: los obreros portuarios, ante todo lo estivadores. Aquí se abre un cajón y allí se pierde un saco. Aunque su falta no entra en cuenta, se trata de pasar inadvertidamente por la aduana los productos así "procurados". Mas es allí donde fracasa muy pronto la empresa, pues por desgracia de los pequeños contrabandistas por más experimentados que sean los empleados de aduana, quienes conocen los cargamentos de los barcos llegados cada día, adaptan sus métodos de registro a las mercaderías correspondientes.

No son raros, los casos en que incluso el aduanero más versado tenga que morderte los labios de risa cuando detrás de la más fina y elegante ropa interior para señoras o cuando bajo cinco enaguas de nylon, adornadas de volantes plegados y de encajes, marcadas con "Made in USA", aparezca el pecho peludo de un hombre.

Volando Bajo

El déficit...
el trazó...
los huecos...
los desocupados...
falta de agua...
tarifas altas...
impuestos...
y los incendios...
Alabado sea...

SWAN

Otro día...

Me da miedo morir. Despierto por la noche con pesadillas; tengo que llamar a alguien que me diga que es mentira que no respiro no siento no veo.

ACUARELA

Lo único que faltaba ya nos llegó. Que salir el Presidente Orlich, del territorio nacional e ir a depositar los instrumentos legales de la Integración a la Odeca puede traernos malas consecuencias con Castro. O sea que ahorita habrá que pedir permiso a don Fidelón para bajarse de la cama y agarrar la bacini-lla.

Mientras los Estados Unidos gastan su plata en custodiar el Caribe. Y aprietan el bloqueo sobre la economía comunista. Sus aliados Inglaterra, Grecia y Líbano, comercian con el tirano. Y le llevan toda clase de mercancías del bloque soviético. Lo único que nos faltaba es que los "ticos" no podamos volar libremente por sobre aguas del Caribe. Si es cierto lo de la avioneta del Sr. Picado la cosa se ha puesto de mal sabor y color de hormiga.

Nos escribe un colaborador sobre el incidente del miércoles en la Asamblea Legislativa. Dice el comentarista que debieron de jér que se batieran los diputados Suñol y Peralta Esquivel. Pero con pistolitas de agua. O lanzas de bambú. Montados en unos "rucos" bien flacos. También, que el desafío fuera una partida de "pool". Y el que perdiera, pagaba los gastos del café de todo el mes en la Asamblea.

El ex Presidente de Cuba Dr. Carlos Prío Socarrás ha sido nombrado por varias asociaciones revolucionarias como Presidente de los Cubanos en el exilio. El canoso ex Mandatario cubano vendrá a Costa Rica, según se anuncia. En todas partes ha recibido muestras de cariño y estimación. Aquí le esperan la colonia cubana y muchos costarricenses que le admiran.

Otro colaborador nos pide que preguntemos si a los empleados públicos se les concederían permisos similares a los que ganan en la Asamblea los señores diputados. Eso se lo preguntaremos a Paco Zeledón que cubre parlamentarias. Porque lo que es el Pintor no le encuentra los tres pies al gato y mucho menos los cuatro.

Muy buena la ventana de La Universal dedicada a las canciones costarricenses. Y mejor el viejo fonógrafo aún intacto. ¡Buen anuncio para Macaya... donde se compró el aparato en 1910! Y claro está para la casa que los fabricó. Por cierto que desde que salió "Oro Viejo" en LA REPUBLICA, comenzaron a salir colecciones de los tiempos idos.

PINTOR

Gotas Limargas de KAMUK

Quién sabe por qué... ó para qué. Pero hay días que tenemos el cerebro en inusitada labor intelectual que nos lleva a pensar simultáneamente en diferentes problemas, a no poder prestar atención a una sola cosa, a sentirnos vagando por sobre toda nuestra pequeña e importantísima historia, como si fuéramos satélites de un algo desconocido que nos atrae y nos repele.

Somos en esos momentos sin drama ni alegría, entidades abstractas que poseen sólo presentimientos, intuiciones, telepatías e inponderables sensaciones de soledad sin sentimientos.

Somos... candidatos al manicomio.

Anúnciese en "LA REPUBLICA"

GENTE célebre...

JOSE DE ESPRONCEDA

La poesía romántica —exaltación de lo irracional, pasión, ímpetu, sentimentalidad, sobrevaloración del individuo— tiene su encarnación más típica en España en el vate José de Espronceda y Delgado.

SU NACIMIENTO

Nació, de fortuna, en el palacio del marqués de Monsalud, en Almendralejo, el 25 de marzo de 1808, cuando sus padres, el brigadier Juan de Espronceda y Fernández Pimentel y doña María del Carmen Delgado y Lara, se trasladaban a Badajoz desde Aranjuez con motivo de los inminentes acontecimientos políticos provocados por la intervención francesa en España. Hijo de un matrimonio de edad muy desigual, José fue desde sus más tiernos años el niño prodigio, el encanto de su padre y la desesperación de su madre.

En 1810 residía con su familia en Madrid, y en este mismo año ingresó en el colegio de la calle de San Mateo, donde profesaban Lista y Hermsilla. Cerrado este centro en 1823, Espronceda siguió a Lista en el colegio que éste estableció en la calle de Valverde, donde bajo la dirección de aquel gran humanista cursó con singular aprovechamiento idiomas antiguos y modernos, matemáticas, retórica, poética, mitología, etc.

LA POESIA

Mientras cursaba estos estudios, la actividad del muchacho abarcaba ya las esferas de la poesía y la política. En 1823 entró a formar parte de la "Academia del Mirto", prolongación del colegio de Lista. En el mismo año fundaba con otros mozalbetes una sociedad secreta, "Los Numantinos", con sus ribetes de masonería y sus veleidades revolucionarias. Denunciada esta asociación a las autoridades en 1825, Espronceda fue procesado y condenado, a causa de su temprana edad, a unos días de reclusión en el convento de Don Francisco de Guadalupe, donde residían sus padres. Aquí compuso su primera obra poética, "Pelayo".

EL ROMANTICO

Deseoso de ver mundo, en un impulso típicamente romántico, dejó su familia y se embarcó en Gibraltar para Lisboa (1826). Allí conoció a la que fue gran pasión de su vida, Teresa Mancha, hija de un emigrado español. Por motivos políticos o sentimentales pasó a Inglaterra, en cuyo país desembarcó el 27 de diciembre de 1827.

Mezclado en todas las conspiraciones contra el gobierno de Fernando VII sus pasos eran muy vigilados por la policía. En 1828 se trasladó al reino de los Países Bajos. Vivió algún tiempo en Bruselas (1829), y es probable que participara en la revolución de julio de 1830 en París contra las autoridades legítimas.

EL RAPTO

En esta capital, en 1831, raptó a Teresa, que se había casado en Londres con el comerciante del Bayo. Con ella regresó a España en 1833, a raíz de la amnistía otorgada por la reina María Cristina. Su vida íntima fue muy desgraciada, pues Teresa le abandonó por dos veces, la última definitivamente. En cuanto a su vida literaria, a pesar de sus colaboraciones en varios periódicos de la época, de sus novelas y de sus dramas, no fue conocido como poeta hasta 1840, en que publicó una selección de sus "Poesías". Políticamente fue un progresista exaltado, amigo y partidario de Espartero. Cuando éste triunfó en noviembre de 1840, Espronceda recibió la secretaría de la legación española en La Haya (de la que tomó posesión el 29 de enero de 1842) y fue elegido diputado por Almería (1841). Por aquella misma época empezó a publicar "Diablo Mundo", obra que le dio gran popularidad y que es sintomática de su genio poético desigual y de su romanticismo exaltado. Cuando estaba a punto de casarse con doña Bernarda de Beruete, una infección en la garganta le produjo la muerte en Madrid el 23 de mayo de 1842. Contaba entonces treinta y cuatro años.

(Tomado de Mij Figuras de la H'st)

La Naturaleza es Así por Walt Disney

¡Bienvenido AL CLUB!



EL PINGÜINO SOLTERO ES RECIBIDO CON FRIALDAD POR SUS COMPAÑEROS CASADOS...

PERO CUANDO ENCUENTRA ESPOSA...



...¡ES RÁPIDAMENTE ACEPTADO POR LA COMUNIDAD!



Editora La República Ltda.

Director-Gerente: JULIO C FORERO S.
Jefe de Redacción: OSCAR ARAYA MEZA
Jefe de Información: ORLANDO NUREZ PEREZ

Servicios Internacionales:

- Associated Press
- King Features Syndicates
- American Literary Agency
- Editores Press Service Inc.

TELEFONOS:

Central Local: 1011 - 1014
Gerencia: 7294
Apartado 2130 - San José

Declarado non grato Cura Párroco de Cañas

Señor Lic. don Francisco Urbina González, Ministro de Gobernación y Policía, San José.

Distinguido señor Ministro: Para su conocimiento y fines consiguientes, tengo el grato honor de transcribir a usted el Acuerdo IX de la Sesión celebrada el 5 de los corrientes, por la Municipalidad de este cantón, que literalmente dice:

Habiendo transcrito la Secretaría Municipal en oficio de fecha 28 de junio del corriente año, Acuerdo XV de la Sesión celebrada el 27 del indicado mes, por esta Municipalidad, al señor Lic. don Francisco Urbina González, Ministro de Gobernación y Policía, en que fué declarado NON GRATO el PADRE MIGUEL LOPEZ SANTANA; y lo mando en cuenta que siempre ha seguido usando los altoparlantes; los días domingos y feriados en forma intransigente que no rima con la investidura de Sacerdote, al dejarse decir a toda voz por los altoparlantes el 15 de agosto próximo pasado...

día de las Madres, lo siguiente: "Los hijos naturales eran hijos de una... y por esa razón no debían de ser festejadas esas madres, porque no lo merecían"; inclusive el domingo 1º de setiembre en curso, dijo: "Esas mujeres que asistían al baile de la Terraza Nazcat, eran unas... y que llegaban al baile para que los hombres (hay una expresión impublicable). Tomando en cuenta que a la Terraza Nazcat, se da cita la flor y nata de la sociedad de Cañas, donde se ha agasajado a altos funcionarios del Poder Ejecutivo inclusive Presidentes Constitucionales, el lenguaje vulgar y calumnioso no se lo merece la sociedad en que convivimos, se acuerda: Solicitar al señor Ministro de Gobernación y Policía, Lic. don Francisco Urbina González, poner en conocimiento del Poder Ejecutivo el citado acuerdo y el presente, para que el PADRE MIGUEL LOPEZ SANTANA, ciudadano extranjero, sea separado del cargo de Cura Párroco de Cañas, mediante gestiones por medio del señor Ministro de Culto ante las Autoridades Eclesiásticas o bien darle curso al A-

cuerdo en referencia como extranjero pernicioso. Acuerdo firmado". Soy del señor Ministro, con protestas de mi consideración más distinguida, su atento servidor,

Luz Daniel Espinoza, Moncada, Secretario Municipal

TELEGRAMA

Señor Cura Párroco de Cañas, Guanacaste

Fco. Urbina G. Ministro de Gobernación.

TELEGRAMA

Señor Jefe Político de Cañas

Debido a las quejas que por el excesivo volumen a que funcionan altoparlantes instalados en la Iglesia, he girado instrucciones al Jefe Político de ese cantón, a efecto de que fije el tono en que pueden operar sin molestar al vecindario. Espero su colaboración al respecto.

En vista numerosas quejas, sírvase regular volumen altoparlantes de la Iglesia de manera que no moleste al vecindario. Cura Párroco tiene instrucciones sobre este asunto.

Fco. Urbina G. Ministro de Gobernación

Posible faltante en Tele-comunicaciones

Señor Lic. Bernal Jiménez Monge, Ministro de Economía y Hacienda.

Pte. Estimado señor: Con el ruego de que la siguiente solicitud sea atendida, me permito transcribirle carta de los señores Directores de Correos y Telégrafos que dice: "... Sr. Ministro de Gobernación: En el año 1962, se nos asignó para la partida "Servicios Especiales de Comunicaciones", la suma de ₡ 424.600.00 y aún así tuvimos un faltante de más de ₡ 70.000.00. Para el año 1963 la partida antes indicada se rebajó a ₡ 406.500 tendrémos un faltante pues de más de ₡ 100.000.00. Como la ley nos exige dar vacaciones a los empleados, nos vemos imposibilitados para cumplir con ese mandato por falta de partida, por lo que muy atetamente rogamos a Ud. solicitar la ampliación de la partida 138-03 SERVICIOS ESPECIALES DE COMUNICACIONES en la suma de ₡ 125.000.00.

Somos del señor Ministro atento y seguros servidores, f) Manuel A. Quirós, Reinaldo Soto E..."

Como Ud. pueda apreciar, esta partida es indispensable para la atención normal de esos servicios, por lo que en forma atenta solicito a Ud. darle preferente solución.

De Ud. atento y seguro servidor,

FCO. URBINA G. MINISTRO DE GOBERNACION.



FAVORECIDO EN SORTEO DE FINSA. En compañía de don Rodolfo Muñoz Solano (derecha), vemos al señor don Héctor Fallas Monge, dueño del Título N° 4338 del Plan 20/FINSA, que resultó favorecido en el Sorteo Ordinario del mes de julio pasado. En este sorteo el señor Fallas obtuvo un premio en efectivo por la suma de ₡ 25.000.00 y un préstamo inmediato de largo plazo por ₡ 23.600.00. Don Héctor nos ha manifestado lo siguiente: "Siempre he admirado a FINSA por la magnífica labor que ha llevado a cabo en estos años de trabajo en beneficio de los costarricenses. Convencido del servicio que presta el PLAN 20/FINSA, adquirí mi Título con el deseo de llegar a tener mi casa propia y hoy, que la suerte me ha favorecido, me siento muy contento y satisfecho, pues tendré mi casa de inmediato, ganándome a la vez, la considerable suma de ₡ 25.000.00 que hará que me cueste la mitad". Felicitamos muy sinceramente al señor Fallas por su buena suerte, deseando que ésta le siga favoreciendo.

TERMINO ESTANCAMIENTO ELECTRICO DEL PAIS

Un reporte del Instituto Costarricense de Electricidad, sobre capacidad instalada en las Plantas Eléctricas en todo el país, revela que en 1950 era de 36.940 kw, y que en 1958 se elevó a 94.490 kw, registrándose un aumento de 155% en este periodo de 5 años. O sea que el ICE superó en estos pocos años, el esfuerzo que había hecho el país en los 65 años anteriores. En el presente año 1963 con la entrada en operación de Río Macho y la ampliación de Colima, la capacidad instalada ha pasado de 130.000 kw y para 1966, cuando trabaje la planta de Cahí, el país contará con más de 186.000 kw para sus necesidades. En resumen, en 1950 tenía Costa Rica 36.940 kw. en 1963 tiene más de 130.000 kw, y en 1966 tendrá más de 186.000 kw. Es decir que en 16 años, el ICE ha quintuplicado la capacidad de las Plantas eléctricas, para que el desarrollo nacional pue-

da seguir operándose con buen éxito.

Como dato de importancia cabe citar que el país tuvo por primera vez reservas eléctricas cuando entró en operación la planta de La Garita y se integró el Sistema Eléctrico de la Zona Central.

Hasta el año 1957 la mayor producción de energía eléctrica era suministrada por el sistema de plantas de la Compañía Nacional de Fuerza y Luz; pero después de que entró en operación La Garita, ese primer lugar corresponde al ICE en cuanto a volumen de generación, y en cuanto a obtener la producción más económica del conjunto de Plantas del Sistema.

La capacidad actual de producción del Sistema de Plantas de la Zona Central es suficiente para abastecer el mercado sin restricciones en el suministro hasta el año 1965 inclusive.

DIRECTORIO COMERCIAL QUIEREN CONOCER PANAMEÑOS

De Panamá han solicitado al Ministerio de Industrias un Directorio Comercial de Costa Rica ya que están vivamente interesados en conocerlo con detalles.

En vista de que ese Directorio no existe aún, el Ministerio de Industrias, les remitió el Directorio Industrial y algunos detalles anexos, mientras se puede ostentar la solicitud.

DESECHO RECURSO DE AMPARO EL JUZGADO SEGUNDO PENAL

El Juzgado 2º Penal de San José declaró sin lugar el recurso de amparo interpuesto por la señora Rosa Valverde Alvarez, contra el director de la Penitenciaría Central, Jorge Díaz Pacheco; y el Subdirector del mismo Penal, Hector Gutiérrez Zafora, por supuestas violaciones al artículo 40 de la Constitución Política. La recurrente explicó que desde hacía cinco o seis días antes de la presentación del memorial respectivo no se le permitía ver a su marido, recluso en la penitenciaría, que existía orden concluyente de la Comandancia de la misma de no recibir nada para el recluso y que finalmente a su esposo se le había metido en una celda inhumana en el sótano, sin aire, ni sol y sin comida, según se le había informado. Los fun-

cionarios denunciados por el recurso negaron haber violado el texto constitucional citado y no ser cierto lo manifestado por la recurrente. Por su parte el Juzgado tuvo por demostrado que a fines de setiembre el Director de la Penitenciaría dispuso trasladar a un grupo de reclusos, incluso el señor Barboza del Pabellón Oeste al llamado de Policía, lo que provocó que los reclusos afectados, se alzaran por dos días en huelga de hambre.

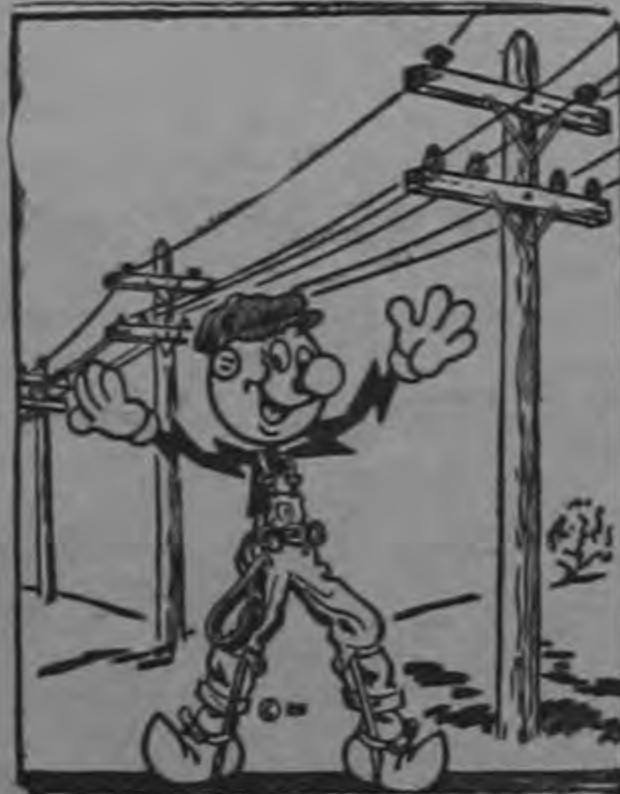
Peró que en ningún momento se les hizo sufrir castigos por este motivo, ni específicamente al reo Barboza, se le privó de aire, de luz ni de comida; así como tampoco a su esposa se le privó de entrar al penal lo que atestiguó el mismo recluso morido de la recurrente.

SUSPENSION DE SERVICIOS ELECTRICOS

MAÑANA SABADO 14 DE SETIEMBRE DE LAS 12:30 P. M. A LAS 2:00 P. M.

Con el objeto de ejecutar trabajos de construcción, serán suspendidos los servicios eléctricos mañana sábado 14 de setiembre de las 12:30 p. m. a las 2:00 p. m. en:

- Carretera entre Guadalupe y Colegio Lincoln
- San Vicente de Moravia y alrededores
- Carretera entre Moravia y San Isidro de Coronado
- San Blas, Guayabal, Santa Rosa y San Jerónimo de Moravia
- San Isidro de Coronado y alrededores
- Carretera a Los Angeles de Guadalupe desde El Alto de Ipís hasta Los Angeles
- Urbanización La Mora



NOTA:

De ser posible los servicios serán restablecidos antes de la hora indicada.

Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.

Una empresa a su servicio con utilidades limitadas por ley

— Suscríbese a "LA REPUBLICA" —

PRESIDENTE Y MINISTROS A LA CAMARA DE INDUSTRIAS

El señor Presidente de la República, y los Ministros de Industrias y Educación Pública, han sido invitados por la Cámara de Industrias y el Comité Organizador de la Séptima Exposición Industrial a una reunión

en la Cámara el lunes 23 de setiembre. También han recibido invitación los representantes de la prensa, elementos oficiales, y naturalmente los industriales. En esta ocasión se tratará con amplitud sobre la próxima ex-

posición en diciembre próximo, y se entregarán los certificados a los participantes en la expo-

sición pasada. También se informará sobre el proyecto elaborado para la compra de un

terreno para la construcción del edificio de la Cámara y su Escuela de Capacitación Industrial.

NICOYA RESUELVE SU PROBLEMA ELECTRICO

En conversación que sostuvo con el diputado Lic. Alvaro Cubillo Aguilar, nos informó su satisfacción en vista de que Nicoya ha logrado resolver su problema de energía eléctrica. El gobierno ha entregado ya a la Municipalidad la suma de 250 mil colones, aprobados en presupuesto extraordinario. Además ha logrado un empréstito por 300 mil, todo lo cual sumado a los bonos que por pago de subvenciones atrasadas entrega-

rá el Gobierno y que serán negociados, dará la financiación necesaria para las obras correspondientes. Nos dijo el Lic. Cubillo que en esta forma ha quedado resuelto el problema de esa región por espacio de diez años, término en el cual el Instituto Costarricense de Electricidad podrá poner en ejecución el proyecto de electrificación de Guanacaste, que por su alto costo ha sido pospuesto.

Juicio contra Emilio Piedra

El Juez Penal de Cartago llamará a juicio a Emilio Piedra Jiménez, por el delito de inducir a las masas al desconocimiento de las leyes del Estado y a la desobediencia de las órdenes de las autoridades constituidas, según auto dictado por la Sala Segunda Penal de la Corte Suprema de Justicia.

Las agencias continuaron realizando en Cartago, pasando ahora el juicio a la etapa del plenario. La actividad de Piedra, se atribuye en el orden judicial dirigida a excitar a los usuarios de la ciudad de Cartago a no pagar los servicios eléctricos que reciben.

El proceso ha estado ventilándose en el Juzgado de Cartago y, conforme al auto pronunciado oportunamente por aquel Despacho, Piedra había sido sobreadmitido. Sin embargo, los señores Magistrados con examen de las pruebas y testimonios ofrecidos en el proceso decretaron el enjuiciamiento del inculpado, por lo cual las dili-

gencias continuaron realizando en Cartago, pasando ahora el juicio a la etapa del plenario. La actividad de Piedra, se atribuye en el orden judicial dirigida a excitar a los usuarios de la ciudad de Cartago a no pagar los servicios eléctricos que reciben. Es obvio que al instarse a los usuarios a que no paguen esas tarifas y al comprometerse el inculpado a hacer las re conexiones por su cuenta y riesgo en el evento de que cesase el suministro de energía por falta de pago, ha estado llevándose de encuentro la legislación vigente al recomendar su inobservancia con daño para una institución del Estado.

Mejorar servicios policiales de Hatillo solicitan

Señor Aurelio Solano, Miembro Junta Educación de Hatillo, y Compañeros. HATILLO, San José.

este Despacho está haciendo un estudio de las necesidades de cada localidad con el objeto de mejorar los servicios de Policía, y espera el próximo presupuesto lo permite, ponerlo pronto en vigencia.

Estimado señor: En contestación a su carta, me permito manifestarle que

El plan propuesto por Uds., si bien es interesante, debido a

las exigencias de presupuesto, no es posible llevarlo a la práctica, ya que el mismo comprende una modificación total de esos servicios. De Ud. atento y seguro servidor,

FCO. URBINA G. Ministro de Gobernación.

OBRAS EN LA BIBLIOTECA NACIONAL

- Estudio de la Negociación de Letras de Café, Contraloría General de la República.
- Curso de Jefatura Administrativa, Wagner Estelita Campos.
- Ley del Plan Vial C. R., Ministerio de Obras Públicas.
- Diccionario de la Literatura Mundial, Joseph T. Shipley.
- El Mar en la Literatura Chilena, Manuel Montecinos.
- La República Federal de Centro América, Enrique Ortez.
- La Pedagogía de la Personalidad, Juan José Arévalo.
- Figuras de la Literatura Francesa Contemporánea, Juan Roger.
- El Último Justo, André Schwarz Bart.
- América la Bien Llamada (2 t.), Roberto Levillier.
- El agricultor costarricense, Costa Rica.
- Selecciones (Setiembre), Nueva York.
- Revista de la Facultad de Derecho, Honduras.
- Coming events in Britain, Inglaterra.
- El sendero del Alcohólico, Costa Rica.
- Life, Estados Unidos.
- Boletín de la Biblioteca Nacional, Lima.
- Revista Iberoamericana, México.
- Revista Internacional del Trabajo, Ginebra.
- Catálogo de Publicaciones, ESA PAC.
- Bibliografía Argentina de Artes y Letras Buenos Aires.
- Boletín Mensual de Ventas, Naciones Unidas.
- Revista de Agricultura, Costa Rica.

Moradores de Boruca gozan de ventaja de ley divisoria

Comunicación remitida por el Ministro de Gobernación al Jefe Político de Buenos Aires.

"Atendiendo su oficio Número 4301 del 5 de los corrientes, le transcribo a continuación lo que al respecto manifiesta la Oficina Legal de este Ministerio. La petición dirigida al señor Ministro de Gobernación es en el sentido de que se le permita seguir amparados al párrafo final del artículo 2º de la ley Nº 121 de 26 de octubre de 1909, denominada Ley de Cercas Divisorias y Quemadas. El mencionado artículo, se refiere a la obligación que tienen los propietarios de fundos colindantes en que uno tenga ganado y otro cultivos, a construir por partes iguales la cerca divisoria. El párrafo en fines del citado artículo dispone que en Boruca y otras regiones que menciona, por ser territorios dedicados a la ganadería, no son aplicables las disposiciones que el mismo artículo ordena. Al ser dedicada a la industria pecuaria esa zona, de acuerdo con la idea de los legisladores y el espíritu de ley, es que en los lugares que se declaren zonas ganaderas, aquellos que tengan cultivos, tienen la obli-

gación de proceder a cerrar sus fundos de manera que el ganado no dañe sus sementeras, dándose la disposición inversa, cuando la ley declara zona agrícola una determinada circunscripción territorial. En el caso concreto que nos ocupa, no teniendo conocimiento el suscrito que el artículo segundo de la citada ley de Cercas Divisorias haya sido derogado, los moradores de Boruca gozarán de esa ventaja que les da la ley misma, por lo que resulta innecesario que una Autoridad Administrativa otorgue autorización o permiso para seguir disfrutando de lo que la misma ley les da. Sin embargo, es necesario hacer mención que así como una ley especial como la citada otorga esa prerrogativa, es lo cierto que también rigen las leyes generales represivas, por lo que si algún animal causara daño cualquiera, el perjudicado puede recurrir bien a la autoridad de policía o judicial correspondiente en salvaguarda de su derecho.

Sin otro particular, me suscribo con toda consideración,

FCO. URBINA G. Ministro de Gobernación

Estúdiate código de radio y televisión

Señor José Pablo Quirós Excmo. Embajador de Costa Rica en Nicaragua

Muy estimado señor:

Con el respeto que me merece, plácese atentamente, avisar recibo a su oficio Nº 188 MCR, fechado 2 de setiembre del presente ejercicio con el cual se ha servido adjuntar un ejemplar

del "Código de Radio y Televisión", del hermano país de Nicaragua.

Reiterándole las muestras de mi sincero agradecimiento, aprovecho la oportunidad para suscribirme con las seguridades de mi más distinguida consideración, su obsecuente servidor.

FCO. URBINA G. Ministro de Gobernación

PRORROGA EN ENTREGA DE CAMINO SAN VITO - SABALITO

Con fecha 6 de setiembre de 1963, le fue enviada al Ing. René Castro H. Jefe de la División de Caminos Vecinales del Ministerio de Transportes, la carta que transcribimos.

Estimada señor: En atención a sus explicaciones expuestas en nota de fecha 2 de setiembre en curso, esta Contraloría acoge lo solicitado y transcribe a continuación lo que al respecto me informa el Ing. Enrique Montero R., Jefe de nuestro Departamento de Asesoría Técnica. Dice así:

"... Considerando justas las razones expuestas por el Ing. René Castro R., Jefe División Caminos Vecinales, del Ministerio de Transportes, en el Oficio Nº

2181 de 2 de los corrientes, y del cual acompaño copia, este Departamento recomienda que la Contraloría autorice la prórroga de 30 días para la entrega de la Licitud Nº 8531 de Proveduría Nacional: "Lastrado de un camino San Vito - Sabalito", concedida por el Ministerio de Transportes. Sin otro particular me es grato suscribirme de usted, muy atento y seguro servidor, (f) Ing. Enrique Montero R. Jefe Departamento Asesoría Técnica."

Sin más por ahora, me suscribo de usted atentamente,

JORGE VILLALOBOS D. CONTRALOR GENERAL DE LA REPUBLICA

Embanderemos nuestras casas

El Ministro de Educación Pública Lic. Ismael Antonio Vargas Bonilla hace un llamado ferviente al pueblo, para que colabore con generosidad, en la medida de las posibilidades de cada quien, para que el país luzca esplendorosamente ornamentado con motivo de las celebraciones del 142 aniversario de la Independencia de Centro América. Los edificios y locales comerciales e industriales, las viviendas, automóviles, buses, todo debe lucir adornado con motivos patrios, que sirvan de marco digno de la fiesta mayor de la Patria: la conmemoración de su Independencia.

El Ministro de Educación,

visto el enorme entusiasmo que la celebración de este aniversario de la Independencia ha despertado en el Istmo Centroamericano, especialmente al paso de la Antorcha de la Independencia, expresó su confianza en que nuestro pueblo no desmerecerá en sentido cívico y entusiasmo patriótico respecto de los otros pueblos hermanos de Centro América. Ningún costarricense se debe dar sin cooperar para convertir el 15 de setiembre en una fiesta esplendorosa, que ponga de manifiesto ante los ojos de propios y extraños el fervor patriótico y el acendrado civismo de nuestro pueblo.

— Anúnciese en "LA REPUBLICA" —



ANTIGUO MINISTERIO DE GUERRA que estaba situado en las inmediaciones del edificio de Correos y Telégrafos. Hoy ocupa ese lugar el ampliado edificio del Banco Nacional.

Fuertes sanciones para quienes burlesen impuesto de consumo

La Comisión de Asuntos Económicos continuó discutiendo ayer el proyecto de sustitución del impuesto de importación, más conocido como impuesto de consumo a los productos industriales. No se llegó a la votación del proyecto, pero se aprobó al diputado Ortuño Sobrado una importante moción, la cual dice así: Para que se agregue un nuevo artículo con el número 5º con el texto que se indica a continuación, corriendo la numeración del artículo 4º del proyecto. ARTICULO 5º La Asamblea Legislativa interpreta que de acuerdo con el acápite a) del inciso 1º) del Artículo 62 de la Ley Nº 1552, de 23 de abril de 1953, en Banco Central está autorizado para redescantar a los bancos comerciales del país documentos de crédito que financien a los industriales pagos sobre impuestos de consumo". Al

mismo diputado Ortuño se le rechazó otra moción que pretendía constituir un tribunal de alzada para los industriales que se consideraran perjudicados en la aplicación del impuesto, por afectar sus costos de operación. Este tribunal estaría constituido por representantes de la Cámara de Industrias, del Ministerio de Hacienda y de la Sala de Casación. Sin embargo, se envió el asunto en consulta a las dependencias citadas, con el fin de recabar su criterio y en caso de un cambio de opinión, el asunto podría ser incluido en el plenario.

FUERTES PENAS CONTRA FRAUDES

Otra moción, ésta del diputado Bermúdez Coward, no pudo ser discutida por haberse vencido los términos para la presentación, y que por lo tanto será

llevada al plenario, es la siguiente: "Para que la Asamblea se constituya en Comisión General y conozca de la siguiente moción: Para que se agregue un artículo nuevo que diga: ARTICULO... Cualquier fraude, engaño o acto doloso por medio del cual se burle el cobro de este impuesto por parte del Estado, implicará la supresión de los beneficios dados al industrial de acuerdo con la Ley Nº 2426 de 3 de setiembre de 1959 y la rescisión del respectivo contrato y, en todo caso, además de la obligación de reintegrar el impuesto al Estado, se impondrá una pena de diez veces el valor del impuesto defraudado al responsable o responsables del delito".

Encontrándose don Jaime Botey, Director Interino de Economía, en la Asamblea por casualidad, fue invitado por la Comisión a participar en la discusión sobre el asunto planteado por el diputado Ortuño Sobrado. Explicó sobre esto, que el impuesto de consumo de ningún modo se aplicará a aquellas industrias que no estén cobijadas por los beneficios de la Ley de Protección y Desarrollo Industrial.

ASUNTOS HACENDARIOS

Por su parte, la Comisión de Asuntos Hacendarios recibió la visita de miembros de la Cámara de Representantes de Casas Extranjeras, con su Presidente don Enrique Granados Beer, que

neg se opusieron al proyecto de Impuesto de cien colones trimestrales en favor de la Municipalidad de San José. Alegaron ellos que ya pagan su patente, por lo cual con este proyecto se les estaría gravando dos veces.

IGLESIA Y MUNICIPIO CONTRA TUGURIO EN CURRIDABAT

En un programa cooperativo combaten la Iglesia y el Municipio contra el tugurio en el Cantón de Curriabat. Debidamente autorizada por la Ley, la Corporación expresada hace algún tiempo traspasó gratuitamente a las temporalidades de la Iglesia Católica una finca de aproximadamente manzana y media de extensión, ubicada en el distrito de Tirroses, para que fuera loteada con el propósito de construir en ella modestas viviendas destinadas a familias de reconocida pobreza del cantón, las cuales serán donadas. El cura párroco

de Curriabat, Pbro. don Jorge Martínez Fuentes, se ha encargado de la integración de un Comité Católico de Vivienda Popular para organizar la construcción de las diez primeras casas. También se está ocupando el Comité en hacer los estudios sociales de las familias más necesitadas de la jurisdicción para dotar los de casas paulatinamente. Merece aplauso la forma cómo las autoridades civil y eclesástica del vecino cantón, se han propuesto de solucionar el problema local del tugurio.

NINGUNA RESPONSABILIDAD DE DIRECCION DE ECONOMIA

Se ha estado informando de la situación que se ha planteado con el nuevo arancel de aduanas ya que protestaron los importadores de automóviles porque se les estaba cobrando doblemente el impuesto que pagan por cada unidad que llega al país.

Al respecto se nos indicó que ninguna culpa le cabe a la Dirección de Economía del Ministerio del ramo ya que el error nace de una adición que la Comisión Arancelaria hiciera al artículo Nº 2 del nuevo arancel en el que se dice: "La derogatoria de esas leyes (se refiere a la Nº 2806 o Plan Borbón) se aplican a las partes del arancel

de aduanas que han sido equiparadas al nivel centroamericano. Por lo tanto se exceptúan las partidas no equiparadas a ese nivel".

Eso dio pie al error, pues se dejó en evidencia la categoría de los rubros no equiparados y en el Arancel nuevo lo equivalente a ese ingreso se había prorrateado entre el ad valorem y el específico de los rubros mencionados.

Este error está siendo reparado ya mediante una modificación que hará la Asamblea al artículo Nº 2 del nuevo arancel para evitar ese doble cobro que se haría conforme a la letra de la ley.

SNA A PERDIO LA PARTIDA

La Comisión de Asuntos Varios dictaminó ya en forma favorable el proyecto que establece que el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillados está en la obligación de continuar pagando a la Municipalidad de San José el 3% del presupuesto de cañerías y cloacas que era destinado por esa Corporación para el fondo de pensiones de sus trabajadores, en momentos en que se realizó el traspaso de servicios al SNA. Este proyecto había sido combatido por esa institución.

En esta misma Comisión prosperó una revisión planteada por el diputado Barboza Ruiz, de la votación recaída sobre el proyecto de devolución de las sumas que hubiera recibido el Fisco, en virtud de las sentencias condenatorias dictadas por el Tribunal de Probidad. La votación del proyecto, que había sido rechazado anteriormente, no se realizó, posponiéndose para establecer consulta.

Sobre el proyecto de Reforma del artículo 12 del Plan Vial, la diputada Nora Murillo de González compareció a explicar la conveniencia del asunto para gran número de cantones cañeros, como el caso de Turrialba y otros.

CARTA DE LA ODECA

El proyecto sobre Ratificación de la nueva carta constitutiva de la ODECA fue aprobado por la Comisión de Gobierno y Administración que a la vez rechazó el referente a la Ley sobre el régimen del Mar Territorial.

INGENIEROS AGRONOMOS

En la Comisión de Asuntos Jurídicos, se recibió la visita de algunos ingenieros agrónomos, quienes defendieron el proyecto de Ley Orgánica del Colegio de Ingenieros Agrónomos. Dieron una amplia explicación del fondo del asunto, que entre otras cosas tiende a darles la facultad exclusiva de sustituir a los veterinarios en sus labores cuando éstos no estén establecidos en la zona.

También en la Comisión se aprobó el proyecto de Creación de una nueva Agencia Judicial de Pensiones Alimenticias. Fueron recibidos tres Agentes Judiciales, que explicaron sobre el asunto.

COMISION DE ASUNTOS SOCIALES

Atendiendo la invitación que les fuera formulada, los señores don Claudio Sánchez don Luis Demetrio Tinoco, don Everardo Chaves y don Carlos Caamaño miembros del Consejo Superior de Educación, se hicieron presentes en la Comisión. Explicaron que se mostraban de acuerdo con el proyecto que reforma la Ley Orgánica de ese organismo cuyo fondo viene a cristalizar el anhelo de muchos años

CONCLUIDO LEVANTAMIENTO DE CROQUIS EN MIRAVALLS

Se ha concluido, por parte de la Sección de Inventarios de Tierras del ITCO, el levantamiento de croquis y la fijación de linderos de los terrenos de Miravalles, cantón de Bagaces, Guanacaste, que se encuentran, como es sabido, ocupados por precaristas.

Conforme a los estudios realizados en Miravalles se han formado 671 parcelas, que pertenecen a 618 precaristas, con un área total de 15.084 manzanas. Se determinó también, merced al caso efectuado que esas tierras produjeron el año anterior 26.000 quintales de arroz, 5.000 quintales de frijoles y 1.155 fanegas de maíz.

La localización y delimitación de linderos se hizo en la siguiente forma: Guayabo: 163 parcelas, 151 precaristas, con un área de 3358 manzanas. La Unión: 41 parcelas, 36 parceleros, 1219 manzanas. Sagrada Familia: 43 parcelas, 40 parceleros, 881 manzanas. La "S", Tor

no y Administración: 68 parcelas, 63 parceleros, 2672 manzanas. El Carmen: 44 parcelas, 42 parceleros, 1287 manzanas. La Montoya: 15 parcelas, 13 parceleros, 698 manzanas. Las Hornillas: 9 parcelas, 9 parceleros, 592 manzanas. Pueblo Nuevo: 30 parcelas, 28 parceleros, 599 manzanas. La Fortuna: 218 parcelas, 198 parceleros, 2517 manzanas. Los Angeles de Limón: 46 parcelas, 39 parceleros, 1619 manzanas.

Dentro de pocos días la sección de Parcelaciones del ITCO realizará la medición exacta para levantar los planos y definirlos definitivamente en toda la zona. Luego el ITCO hará los últimos toques en los estudios en el Registro de la Propiedad etc., hasta darle solución definitiva al conflicto que consistirá en la entrega de títulos a los parceleros de que estos puedan operar con los bancos y hacer las negociaciones que crean convenientes.



El señor John S. Nagel, el tercero a la izquierda, representante de la Fundación Ford para México y Centro América, en el momento de anunciar al Rector de la Universidad de Costa Rica que la Fundación ha aprobado una donación para la Universidad de \$ 307.200.00. Aparecen en la gráfica, el señor Nagel, el señor Rector Profesor Carlos Monge Alfaro, el Secretario General de CSUCA, Dr. Carlos Tünnermann Bernheim, el Lic. Carlos A. Caamaño Reyes, el Lic. Fidel Tristán, Decano Lic. Claudio Gutiérrez y Eugenio Rodríguez. (Foto CARRILLO).

COMPRA DE UNA CASA EN EL CENTRO DE SAN JOSE

LICITACION Nº. 1

La Sociedad de Seguros de Vida del Magisterio Nacional

abre licitación para comprar una casa para sus oficinas, en el centro de la ciudad y con las siguientes condiciones mínimas:

a) SITUACION: Que no esté comprendida a mayor distancia del centro de la ciudad, que con frente a las avenidas 7ª y 8ª y las calles 5ª y 6ª;

b) MEDIDAS: Un frente no menor de doce varas y área no menor de 400 varas cuadradas;

c) ESTADO: En buenas condiciones para ser usado por las oficinas de la Sociedad;

d) CONDICIONES DE VENTA: Con el precio, podrá señalarse una forma de pago optativo: al contado en su valor total o recibiendo como pago parcial la propiedad que actualmente ocupa la Sociedad;

e) TERMINO: Las ofertas de venta se recibirán hasta las once horas del sábado 21 del mes en curso, en las oficinas de la Sociedad (ciudad, Calle Central Nº 1249);

f) NOTA: La Sociedad se reserva el derecho de rechazar todas las ofertas y de abrir nueva licitación.

Para mayores informes, puede llamarse al teléfono 3410 o solicitarlos por el apartado 2270 de esta ciudad.

San José, 12 de setiembre de 1963.

¿Ha oído usted últimamente LA VOZ DE LA VICTOR?... Unase a nuestra gran feliz familia de oyentes y deleítense con la música escogida especialmente para usted.

625 - 9615 Kcs.

Banda internacional de 31 m.

Editorial

PERMISO A DIPUTADOS

Hace algunas semanas, en el recinto parlamentario se escucharon enardecidas voces de algunos señores Diputados, que enfilaban sus críticas más duras contra el Poder Judicial, al que trataron de situar como mal gastador de los dineros públicos, por el hecho de construir su Palacio.

Llegando hasta los bordes mismos de un peligroso conflicto entre la Asamblea y el Poder Judicial, se enardecieron ellos mismos, a nombre de la defensa de los dineros que el pueblo aporta para el sostenimiento de la maquinaria estatal.

Pasaron esas semanas, y un buen día — el pasado miércoles — se presenta a la Asamblea una petición de algunos diputados que, de regreso de un viaje pagado por la Unión Soviética, querían asegurar, desde París, el pago de sus dietas aunque no estuvieran presentes en las sesiones de la Asamblea.

Cuando todos creíamos que la Asamblea, percatada de sus severas críticas a los que "gastan liberalmente" los dineros públicos, y bien penetrados de la necesidad de "austeridad nacional, votaría negativamente el permiso con dietas pagadas, solicitado por los felices viajeros, por un fenómeno de esos que se están presentando frecuentemente en nuestra Asamblea, pese a fuerte oposición, una mayoría de 22 votos dio su aprobación a la solicitud.

Algunos de los argumentos usados en el debate, resultan pueriles. Se dijo que con la negativa del permiso lo que se pretendía era castigar a los diputados porque realizaron un viaje a cierto sitio que no gusta a algunos.

No. De castigarlos se encargará el pueblo, si así lo quiere, pues para ello usa de su arma cívica que es el sufragio. Ni están facultados los diputados para castigar por esa vía o esa forma. Pero creemos que lo que estaban haciendo los que se opusieron al permiso y pago de las dietas, era salvando el prestigio de la Asamblea ante el pueblo, porque en definitiva lo que se acordó es que los señores diputados sigan paseando, mientras por no trabajar se les paga.

Si tal cosa hiciera un ciudadano común, ¿sería o no censurado?

¿Tiene vigencia en la Asamblea, la existencia de la "botella"?

Dejemos a un lado la procedencia de la invitación. Pasemos por alto las palabras que cierta agencia noticiosa comunista pone en boca de nuestros diputados. En lo que no es posible transigir es en que se haga práctica usual en la Asamblea que los diputados viajen y el pueblo pague sus dietas sin que trabajen en las sesiones.

Tocante a las palabras injuriosas que para la prensa costarricense, y para un estimable colega del periodismo, tuvo un diputado de conocida filiación, es cosa tonta argumentar. La función de los periódicos libres y de los periodistas de tierras democráticas es defender sus puntos de vista y exponer sus criterios gusten o no a los criticados. La función de los defensores de regímenes donde la crítica ha sido abolida, es introducir sus falacias y majaderías en los parlamentos libres, siguiendo el consejo del satánico Lenin.

Centroamérica.—

BELICE: GUATEMALA E INGLATERRA

Por HERNAN ROBLETO

Algunos censuran y hasta ponen en ridículo la actitud de Guatemala al romper sus relaciones con la Gran Bretaña. Nosotros, centroamericanos, no.

Guatemala está en su derecho de protestar y criticar por lo de Belice. Bajo el dominio español, esas tierras eran americanas. Forman parte del legado glorioso que España mantuvo en su seno: el Virreinato de México, la Capitanía General de Guatemala. A la Madre Patria costó ese territorio muchos esfuerzos heroicos, mucha sangre, mucha preocupación por dejar en él su sello racial que comprende la cultura, la lengua y la religión. Cuando México y la que es hoy Centroamérica llegaron a la mayoría de edad, sacudieron aquella tutela, desprendiéndose de los nexos políticos que no podían subsistir en las condiciones y la época; pero manteniendo los sentimentales y de origen, por que aquí España mezcló su sangre en las sangres nuevas, formando el mestizaje hispánico. ¿Ha hecho cosa igual la Gran Bretaña? Belice es nuestra, aun con el porcentaje africano que la esclavitud trajo a las playas de América.

Inglaterra no trabajó en el duro tiempo de la conquista para que ahora salga diciéndonos que es territorio británico. Se apropió de una desgraciada onyuntura,

del efecto de las disensiones domésticas y de la pobreza, para imponer su imperialismo sobre ese trozo continental. En la América que debió a España su modo de ser, no cabía la intervención de los ingleses. No era la bandera de San Jorge la que se hinchaba en sus tierras. Y si la bandera negra de la piratería se aventuraba en invaciones de pega y corre, saqueando las posesiones españolas, eso no da derecho a la Gran Inglaterra para reclamar dominio alguno, como heredera de los piratas. Aquí, en Belice, un malhadado contrato de extracción de riquezas naturales ha sido la base del conflicto.

Tan lo comprende así que sabía en estos tiempos de odio al imperialismo, al colonialismo va soltando gradualmente las ligaduras que atan porciones de América, de África y de Asia. Hoy es otro el funesto imperialismo que asoma — y ya no sólo lo asoma — en nuestro horizonte.

La Gran Bretaña no tiene derecho de protestar porque Guatemala protesta. Sean chillidos, sea la que fuere la república centroamericana tiene la razón. El crito es uno de los recursos de los pueblos débiles.

Si los ingleses comienzan a dar autonomía a Belice es que sienten y saben que Belice no es

de ellos, no ha podido ser de ellos. No es inglesa. La autonomía es una forma lenta de reconocer la independencia completa. No debiera haber gradaciones en estas cosas del patriotismo. Ser o no ser, como lo dice desde hace más de un siglo el gran imperio, tomando la frase de uno de sus personajes dramáticos. Que no haga drama Inglaterra con los pueblos débiles.

Otra forma del desprendimiento británico es la de consultar con la ciudadanía beliceña su voluntad. El procedimiento de la autodeterminación es lo más humano, lógico y democrático.

Pero ¿tiene la totalidad de la población de aquella colonia la capacidad de proceder con libertad y con un criterio bajo los fusiles de la metrópoli? ¿Acaso ha elevado la Gran Bretaña el nivel cultural de Belice en la medida que lo exige la contemporaneidad? ¿Cuánto tiempo va a permanecer el aparato de la dominación — representantes de la Corona y soldados británicos en el Estado Autónomo de Belice?

En muchas fallas está incurriendo la dominadora y clásica mente discreta Inglaterra en sus posesiones continentales en América. Hasta en el bautismo de Belice, a la que llama "Honduras Británica". Porque aquel territorio no es Honduras, ni es britá-

RADAR

El cura párroco de Cañas ha perdido los estribos en una larga polémica con los vecinos del simpático lugar.

La cosa comenzó por el caso de altoparlantes de cuya estridencia se quejaron los vecinos. Lejos de darle media vuelta al botón regulador del volumen, que hubiera resuelto este enojoso incidente actual, el sacerdote montó en cólera y comenzó sus ataques de todo género contra los quejosos. Estos llevaron sus querrelas a la Municipalidad... y contra ella tronó el sacerdote.

Por medio del Ministro de Gobernación, la queja llegó hasta el buen Obispo de Tilarán pero ya el encono se había suscitado y la cosa no parecía tener remedio.

Nadie decidía nada, y el pueblo exasperado, acusaba una y otra vez al párroco de extralimitaciones del lenguaje y de injustas acusaciones.

Está en pie, por estos motivos, una grave tensión en Cañas...

Creemos que se debe resolver esta situación. El sacerdote se ha puesto en una posición extremista, que nos recuerda aquella zarzuelita de Ramón Carrión y Fernández Caballero que cantaba:

El pensamiento libre
proclamado en alta voz,
y muera quien no piense
igual que pienso yo...

No es por cierto una posición muy "pastoral" y bastante alejada del concepto que tenemos de los buenos párrocos en nuestro país.

Ante nosotros hay una comunicación del Secretario de la Corporación municipal de Cañas, enviada al Ministro de Gobernación, en que se da cuenta de que el 1º de Setiembre los ataques del párroco a las mujeres que asisten a bailes del más concurrido lugar de fiestas de Cañas, llegaron a límites tales, que no podemos transcribir el vocabulario por respeto a nuestros lectores.

Sabemos a los límites que lleva una mala pasión. Y no queremos ser jueces en este asunto, mucho menos sin conocer el criterio de las dos partes. Pero debemos dejar constancia de nuestro criterio en el sentido de que, si a su empecinada actitud de molestar con los altoparlantes, el cura párroco de Cañas agregó el vocabulario ofensivo y soez, es hora de que intevengan no sólo las autoridades Eclesiásticas, sino aquellas que están para garantizar a todos la tranquilidad, el orden y la ley.

Roldán

nico. Ya la auténtica república hondureña ha protestado por esa nominación indebida, que no puede persistir, sino en los envolvimientos de Saint James. Esa región es Belice, aunque este nombre proceda de filibusteros. La verdadera Honduras no puede admitir derivaciones de su

nombre en una porción de tierra que por similitud con las hermanas de raza y de provenir tiene que ser devuelta o tiene que aprovechar su propio derecho de librarse de un yugo extranjero.

Los critos y demás actitudes de la pequeña Guatemala no deben ser ridiculizados.

ASPIRANTES A "CHEFS"

NUEVA YORK. — En muchos países, especialmente en los nuevos, ser cocinero es una vergüenza. Recuerdo la sorpresa que me llevó siendo niña al enterarme de que el apuesto "extranjero" que tomaba baños medicinales era simple y llanamente cocinero. Me pareció en aquel entonces que el señor debía ocultar su "humilde" profesión por razones sociales.

Muchas aguas medicinales han corrido desde entonces. A pesar de que debo advertir que no pasó mucho tiempo antes de que descubriera que había "cocineros" muy distintos. La palabra "chef" ingresó a mi vocabulario antes de que despuntaran los primeros albores de la adolescencia.

En estos días, Nueva York se halla preparándose afanosamente para la Feria Mundial que comienza en abril próximo. No solo las carreteras que conducen a Flushing Meadows son un verdadero rompecabezas, sino que una nunca sabe si la salsa que a compañía a la langosta en el "The four Seasons la preparó el "chef" o un simple e inexperto aprendiz.

La influencia económica en

Europa ha disminuido drásticamente la venida a los Estados Unidos de buenos cocineros. Esto, unido a la proximidad de la Feria Mundial, ha movido el cerrado círculo de bien remunerados "chefs" a ceder un poquito hasta llegar al punto de acceder enseñar a antiguos pinches de cocina, algunos de los secretos de su milenario arte. Bueno es advertir también que la inclusión del programa tuvo mucha parte el sindicato obrero corrépondiente.

En la actualidad hay 25 aspirantes, empleados todos de concédidos restaurantes. Tienen una hora diaria de instrucción con el "chef" después de la jornada reglamentaria. El restaurante se le paga como hora extra. Este entrenamiento práctico se complementa con clases semanales teóricas, también a cargo del "chef". El entrenamiento durará dos años. Pero cuando terminen tendrán el grado de cocineros y como tales podrán devengar entre 100 y 300 dólares a la semana, dependiendo de la habilidad personal y la calidad del restaurante que los emplee.

Elaborado programa de gira del Presidente Orlich

Definitivamente el lunes 23 de los corrientes sale en gira por tres de los hermanos países del Istmo, el Presidente de la República don Francisco J. Orlich, quien depositará en la sede de la ODECA, en San Salvador, los instrumentos de integración económica centro-americana.

El Presidente viajará acompañado del Lic. don Bernal Jiménez Monge, del Lic. don Jaime Solera y del Lic. don Luis Bonilla Castro, así como de los periodistas don Adrián Vega Aguilar de La Nación, don Yehudi Monestel, de La Prensa Libre, don Bosco Valverde, de El Diario de Costa Rica y don

Guillermo Villegas H., de LA REPUBLICA. Los embajadores de Costa Rica en cada uno de los países que se visitarán se unirán a la comitiva. Dos días antes de la partida del Presidente viajará a los países hermanos el Lic. don José Luis Cardona Cooper, Director del Protocolo, con el fin de arreglar los detalles protocolarios de la visita.

La gira se realizará conforme al siguiente itinerario:

Lunes 23, a las 9 a. m. salida de San José, llegada a El Salvador a las 11 a. m.

Miércoles 25, salida hacia Tegucigalpa, por vía aérea, a las

8 a. m. llegada a esa capital a las 9 a. m., salida el 27, a

las 8 a. m., por vía terrestre hacia Managua, de donde se

regresará a Costa Rica el día 30.

Comenzó pago de subvenciones a hospitales

Ayer comenzó el Gobierno a pagar a los hospitales de la República las subvenciones correspondientes al primer trimestre de este año, y en efectivo. Había anunciado hace unas semanas que estas subvenciones las liquidaría en bonos, por lo que el acto significa un encomiable esfuerzo dentro de la actual crisis fiscal.

El monto de esas subvenciones alcanza a la apreciable suma de cuatro millones de colones. Ya había pagado a los hospitales las correspondientes a Abril y Mayo, por lo que quedan pendientes de pago las de junio, julio y agosto, las cuales el señor Ministro de Economía y Hacienda ha prometido cancelarlas en el mes de octubre próximo entrante también en efectivo. El pago de estas subvenciones atrasadas, ha constituido un alivio apreciable para esas instituciones, algunas de las cuales soportaban una situación económica angustiosa, como en el caso del Instituto Materno Infantil Carit.

CUATRO FINCAS DONAN AL ITCO

Cuatro fincas, con una extensión aproximada, en total de doscientas cincuenta hectáreas fueron donadas al Instituto de Tierras y Colonización por los sucesores de don Roberto Zeledón.

Las tierras se encuentran en la provincia de Cartago. La Junta Directiva del ITCO

conoció del ofrecimiento y lo aceptó en reciente sesión, habiendo recibido los documentos respectivos.

Son ya varias las donaciones de tierras que particulares han hecho al ITCO y las que servirán a esta institución para crear nuevas colonias.

NOTAS CORTAS DE ATENAS

La Honorable Corporación Municipal ha dado principio al arreglo de caños en el centro de la ciudad, muy importante.

Nuestra sincera felicitación a la Honorable Cooperación y al señor Jefe Político, por ese adelanto que es ornato y belleza de la ciudad.

También se le está dando una mano de pintura al Palacio Municipal, quedando muy elegante y demostrando con esto, el anhelo de Nuestra Cooperación por el aseo y embellecimiento del Edificio.

Sinceramente los felicitamos. Ojalá que bien pronto arreglen el caño, muy defectuoso que hoy entre la casa Cural y el negocio de los Señores Jenkins, ya que ese trecho afecta mucho y hasta da una mala impresión a nuestros visitantes.

Estamos muy satisfechos por la buena disposición del señor Ministro de Educación Pública, al haber hecho el nombramiento, como directora de nuestro Liceo, a la señorita María Elena González.

Tanto el profesorado como alumnos del Liceo, le tienen cariño y ella ha sabido encausar todos los problemas, muy delicados de nuestro Liceo, con mucho y buen tino y sobre todo con exquisito trato para sus gobernados.

Nuestras sinceras felicitaciones.

SALAS CABEZAS

DECIMO ANIVERSARIO DEL LICEO DE COSTA RICA NOCTURNO

Desde hace algunos días se vienen preparando actos conmemorativos, para celebrar en la primera semana de octubre del presente año, el DECIMO ANIVERSARIO de la fundación del Liceo de Costa Rica Nocturno, cuya Institución docente inició sus labores en el mes de marzo de 1953, siendo presidente don Otilio Ulate y por disposición de su Ministro de Educación Dr. Virgilio Chaverri Ugalde, a quienes en esta oportunidad se les rendirá homenaje y se les agradecerá públicamente su valiosa intervención. El Liceo de Costa Rica Nocturno ha realizado en sus diez años de existencia una labor meritoria y tanto los profesores y estudiantes actuales, así como sus numerosos egresados y exalumnos en general, están llenos de entusiasmo por efectuar una celebración lo más lucida y significativa posible.

Existen una serie de comisiones encargadas de varios eventos, que Dios mediante se rea-

lizarán en octubre. Participarán tanto los actuales estudiantes y profesores como los egresados, quienes se están organizando para dicho efecto.

El programa de esa primera semana de octubre ya está planeado en la siguiente forma: Lunes, asamblea oficial inaugural con la asistencia de personeros del actual gobierno y de los señores Ulate y Chaverri; martes, eventos deportivos en el Estadio Nacional; miércoles, misa de tropa y té deum, con la Banda de San José; viernes, asamblea a cargo de los egresados; sábado, baile oficial en la Casa Libanesa con la Orquesta de Gil Vega.

Además se está promoviendo un concurso literario para estudiantes y egresados; un concurso de afiches; y el Departamento de Estudios Sociales está elaborando una Memoria, que contendrá aspectos históricos y presentes, con carácter documental.

Títulos para agricultores de El Trébol y Santa Rosa

La Junta Progresista de Santa Rosa y El Trébol, provincia de Limón, se ha puesto en contacto con la gerencia del Instituto de Tierras y Colonización con el fin de solicitar que a los a-

gricultores en esa región asentados en terrenos baldíos, se les entreguen títulos de propiedad a fin de que puedan hacer debido uso del crédito bancario, entre otras cosas.

La solicitud fue considerada y pasada al departamento de Colonización a fin de que la incluya dentro de los planes generales que se elaboran.

Propiedades de la Cía. de Fuerza y Luz al ICE

En enero entrante pasarán a propiedad del ICE todas las instalaciones eléctricas y telefónicas de la Compañía Nacional de Fuerza y Luz, según la ley vigente en la materia y en virtud del reciente contrato suscrito hace poco por las dos entidades.

Sin embargo, la citada Compañía por el mismo contrato, seguirá operando por cuenta del ICE los servicios eléctricos y telefónicos. En cuanto a estos últimos, hasta que entre en operación el nuevo sistema automático. En la fuente en la cual obtuvimos el informe no se nos pu-

do enterar de si la Compañía pagará al ICE arrendamiento por la operación y el monto de este arrendamiento, en el caso de que así fuera; tampoco si habrá elevación de tarifas al pasar a dominio del ICE las propiedades de la Compañía.

NO ES EL QUIEN PUEDE TILDARME DE DESLEAL

Lamento tener que manifestar lo a don Arturo García Golche, Secretario Ejecutivo de la Liga de la Caña que no es el quien puede tildarme de desleal. La lealtad que le debo a mis principios y a los comerciantes detallistas en una afán de que se sigan explotando, no solamente con azúcares de pésimas calidades sino porcentajes ridículos, motivó mi intervención en el asunto del cual hace piedra de escándalo para con fundir a la opinión pública.

No hemos sido nosotros los que hemos abofetado al cotarro. Después de las visitas a Río Segundo y San Pedro en donde analizamos las muestras que estaban en bodega y de cuyos análisis hablé extensamente la prensa, fue promesa formal del señor García colaborar decididamente a que la situación se normalizara en bien de una denuncia que no tenía ni tinte carcerales "especulativos", siendo a-

es el sentir general de la industria, del comercio y el público consumidor, ante la gravedad de los hechos que huelga comentar por conocidos.

No solamente se ha dado a la tarea el señor García de menospreciar el clamor general de las pésimas calidades vendidas en el mercado, sino que se ha lanzado gratuitamente contra la Cámara y especialmente contra mí — con términos no propios de su investidura — porque no he sido leal a un organismo con quien no me ligan intereses de ninguna especie. Desleal sería si me callara ante las anomalías existentes y le diera un espaldarazo al comercio que ha confiado, precisamente por la lealtad que le inspiro, la satisfacción de representarlos en mi calidad de Director Secretario.

El señor García, sin que modera de parte de nosotros la bu-

na voluntad de conjurar el mal, se lanzó públicamente contra la Cámara poniendo entredicho su seriedad manifestando que las muestras aportadas por nosotros no reúnen las condiciones para un análisis de laboratorio, con el crédito que nos merece el emitido por el Laboratorio de Salud Pública.

Mi pecado ha sido refutarle sus declaraciones, y manifestarle que su obligación como Secretario Ejecutivo del organismo mencionado era dejar la hojarasca publicitaria, que sobre el particular a nada conducía, y ponerle remedio al mal.

Se hace patria colaborando a engrandecerla y no lanzando epítetos, que por su falta de solidez se desvanecen por su misma inconsistencia.

RAMIRO MATA

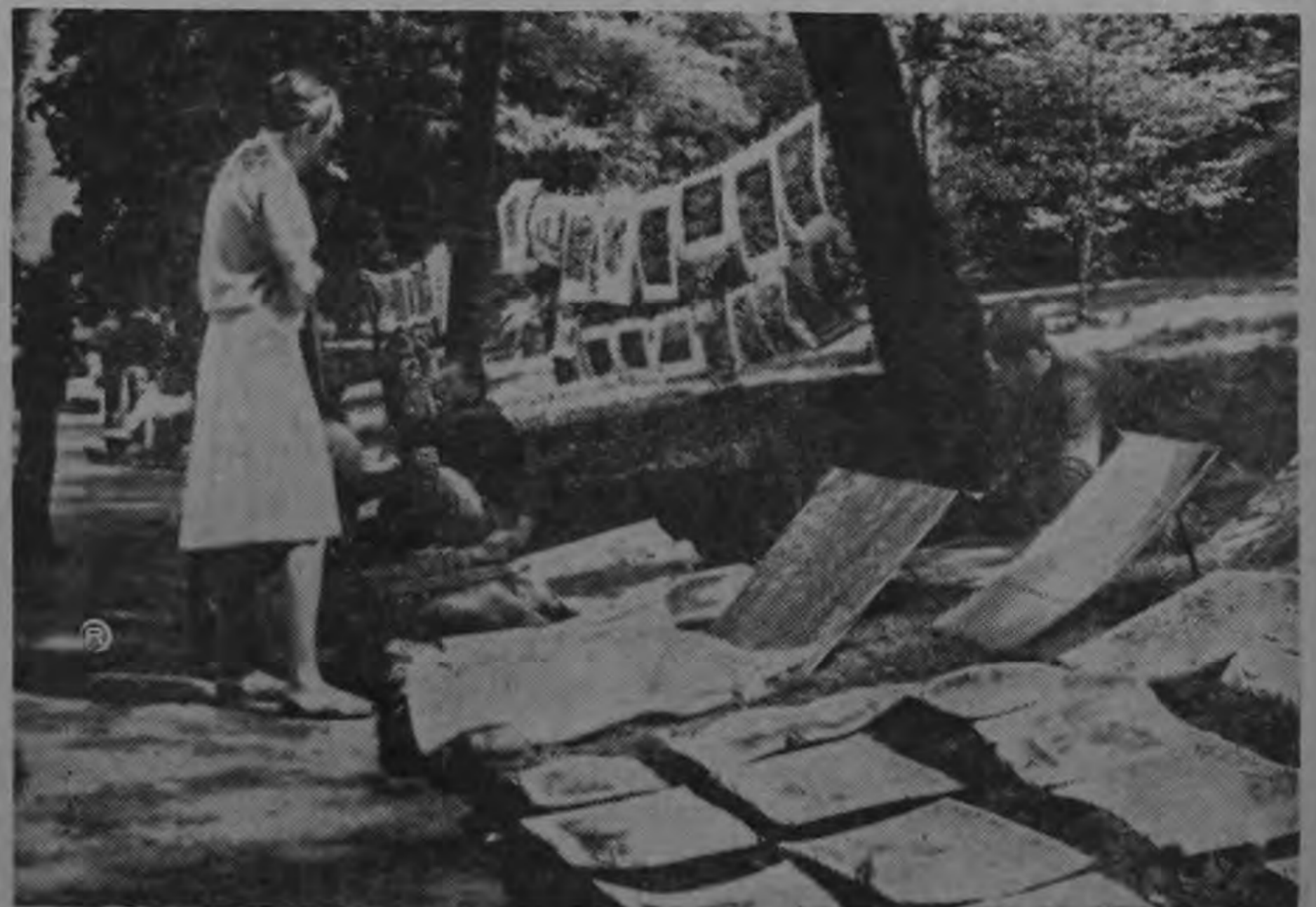
Investigarán casos de gastroenteritis en San Carlos

El Dr. Rodrigo Jiménez Monge, Jefe del Departamento de Epidemiología del Ministerio de Salubridad Pública se trasladará la próxima semana a la boca del río San Carlos, donde las autoridades de policía informaron e-

xiste una epidemia estomacal que está afectando seriamente a la población infantil. Probablemente se trata de gastroenteritis, pero el Dr. Jiménez quiere cerciorarse personalmente acerca de lo que ocurre. Lo acompa-

ñarán en la gira, personal de enfermería especializado en este tipo de enfermedades.

Mientras se hacen las investigaciones del caso están siendo despachados auxilios a la población.



ARTE A PRECIOS CASI REGALADOS. Berlín Occidental tiene su "Montmartre". Al pie del "Kreuzberg", jóvenes pintores venden sus cuadros a precios casi regalados.

!BUSQUE EL SAPO V. P.!

Música de calidad y mejor sonido...

Oiga LA VICTOR
y note la diferencia

625 Kcs.

9615 Kcs.

No se comprende el sentido de la Alianza

El domingo anterior en horas de la mañana el público llenó por entero el Teatro Rosalea de la ciudad de Palmares, con vocado a efecto de conocer las explicaciones sobre el sentido y fines de Alianza para el Progreso, que estuvieron a cargo del Licdo. Luis Alberto Monge. En esa oportunidad hizo uso de la palabra el señor Ministro de Salubridad Pública, refiriéndose específicamente a proble-

mas de salud y, concretamente, a los que tienen relación con Alianza para el Progreso. "Grato placer tiene que prodúcirme estar reunido esta mañana con los amigos de Palmares, cuyo espíritu cívico hace que sea esta una comunidad modelo y, en consecuencia, campo propicio para referirme a los beneficios que nuestro país recibe de Alianza para el Progreso. Resulta necesario hacerlo así ya que existe poca comprensión

para los principios enunciados en Punta del Este que dieran lugar a esa Alianza, a lo que podría señalarse como el principio de una revolución latinoamericana, respondiendo al grito de ciento noventa millones de seres clamando por ser libres en medio de una democracia equitativa: un grito revolucionario dentro del más profundo cristianismo. Recogiendo ese grito quienes tenemos cabal sentido de nuestra responsabilidad estamos obligados a vestir la túnica que el deber nos impone para predicar al lado de los sacerdotes los beneficios de un nuevo credo cual es la Alianza para el Progreso.

América Latina no debe hundirse por falta de comprensión y vemos con congoja que toda vía no se comprende el verdadero sentido de la Alianza. Para hacerlo, para comprenderla, estamos en la obligación de criticarnos, de conocer el origen de todos nuestros fracasos a través de los años. No se puede progresar ni resurgir ni se puede obtener la verdadera categoría de hombre libre si no es dentro de un régimen democrático y mediante el uso adecuado de los propios recursos, unidos a la ayuda que se nos puede brindar.

Insisto en que ha faltado la formación. Alianza para el Progreso significa conjunción de fuerzas como base para el mejoramiento de nuestros pueblos y es lo que pretendemos con la ayuda de un pueblo y de un gobierno que comprenden que la unión hace la fuerza y que unidos América Latina no puede fracasar.

Es mi propósito esta mañana hablar sobre problemas de salud tan graves en esta América nuestra, tanto que en ella más de cincuenta y seis millones de personas viven sin agua potable, tanto que en ella los índices de mortalidad son pavorosos, tanto que en ella la mayor parte de los niños arrastran la miseria de la desnutrición.

En Punta del Este, al establecer las bases de Alianza para el Progreso, se determinó la necesidad de unirnos para luchar contra las enfermedades para erradicar la malaria, para luchar contra la sífilis y las infecciones venéreas en un plazo de diez años para reducir la mortalidad infantil por lo menos a la mitad durante ese lapso; para levantar en general el período de vida de nuestros países, mediante la adecuada atención de sus problemas sanitarios. A eso estamos dedicados y esa obligación impone frecuentes reuniones que procuramos atender sin importarnos que los viajes sean juzgados con criterio equivocado y se califiquen como paseos. Así fuimos a Washington y asistimos a Mineápolis para discutir los programas de Alianza para el Progreso; en ambas reuniones se brindó una clara que es el símbolo de la salud, recordando que tanto en las grandes ciudades como en las zonas rurales de América Latina son ridículos los porcentajes de población que tienen agua potable.

Nuestra única política es la de mejorar las condiciones de salud de nuestro pueblo y en especial el estado nutricional de nuestra niñez; evitar que los niños tengan que morir indolentemente en los campos, ya que eso

constituye una vergüenza que sonroja nuestra propia cara.

Es el de Costa Rica un pueblo joven ya que el 60 por ciento de su población está formado por menores de quince años, y la obligación, entonces, de levantar a nuestro pueblo debe partir de esa base infantil. Con orgullo hemos podido mostrar siempre al mundo nuestra tradición de escolaridad y ha llegado la hora de fomentar, a la par de ella, nuestra tradición de salud, puesto que no puede haber de ella nuestra tradición de pos enfermos. Para lograr ese propósito tenemos ahora una magnífica oportunidad haciendo buen uso de los beneficios que puede proporcionarnos Alianza para el Progreso, sin abusar de ella.

Agradecemos esa ayuda, tanto como las que nos brinda el pueblo onteamericano por medio de CARITAS y de CARE, pero no debemos limitarnos a ser los pordioseros que solamente saben tender la mano.

Estamos en la obligación ineludible de colaborar en la ejecución de los programas para que llegue el día en que podamos levantar esa mano impulsada por nuestros propios recursos. Alianza para el Progreso es ayuda mutua, es una forma de ejercer el derecho a ser libres a través de nuestro propio desarrollo.

Puedo afirmar aquí, con orgullo de costarricense y satisfacción de funcionario, que por me-

dio de Alianza para el Progreso se ha puesto en marcha el Programa Móvil de Asistencia Rural y que a su lado, mediante su influencia, se está promoviendo el desarrollo de las comunidades, que empiezan a hacer uso de sus recursos en su propio beneficio. Así puede señalarse el caso de poblaciones que en seis meses han construido 16 kilómetros de caminos para facilitar que hasta ellas lleguen las Unidades Móviles y la protección para la salud. Contamos ya con la valiosa ayuda que nos prestan 52 Comités de Bienestar Comunal que aunan sus esfuerzos con los del Ministerio en el Programa a que hago referencia, con ese Plan Móvil que permitirá que a corto plazo más de 350.000 costarricenses dispongan de atención médica directa en las zonas rurales.

Nos hacia falta el aporte económico necesario para iniciar e se y otros programas de salud ya que están en marcha o a punto de iniciarse y esperamos que el tiempo y la cooperación de todos nos permitan retirar esa ayuda.

Si continuamos predicando el concepto la filosofía y los beneficios de Alianza para el Progreso desaparecerán los cuadros de miseria que hoy estamos contemplando.

Para terminar podemos decir que Costa Rica está en pie en busca de su propio destino y que estamos con Alianza para el Progreso.

La Casa del Niño número dos

Personal: 16, Comprende: 1 Doctor; 1 Administradora; 1 Trabajadora Social; 1 Enfermera; 4 Auxiliares de Guardería; 4 Domésticas; 1 Cocinera; 1 Lavandera; 2 Instructoras de COSTURA.

Finalidad: Cuidar los niños de madres que trabajan y no tienen quien los cuide en su casa, edad de 8 meses a 7 años.

Requisitos: laboratorio exámenes de la Madre y del niño. Estar trabajando. Aceptar el reglamento. No más tarde de las 8 a.m. ni de 5 a 6 p.m. Entrada de 6 hasta 8 de la mañana. Salida de 5 a 6 de la tarde.

Estos niños son recibidos mediante un estudio social que hace la T.S., para comprobar si amerita la solicitud.

Hay una fórmula que debe llenar la patrona donde comprueba lo que gana, también las horas que trabaja.

Pago lo hacen las madres del 1° al 5 de cada mes, unas pagan \$ 5.00 otras \$ 10.00 estas son más remuneradas, eso por mes.

Esta Guardería la mantiene el Gobierno. Presupuesto es de \$ 64.000 que incluye desde Sueldos hasta la alimentación.

Hay un Médico Pediatra que vigila la alimentación, hace su visita 3 veces por semana, pero si se necesita en cualquier momento llega.

La Enfermera Auxiliar es muy competente y se dedica a los niños con abnegación, lo mismo las que cuidan los niños lo hacen con amor, todo el personal cuida de los niños aunque no sea trabajo.

De la Guardería pasan a la Escuela más cercana para poder llegar a El Hogar Escuela que funciona en el mismo edificio para estos niños, sostiene los gastos en parte LOS LEONES. También hay Kinder. Los niños del Hogar como los otros tienen las mismas horas de salida, te-

niendo sus alimentos todo el día, hacen sus tareas y los ayudan en sus estudios 2 empleadas. Las madres reciben clases de costura de 3 a 6 de la tarde, ya saben hacer lo más necesario en ropa para sus niños y de ellas, también han ayudado a la Institución confeccionando piezas fáciles que se necesitan.

No sólo eso aprenden, también trabajos manuales, educación. Tenemos para esto la ayuda de la CARE que nos proporciona las máquinas, además de darnos avena, aceite, queso.

Esta Guardería viene prestando sus servicios desde que pertenecía a Salubridad, a las estudiantes de la Escuela de Enfermeras de los primeros años, a la Universidad, las que estudian Servicio Social con su profesor don Rositer Carballo, a varias de la Normal que dedican parte de sus vacaciones para que las ponga al tanto de las finalidades, reglamento, requisitos, y actividades desde esta Guardería. Siempre creemos que es un privilegio para esta, porque a la vez de encontrarla útil para el estudio puede ser que nos hagan críticas que son constructivas, para quien maneja una Institución.

Los Médicos Pediatras han tenido sus reuniones en años anteriores para coordinar su trabajo entre ellos.

También Instructoras de Salud vienen con estudiantes hacer una visita y les hacen la práctica del baño.

NOTA: Todos estos datos se los hago llegar a Uds., porque es la semana del niño y porque por teléfono nos llaman algunas alumnas para que las recibamos cuando tengan tiempo, porque otro día les toca hacer una com posición del niño.

Hoy tenemos la acostumbrada fiestecita, a las 5 p.m.

Datos de la Administradora,

Prudencia v. de Méndez

Convierta sus horas de descanso en verdadero placer...

Sintonice LA VICTOR

625 kcs. - 9615 kcs. banda de 31 metros

A LOS TENEDORES DE BONOS ELECTRICOS DEL 6½%

SERIES "A" - "B" - "C" - "D" y "E" - DEL 7½%

SERIE "F" y DEL 8% SERIES "H" - "I" -

"J" - "L" - "N" y "P"

se les avisa que hoy a las 3½ p. m. se verificará en el Banco de Costa Rica el sorteo de Bonos correspondiente a este año.

Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.

San José, 13 de setiembre de 1963

Empréstito de \$ 200.000.00 para construir Club Médico

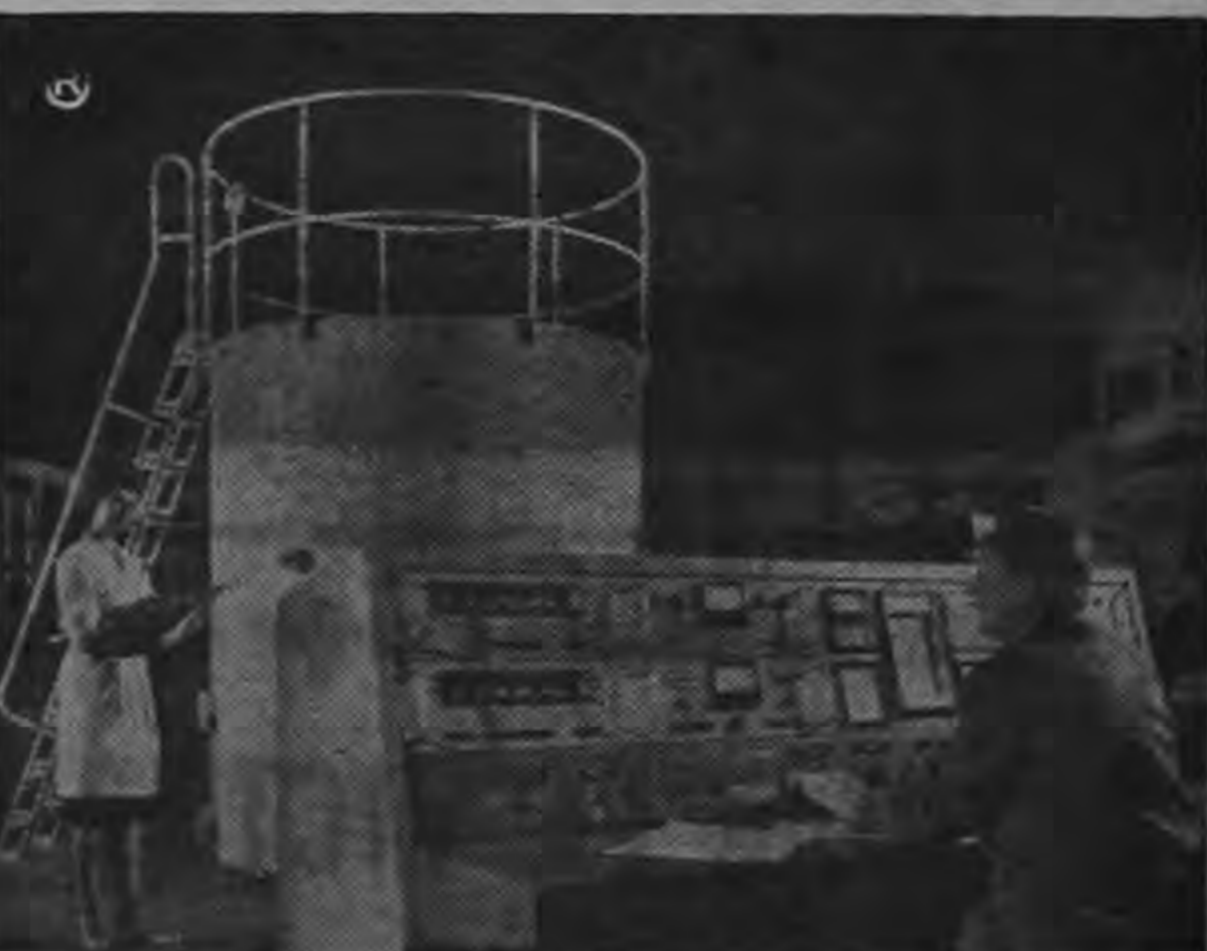
En sesión de la Junta General del Colegio de Médicos y Cirujanos de Costa Rica, celebrada en la noche del martes de la presente semana, entre otros asuntos de la convocatoria, se autorizó a la Junta de Gobierno para gestionar un empréstito con uno de los Bancos del Estado, destinado a la construcción del Club Médico, que se levantará en los terrenos del propio Colegio situados al Sur de La Sabana. Para esa construcción ya

están aprobados los planos diseñados por el Arquitecto don Edgar Vargas Vargas, quien fue el mismo que trazó los del suntuoso edificio del Colegio. Solo falta, pues, el otorgamiento por un Banco, que se estima será el Nacional de Costa Rica, para comenzar la obra de este local que servirá para esparcimiento de los señores médicos y cirujanos y sus apreciables familias.

PROYECTO PARA QUE EL C. N. P. FINANCIE DE NUEVO CAMINOS

En estudio y para informe se tramita en la Comisión de Gobierno y Administración de la Asamblea, un proyecto de ley del diputado Malaquías Jiménez Solano, tendiente a que el Consejo Nacional de Producción vuelva a disponer de la partida que distribuía entre las juntas de Caminos Vecinales del país. Esta partida, por la ley Número 2599 de 3 de agosto de 1960, reformó el artículo 56 de la Ley Orgánica del Consejo, en el sentido de que esa partida financiara el empréstito para la construcción de la carretera a Limón. El proponente manifiesta que, como de conformidad con el artículo 2º de la Ley Nº

3126 de 28 de junio de 1963, que aprobó la contratación entre el Estado y la Refinadora Costarricense de Petróleo S. A., se destinan para la carretera a Limón dos millones de dólares o su equivalente en colones, suma suficiente para llevar a cabo esa importante obra, parece lógico que el Consejo Nacional de Producción vuelva a disponer de la partida que distribuía a las Juntas de Caminos Vecinales, contribuyendo así a aliviar la carga de los Municipios y otros organismos en el ramo de caminos de ese tipo. El proyecto, pues, propugna la derogatoria de la relacionada ley Nº 2599 de 3 de agosto de 1960.



"También en el servicio de las centrales atómicas, la experiencia es la madre de la ciencia". Guiada por esta idea, Siemens-Schuckertwerke CONSTRUYE CONTINUAMENTE REACTORES NUCLEARES de pequeño tamaño, para la formación de científicos y técnicos. Los reactores creados para fines didácticos, pueden instalarse y prestar servicio, sin que ello origine grandes gastos ni suponga peligro alguno, en escuelas superiores o entidades de enseñanza técnica.

La República

cuenta con las más gustadas series de tiras cómicas diarias y dominicales a página completa.

La República

tiene las más variadas y amenas Columnas y Comentarios de interés general.

La República

lo entera de lo que sucede en el país y en el mundo entero.

La República

llega primero a todos los hogares costarricenses

La República

brinda a todos los costarricenses el mejor servicio informativo, veraz y ameno.

La República

informa veraz y objetivamente con una línea Editorial valiente y definida al servicio del pueblo.

MINISTERIO DE INDUSTRIAS COORDINADOR ENTRE ESTADO Y REFINERIA

En toda a sesión del Consejo de Gobierno fue consumida por el Dr. don Alfonso

Carro, Ministro de Trabajo, quien presentó a sus compañeros de Gabinete y señor Pre-

sidente Orlich, un detallado y completo informe de las labores desarrolladas en su Mi-

nisterio. El Ministro Carro inició así un nuevo sistema que se apli-

cará en los Consejos de Gobierno en el sentido de que en cada una de las sesiones un Ministro informe de la marcha de su despacho así como de la institución autónoma de cuya directiva forme parte.

Luego el mismo Dr. Carro Zúñiga pidió al Consejo que se brinden facilidades a los trabajadores del Estado que sean líderes sindicales a fin de que aprovechen las becas que se ofrecen constantemente para capacitación en el campo del sindicalismo y que se vayan perdiendo por las trabas que existen para que se les concedan permisos.

La inquietud del Dr. Carro fue muy bien vista y se le comisionó para que elabore un proyecto de ley al respecto, que sería de inmediato enviado a consideración de la Asamblea Legislativa, ya que todos coinciden en la importancia de que los líderes sindicales estén debidamente capacitados.

Finalmente en el mismo Consejo se decidió que, en cumplimiento a lo indicado en el Contrato entre el Estado y la Refinería Costarricense de Petróleo, el Ministerio de Industrias funcione como coordinador ya que es ese Ministerio el más acorde con la actividad de la empresa contratante.

- AGENTE SECRETO X-9 -



- RED RYDER -



- HONOR-EDEN -



- BRICK BRADFORD -



- LOS PICAPIEDRA -



Luz eléctrica para dos caseríos de Puntarenas

Los caseríos de Santa Elena y Monteverde del Cantón Central de Puntarenas, contarán pronto con luz eléctrica a favor de la concesión de fuerza hidráulica que ha otorgado el Departamento de Aguas del Servicio Nacional de Electricidad, al ciudadano norteamericano Reuben L. Rockwell Knowles, vecino del mismo Monteverde, para que la tome del río Guacimal. El agua la conducirá el concesionario por cauce abierto para obtener una fuerza teórica de 50.26 caballos, con la que impulsará un generador de 30 kilovatios. La energía, aparte de llenar las necesidades del interesado será para aprovechamiento de los vecinos de los expresados caseríos. La tarifa que fijó el Servicio al señor Rockwell Knowles, para cobro a los usuarios, es la siguiente en servicio de 24 horas diarias: hasta 20 kwh, \$0.30 kwh; de 21 a 100 kwh, \$0.28 kwh; de 101 a 200 kwh, \$0.25 kwh; más de 200 kwh, \$0.18 kwh. Mínimo, \$6.00.

Inspector de tránsito solicitan de Puriscal

Señor Abel Salazar Jefe Político Puriscal Estimado señor: Atendiendo el contenido de su telegrama, me permito comunicarle que conversé con el señor Sub-Director General de Tránsito, quien me prometió que haría lo posible por enviar a ese cantón un Inspector de Tránsito, por lo menos dos veces por semana, para tratar de solucionar, los problemas que usted enumera.

Sabiendo los múltiples asuntos que usted tiene que tratar diariamente, mucho le agradeceré cooperar con la Dirección General de Tránsito.

Agradeciendo su colaboración, me es grato suscribirme con toda consideración,
ALBERTO MOYA MORA
Oficial Mayor.

CLINICA DE CAMISAS RENOVA
SUS CAMISAS por cuellos anticuados o roídos los ponemos nuevos, sanforizados, todo estilo y número. Clínica de camisas RENOVA 50 varas al Oeste de Botica La Dolorosa altos Mujer y Hogar Teléfono 5827 Servicio a domicilio

Un millón de dólares en valores adquirirá El Salvador

Elegía patriótica a la Virgen de la Caridad del Cobre

(PATRONA DE CUBA)

Por Dra. Gladys Díaz de Márquez-Massino

Hoy es día de oraciones en mi patria esclavizada; hoy acuden con más amor y mayor fervor que nunca, con el corazón transido de llanto y de dolor, a postrarse ante tu venerada imagen, tus devotísimos fieles cubanos, Virgencita de la Caridad del Cobre...

Y en la honda pena que les delata el rostro, se ven surgir por doquier, incontenibles, las lágrimas de todo un pueblo encadenado, que, en éste, tu día, te eleva un solo ruego, una sola súplica: "Líbranos de estas Cadenas, Virgencita mía"...

Más, para aquellos que viven ajenos a la horrenda tragedia que sufre el pueblo cubano; para aquellos que, pecando de incautos, excluyen a su patria de ser apresada por las garras del monstruo que destruye y asesina; para aquellos que olvidan que es consigna Castro-comunista, la conversión de América en cárcel del hombre y de la historia; para aquellos que no quieren ver que el martirio a que está sometido el pueblo cubano, es el mismo que desde allí amenaza a la familia cristiana; hagámonle saber, Virgencita mía! —en clara advertencia— a nuestros hermanos de toda la América, las angustiosas plegarias que escuchas en tu día, ¡Oh, Excelsa Patrona de Cuba!, de mujeres, hombres y ¡hasta niños!, de esa tierra hermana, para que alertas vigilen al monstruo que acecha, el momento propicio de consumir la traición que imponga a tu pueblo, las mismas cadenas que hoy atan al nuestro. ¡Qué sirva de ejemplo la patria Martiana! ¡Qué no se repita jamás otra historia de traición y de sangre en tierras de América!...

¿Y cuáles son las fervorosas plegarias, Santísima Virgen de la Caridad!, que, abogados en llanto, susurran en tu día tus devotísimos fieles cubanos?...

¿No son las de las madres que gimiendo de angustia y desesperación acuden a ti, en busca de consuelo y de reafirmación de su fé, para poder sobrevivir la pérdida de sus hijos fusilados?...

¿No son las de las esposas clamando piedad, para los padres de sus hijos encarcelados, que se saben tratados peores que bestias, y, a quienes cada vez más sus inapelables verdugos aplican inmisericorde un trato inhumano, en mazmorras que llenan de dolor y de espanto?...

¿No son las de padres ancianos, que, llorando de impotencia y desesperación, frente al régimen barbárico que niega la dignidad del hombre, ruegan, porque no le desampares a sus hijos, que están realizando labores patrióticas en clandestinidad, y, quienes viven temiendo les entreguen un día cualquiera, con el pecho acribillado a balazos, a quienes la Historia recogerá como ¡mártires!...

¿No son también las de voces infantiles que te piden reunirse con sus padres, que salvaron sus vidas milagrosamente, acogiéndose al asilo diplomático o escaparon en forma ilegal de la que otrora fuera: ¡La Cuba del son, de la alegría y la abundancia?...

¿Y qué más oraciones escuchas en tu día... y todos los días, Virgencita mía?...

Respóndeme! ¿Acaso no son rosarios de agonía, los que día a día escuchas pladosa, de madres, esposas, padres e hijos, ¡de toda la familia cubana!, rogándote por los que yacen en el cementerio o están en cautiverios, en la clandestinidad o el destierro, y, por todos los que allí, en nuestra patria, hoy a merced de la ignominia roja, están sufriendo en su propia carne el terror, el hambre y la miseria?...

Santísima Virgen de la Caridad!, tú, que por tu gracia divina no ignoras que es cierto cuanto has escuchado; tú, que has sido escogida, como protectora y consoladora del pueblo cubano; tú, que salvaste con tu milagrosa aparición del naufragio, a tres humildes pescadores en la bahía de Nipe, que, en el furor de la tormenta, confiaron sus vidas al manto de tu divina protección; tú, que conoces el cáliz de amargura y sufrimiento que derraman cada día tus devotos cubanos; tú, que conoces el heroico esfuerzo que realizan los hijos de tu pueblo en su lucha por la redención de la patria; tú, que conoces que tus amantísimos fieles cubanos, mantienen incólume su fé y su altísima devoción por tí; tú, en fin, que conoces el milagro que a tí imploran, —Madre Hermosa de la Caridad!— intercede; sé guía, ¡Dulce Madre!, ha que triunfe nuestra causa, por ser justa, y por ser buena; dá castigo al Judas traidor y quienes con él, entronizaron en Cuba, el odio, la muerte y la destrucción; guíanos nuevamente por el sendero del amor y de la paz, y con ello concederás ¡el milagro que a tí pide, en tu día, el pueblo de Cuba!...

San José, Setiembre 8 de 1963.

Como resultado de las gestiones que realizaron en los países hermanos del Istmo los señores don Rodolfo Lara Iraeta, Vice Presidente de la Directiva del Banco Central y el Gerente de la misma Institución don Alvaro Castro Jenkins, el Banco Central de El

Salvador ha decidido invertir un millón de dólares de sus reservas en valores costarricenses. Informamos hace unos días que Guatemala había decidido actuar en forma similar y sólo resta tener informes sobre lo decidido por Honduras.

Con el dinero que se obtendrá de esas negociaciones se mejorará en forma sustancial la situación de la caja del gobierno y se podrán pagar las subvenciones atrasadas a las instituciones a las que se les deben.

Carta al Señor Presidente de la República

San José, 5 de Set. de 1963
Señor Francisco J. Orlich, Presidente de la República S. D.

Excelentísimo señor Presidente
Por dos veces consecutivas quienes conformamos el Comité Costarricense de Juventud hemos emplazado, respetuosa pero enérgicamente, al Poder Ejecutivo, por cuanto nos parece irregular en grado sumo que prohijara el establecimiento de movimientos militares privados en nuestro país, civilista por tradición y por naturaleza.

A los dos emplazamientos referidos, se nos dijo por parte del Poder que Ud. preside, la callada por respuesta. Con eso nos basta: el silencio, en este caso, es sumamente gráfico y elocuente. A él nos atenemos para protestar con toda vehemencia ante la Opinión Pública y para censurar la acción del Gobierno que posiblemente no ha apreciado el peligro que para sí mismo entraña el alejar la constitución de grupos militarizados.

No queremos creer que haya mala intención por parte de los personeros del Gobierno que han dedicado parte de su tiempo y de sus esfuerzos al entrenamiento militar de los grupos ya citados, los cuales han sido apertrechados con armas y equipo bélico del Estado. No creemos que haya mala intención en esta acción, porque más parece la misma producción de la irreflexión de quienes no han podido —o no han querido, quizás— darse cuenta de que esos grupos pueden perfectamente ser mañana los que les arrebaten de mala manera las posiciones que hoy ocupan en virtud del designio popular.

Debiera saber el señor Presidente que la valentía no es patrimonio exclusivo del grupo al que ha otorgado su amplia colaboración. El pueblo costarricense ha demostrado en repetidas oportunidades que usted debe recordar muy bien, ser valiente hasta lo indecible. Si lo obligan, volverá a demostrarlo, quede esto muy claro.

Uno de los Ministros del Gobierno públicamente apoyó la constitución de los citados movimientos, diz que para evitar al país los peligros que suponen los fantasmagóricos inva-

siones comunistas al territorio nacional. Fue por ello que nosotros le preguntábamos a Ud., en nuestra segunda interpelación, acerca de la existencia de cualesquiera movimientos subversivos en el país, puesto que si los hubiera, su natural deber sería dar cuenta de tal hecho al pueblo, que sin duda alguna, respaldaría efectivamente a su Gobierno en cualquier contingencia que se presentara.

Al no contestarnos Ud. a la pregunta hecha, naturalmente hemos colegido que no hay ningún movimiento subversivo de naturaleza comunista en el país. Por el contrario, parece que el único peligro ya casi patente es el que constituyen, precisamente, los grupos a los que el Gobierno se ha empeñado en dar impulso. Qué irónico sería, señor Presidente, que esos grupos le resultaran a usted un mal hijo.

Señor Presidente, para ter-

minar, queremos dejarlo muy claro que no estamos dispuestos a permitir que se siga manteniendo la constitución de grupos castrenses que ponen en peligro nuestra tradicional institucionalidad democrática, más nos aún cuando dichos grupos se nutren económicamente de fuentes harto sospechables.

Sin más por el momento, nos es grato suscribirnos del señor Presidente atentamente,

p. COMITE COSTARRICENSE DE JUVENTUD
BERNAL ALLEN MENESES
Presidente
Juventud Liberacionista
Juventud del Partido Republicano
Juventud del Partido Unión Nacional
Federación de Estudiantes Universitarios.
Juventud de los Clubes 4-S
Juventud de la Rerum Novarum

ACTIVIDAD AGROPECUARIA EN LA ZONA ATLANTICA

Señor don Julio Forero San José

Muy señor nuestro:
El despertar de la zona atlántica se ha iniciado. La industria, encabezada por la refinera de petróleo; y la agricultura por la siembra de banano y mejorato de las plantaciones de cacao, están llamadas a convertir a nuestra querida provincia en lo que debe ser; un emporio de riqueza y bienestar para sus pobladores.

La honorable Corporación Municipal del Cantón Central, y la Junta de Desarrollo de la Vertiente Atlántica, conocedores de las grandes posibilidades que nuestra provincia ofrece en otros aspectos que los arriba indicados, ha creído oportuno iniciar la organización de los pequeños ganaderos del Cantón Central primero, y los de la Provincia después, con el fin de aprovechar las enormes ventajas que los planes de desarrollo ganadero ofrecen en estos momentos para quienes quieran dedicarse a esta productiva actividad.

Muchas son las ventajas que se pueden esperar de una Junta o Cámara que con valor legal pueda defender los intereses co-

munes y velar por la prosperidad de los pequeños ganaderos, que en forma tan difícil hemos venido luchando. El Consejo Nacional de Producción y los Bancos están en la mejor disposición de ayudarnos, siempre que nos constituyamos en una organización seria y responsable.

Teniendo conocimiento de su entusiasmo por estas actividades agropecuarias, es que hemos querido a invitarlo a una reunión que se celebrará el domingo 21 de setiembre entrante, a las once de la mañana, en el Salón Municipal de esta ciudad, en la que esperamos dejar establecidas las bases de esta futura Cámara Ganadera que viene a llenar una enorme necesidad en nuestro medio. Esta invitación es extensiva a todos aquellos vecinos o amigos suyos que pudieran tener interés en esta progresista iniciativa.

LA UNION HACE LA FUERZA. Usted solo, es poco lo que puede conseguir; en cambio todos unidos formaremos una corporación respetable que luchará por nuestro bienestar por el de Limón y por el de Costa Rica.

Lo esperamos, su asistencia es necesaria.

EL COMITE
Limón, 31 de agosto de 1963.



NUMEROSO PUBLICO y educadores en un ángulo del salón de actos de la Escuela Republica de México, con motivo de haberse inaugurado ayer la primera Clínica Dental Escolar y el descubrimiento de los retratos de distinguidos educadores. La clínica será atendida por el Dr. Alvaro Pachaco Lara.
El Pabellón de Educadores es el siguiente:
Aula 1 — Omar Dengo

Aula 2 — Roberto Brones Mesón
Aula 3 — Mauro Fernández
Aula 4 — Porfirio Brones
Aula 5 — Napoleón Quesada
Aula 6 — Anastasio Alfaro
Aula 7 — José Fabio Garnier
Aula 8 — Rodrigo Facio Brones
Aula 9 — Miguel Obregón

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

No habrá acción de EE. UU. contra Cuba

Se estrelló avión francés

PARIS, Francia, 12 (AP) — Un avión francés de pasajeros se estrelló contra una montaña hoy y el grupo de rescate que llegó al lugar de la tragedia informó que todas las 40 personas a bordo habían perecido. Había 36 pasajeros, todos turistas británicos y cuatro tripulantes.

El grupo de rescate que salió de París hacia el lugar de la caída del avión en la roca de la Bouquette, de 1.465 metros de altura, avisó a la gendarmería por radio que todos habían muerto al estrellarse la máquina contra la montaña poco después de medianoche.

El avión iba de Londres a Perpignan. Py se encuentra a 50 kilómetros al sudoeste de Perpignan.

El lacónico informe radial dijo:

"Primer equipo de rescate llegó al lugar. No hay sobrevivientes. Esperamos instrucciones."

Atacan barco hondureño

MIAMI, Florida 12 (AP) — Las autoridades del servicio de guardacostas rehusaron hablar hoy respecto al informe de un barco de que fue atacado por aviones de combate frente a la costa de Cuba.

Unidades pesqueras que operan frente a Cayo Hueso recogieron ayer los mensajes de socorro. El mensaje fue transmitido en inglés pero el que habló identificó el buque como el carguero "Eltair" de bandera hondureña.

"Nos están atacando varios aviones de combate", dijo el mensajero. Añadió el operador del buque que las balas no hicieron blanco y que no resultó ningún herido. No se identificó la nacionalidad de los aviones atacantes.

El servicio de guardacostas rehusó hacer comentarios a la prensa. Sin embargo, un vocero del pentágono dijo al periódico Miami Herald que había recibido informaciones que indicaban que un buque estaba siendo atacado. Añadió que no había información respecto a quién efectuó el ataque.

Hace varias semanas, el servicio de guarda costas dio a la publicidad informaciones proporcionadas por testigos presenciales sobre el ametrallamiento hecho por helicópteros cubanos contra los botes en que huían refugiados cubanos. Las autoridades del servicio de guarda costas dijeron más tarde que el ataque no fue el primero que han observado. El año pasado un buque que pescaba camarones cerca a Cayo Hueso fue ametrallado por aviones cubanos.

Fue organizador de fanáticos

JERUSALEN, 12 (AP) — Un vendedor dice que fue el organizador de las manifestaciones del martes de los fanáticos religiosos judíos contra las escuelas cristianas en Jerusalén, Jaffa y Jaifa.

Dov Ber Zohar, de 17 años de edad, dijo en conferencia de prensa que él dirigió al "círculo de activistas" que organizó los ataques que provocaron las protestas de Gran Bretaña y Francia y las excusas del Primer Ministro Levi Eshkol.

Zohar dijo que no tenía intención de hacer manifestación contra las creencias cristianas. Manifestó que las manifestaciones estaban dirigidas "contra aquellos que se apoderan de nuestros niños con el propósito de convertirlos."

Manifestó a los periodistas que él tenía sospechas de que todas las escuelas cristianas lo hacen con el pensamiento de convertir dichos niños a la cristinidad. Los funcionarios de las escuelas negaron dicha afirmación.

Moscú quiere relaciones Habana-Washington

MOSCU, 12 (AP) — "Pravda" aboga hoy por la reanudación de relaciones diplomáticas entre los Estados Unidos y Cuba. El órgano del partido comunista ruso dice que "el establecimiento de relaciones normales entre los Estados Unidos y Cuba serviría los intereses de los pueblos de los dos países y promovería el robustecimiento de la paz y la seguridad internacional."

La invitación esta contenida en un artículo en el que se reanuda la proesa soviética de resaltar al régimen de Fidel Castro contra una agregación. La nota lleva la firma de "observador" un seudónimo frecuentemente utilizado como vehículo para emitir declaraciones semifociales de la política del Gobierno soviético.

"La solución de la crisis del Caribe del año pasado por medio de una transacción razonable ha sido recibida con satisfacción por todos los pueblos". Dice "Pravda", y agrega:

"Pero si las fuerzas agresivas desean que el mundo vuelva a la situación anterior deberían comprender que la Unión Soviética ha formulado promesas categóricas de ayudar a Cuba a defender su independencia y que, por supuesto, cumplirá con sus compromisos si se comete una agresión contra Cuba."

WASHINGTON, 12 (AP) — El Presidente Kennedy dijo hoy que no está a favor de una acción militar contra Cuba. Esto había sido sugerido por una organización de veteranos en su convención en Miami.

El Presidente fue informado de que la legión norteamericana pidió a Estados Unidos que "siguiera atrevidamente sólo" para poner fin al dominio comunista en Cuba, si otros países hemisféricos no se le unen en ello.

En su conferencia de prensa el Presidente dijo que este país ha tomado todos los pasos posibles menos una acción militar contra la dictadura de Fidel Castro a Cuba.

Añadió que es evidente que Cuba es un satélite soviético y que Fidel Castro está sirviendo a Rusia. Pero una acción militar, señal esta en los intereses de este país y también provocaría perjuicios a los europeos occidentales.

En otro momento Kennedy indicó que no ha habido cambios en su posición anunciada de que Estados Unidos tomará las medidas necesarias contra Cuba para proteger su seguridad nacional.

Predicen caída de Castro

MIAMI, Florida, 12 (AP) — Un prominente político exiliado cubano predijo la caída del régimen de Fidel Castro el año próximo e instó a los cubanos a unirse para la liberación de la isla.

Carlos Marquéz Sterling, presidente de la convención que redactó la constitución cubana de 1940 y candidato a la primera magistratura en 1958, consideró aquí la cuestión de la infiltración comunista en las Américas con el ex presidente nicaragüense Luis Somoza.

Marquez Sterling, radicado actualmente en Nueva York, en cabeza el grupo de exiliados "Movimiento Patriótico Cubo Libre" y se encuentra en Miami invitado por Somoza, quien vino para participar en un foro sobre Cuba realizado el domingo por la legión americana, una entidad de veteranos de guerra de los Estados Unidos.

"Fidel Castro será derrotado merced a la acción combinada de comandos y una invasión de un ejército formado con la cooperación de países americanos", declaró Marquez Sterling. "No tengo la menor duda de que Castro será eliminado el año próximo."

Añadió que las incursiones de exiliados en territorio cubano contribuyen a estimular el espíritu combativo entre los cubanos anticomunistas, que afirmó, constituyen más del 90 por ciento de la población de la isla.

Vacunaciones en zona de incendios en Brasil

CURITIBA, Brasil 12 (AP) — Las autoridades de salud pública se preparaban hoy a lanzar una campaña de vacunación en masa al presentarse la amenaza de fiebre tifoidea a raíz de los desastrosos incendios de las plantaciones de café y de bosques que han devorado el 30 por ciento de las zonas sembradas en este estado brasileño.

La policía que ha llegado a la Oficina Central de Socorro de la Secretaría de Seguridad Pública Estatal dijo que se habían presentado casos de tifoidea en la zona afectada.

En relación con epidemia no existe una gran amenaza, pero debido a la escasez de agua en todo el estado de bido a ocho meses de sequía, cientos de miles de animales salvajes yacen putrefactos en los incendiados bosques y en las plantaciones cafeteras.

Además, hay más de 140.000

Disturbios en Viet Nam

Por Roy Essoqwn.

SAIGON, Viet Nam, 12 (AP) — La oposición estudiantil al gobierno del presidente Ngo Dinh Diem estalló hoy nuevamente en abierta rebelión.

Un disturbio en que se arrojaron piedras en la escuela de artes decorativas en las afueras de Saigon dio lugar al arresto de más de 100 jóvenes por las tropas vietnemesas.

Se informó que tres soldados resultaron seriamente heridos, varios estudiantes fueron golpeados y un subje provincial sufrió un golpe en la nariz durante la lucha que duró una hora.

Más de 200 estudiantes se atrincheraron en el edificio y rompieron las ventanas. Gritaron lemas contra Ngo Dinh Nhu hermano del Presidente Diem y su consejero de influencia. Luego lanzaron piedras y ladrillos. Finalmente las tropas invadieron el edificio, llenaron tres o cuatro camiones de manifestantes y se los llevaron.

El día se inició con una ruidosa manifestación contra el gobierno en la escuela gubernamental de Bellas Artes. Más de 100 estudiantes participaron y los soldados arrestaron a siete.

Muchos estudiantes de medicina en la universidad de Saigón boicotearon los exámenes de año. De más de 2.000 que debieron haberse presentado a exámenes los periodistas sólo contaron unos 400.

Acepta Roma renuncia de obispo

CIUDAD DEL VATICANO, 12 (AP) — El Vaticano anunció hoy que el Papa Paulo VI había aceptado la renuncia de un obispo escocés que había desobedecido las órdenes eclesásticas de que despidiera a su divorciada ama de llaves.

"L'Osservatore Romano" dijo que Monseñor Francis Walsh renunció la diócesis de Aberdeen, Escocia, y fue designado obispo titular de Birta. Eso quiere decir que mantiene su rango en la iglesia pero sin diócesis.

El obispo había dicho que la orden contra su ama de llaves era injusta y cruel.

El diario no dio las razones de la renuncia, cosa desaconsejable. El procedimiento normal es dar la razón —generalmente — mal estado de salud.

Condenado dirigente nacionalsocialista

SANTIAGO DE CHILE, 12 (AP) — El dirigente nazista chileno Franz Pfeiffer Richter fue sentenciado a tres años de cárcel por atentados dinamiteros anti-judíos en 1958.

Pfeiffer, un estudiante de derecho de 27 años, nació en Chile de padres alemanes, y recientemente llamó la atención al anunciar que había reorganizado el antiguo partido nacional socialista (nazi) de Chile.

Dijo que su grupo CPAJ, en camisas negras, había venido celebrando reuniones secretas durante el pasado año.

Esta celebración aparentemente reavivó el proceso legal de una antigua acusación contra Pfeiffer de que había planeado el lanzamiento de pequeñas bombas contra sinagogas hace unos cinco años en Santiago.

Rechaza Castro nota de Gran Bretaña

LONDRES 12 (AP) El gobierno cubano de Fidel Castro rechazó hoy la demanda británica para la devolución de 19 prisioneros capturados el mes pasado en una incursión en el territorio de las Bahamas.

Diplomáticos bien informados dijeron que la nota cubana también disputa la visión británica del incidente del 13 de agosto que se basó en informaciones suministradas por los Estados Unidos.

REDUCE EE. UU. SUS FUERZAS EN EUROPA

WASHINGTON, 12 (AP) — El ejército ha reducido sin ruido otros 7.300 hombres de sus fuerzas en Europa desde el primero de año según se reveló hoy.

Esto eleva a unos 22.300 el número de hombres que han retornado a los Estados Unidos en poco más de un año.

Por lo tanto, el ejército ha pasado la mitad en la cifra de la reducción gradual de los 40.000 hombres que envió a toda prisa hace casi dos años, durante el momento más agudo de la crisis de Berlín.

Los hombres retornados hasta la fecha son mayormente de los servicios de apoyo, tales como comunicaciones, logísticas y por el estilo.

Se espera una leve reducción

en las unidades de combate antes del fin de este año cuando un regimiento de caballería blindada, de 3.000 a 4.000 hombres, vuelva de Alemania.

Este regimiento también fue enviado a Europa como parte de los refuerzos del séptimo ejército norteamericano para hacer frente a lo que entonces era una fuerte amenaza soviética contra la posición aliada en el Berlín Oeste.

En el momento de mayor agudeza de la crisis de Berlín, el ejército tenía algo más de 270.000 hombres en Europa. El proceso de reducción desde mediados de 1962 redujo ese total a unos 250.000.

Las más recientes reducciones en tropas, como las anteriores han sido hechas sin a-

nuncio. Sólo se conocieron cuando se le pidieron informaciones al ejército.

Parecía muy posible que el ejército había logrado llevar a cabo el proceso de reducción sin mayor publicidad para impedir que las naciones de la Alianza del Atlántico Norte (O-TAN) se preocuparan ya que podrían considerarlo como un debilitamiento de la determinación normatreciana de defender a Europa.

El Presidente Kennedy, el Secretario de Defensa, Robert S. McNamara y otros altos funcionarios del gobierno, repetidamente han asegurado a los europeos que los Estados Unidos continúan firmemente decididos a cumplir con sus obligaciones.



●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

Aplastan cuartelazo en Brasilia

BRASILIA, 12. AP— Tropas leales hoy aplastaron un cuartelazo de sub-oficiales en esta capital, resultando muerto un rebelde y dos heridos.

El levantamiento fue atribuido a un dictamen de la Suprema Corte Electoral, que es interpretado por algunos sectores como prohibitivo de que los militares puedan en el futuro ocupar cargos públicos.

El ministerio de guerra anunció esta noche de que 550 a 660 hombres habían sido arrestados. Dijo que no había personal del ejército complicado, sino que todos los insurgentes pertenecían a la marina y a la fuerza aérea.

El tercer comunicado del día del gobierno informó que el motín fue completamente aplastado y que la ciudad había vuelto a la normalidad.

El comunicado, distribuido por el ministerio de Justicia, afirmó que el gobierno ahora intentará determinar la responsabilidad por el incidente.

Los rebeldes mantuvieron al diputado Clovis Mota y al Jefe de la Suprema Corte Nunes Leal como rehenes, pero los liberaron ilesos.

Mota, presidente interino de la Cámara de Diputados, fue liberado luego de 90 minutos.

Leal obtuvo su libertad cuando grupos en la base aérea

de Brasilia que había rechazado un ultimatum de rendición se entregaron sin resistencia, cuando tropas respaldadas por artillería avanzaron en línea de combate.

BRASILIA, 12 (AP)— Fuerzas del ejército y de la fuerza aérea entraron hoy en la base aérea a las 12:40 horas, lo que terminó con los últimos vestigios del levantamiento de la banda rebelde de miembros de la fuerza aérea y de marinos.

Más temprano los rebeldes dejaron en libertad al juez de la corte suprema Victor Nunes Leal quien había sido mantenido como rehén desde temprano

Tumulto en Congreso de Estados Unidos

WASHINGTON, 12 (AP) — Un tumulto con gritos y puños amenazantes estalló hoy cuando el jefe del comité de la cámara de representantes sobre actividades antinorteamericanas ordenó a jóvenes que aplaudían que salieran de un salón de audiencias.

El hecho sucedió al oír el comité testimonios sobre un viaje a Cuba de más de 50 estudiantes norteamericanos que desafiaron una prohibición del Departamento de Estado sobre visitas a la isla.

La orden de abandonar el recinto tuvo lugar luego de una tormenta de aplausos para Levi Laub, un líder del grupo de estudiantes.

Por qué debe firmarse tratado

WASHINGTON, 12. AP— El presidente Kennedy dijo hoy que si el Senado no llega a ratificar el tratado limitando ensayos nucleares será posible que una cantidad de países comiencen intensivos ensayos atmosféricos.

"Ello no podría ser detenido, afirmó. Sería el fin de un esfuerzo que ha durado 15 años. No crea que Estados Unidos quisiera asumir la responsabilidad".

El presidente hizo este comentario con voz severa en su conferencia de prensa luego de presentar otros argumentos a favor del pacto y expresar confianza en que el Senado lo aprobará por gran mayoría.

"Si le vamos dar ahora sólo un apoyo desganado, y al este pequeño y evidentemente beneficioso paso no puede ser aprobado por el mayor margen posible en el Senado, entonces el país no puede ofrecer un gran rol directivo o esperanzas para el futuro, afirmó.

esta mañana.

El Ministro de guerra Jair Dantas Ribeiro anunció que a pesar de los acontecimientos en Brasilia reinaba completo orden y calma en todas las otras guardias militares.

En Recife los comandantes militares dijeron que la situación estaba en calma pero que las tropas estaban en estado de alerta.

Arrestos de anarquistas

PARIS 13 (AP) Fueron arrestadas hoy 17 personas calificadas de "anarquistas españoles" y fueron interrogadas unas 40 personas, según información de las autoridades.

Los arrestados son acusados de ser miembros de la Federación Ibero de jóvenes libertarios que los funcionarios dicen es una rama de la Organización Terrorista conocido como el Comité Ibero de Liberación.

El Comité, creado en Madrid en 1932, está prohibido en Francia pero ha disfrutado de tolerancia administrativa, dijeron los funcionarios.

El resto de las 40 personas interrogadas fueron dejadas en libertad al expirar el periodo en que pueden estar detenidas sin que se les formulen cargos.

De los 17 arrestados, 8 están detenidos en París, 2 en Lyon, 2 en Marsella y 5 en Toulouse.

Comercio internacional

BOLSA

NUEVA YORK, 12. AP—La bolsa de valores avanzó hoy en forma irregular y en descenso, alejándose de su reciente record. Las operaciones estuvieron activas.

El promedio industrial Dow Jones bajó .08 a 740.26 recordándose de una baja anterior que tuvo lugar hoy. Cuatro de los cinco mayores fabricantes de automóviles declinaron.

Stuebaker logró una ganancia sustancial de tres cuartos hasta 8 3/4 sobre 283.000 acciones, siendo el rubro más activo. Chrysler decayó 1 y un cuarto.

Los aceros, aerolíneas, espaciales y metales no ferrosos también bajaron. Lo ferrocarriles estuvieron irregulares y en alza hacia el final. El cobro de ganancias se alternó con las reinversiones.

El volumen fue de 5.54 millones de acciones contra 6.68 de ayer. El promedio de la AP de 60 valores bajó .2 hasta 280.6 con bajando las industriales 1.0, los ferrocarriles .2 y los servicios .3 hasta un nuevo máximo del año.

AZUCAR

NUEVA YORK, 12. AP— Las ventas de azúcar a término no se mostraron hoy más altas y activas. Las compras se basaron en un mercado de Londres en mejoría.

El precio de Londres de azúcar mundial sin refinar para entrega inmediata se elevó 31 puntos a 7.12 centavos por libra, base puertos del Caribe.

Esto fue influenciado en parte por noticias de que los negociantes europeos han comprado 5000 toneladas de azúcar peruana son refinar para embarque en noviembre a un precio igual a 7.00 centavos por libra base FOB.

Ayer Brasil vendió 20.000 toneladas refinado en el mercado mundial para embarque de octubre. Los mundiales sin refinar se cotizaron a 7.20 centavos por libra, cargados en bodega. Las ventas a término locales adelantaron influenciadas por el alza en el mercado mundial. La demanda de refinado fue bastante buena.

En Sao Paulo, el cuartel general del segundo ejército dijo que todo estaba en calma.

Los rebeldes que habían dicho que no se rendirían, no ofrecieron resistencia cuando las tropas entraron a la base.

Mientras tanto, la artillería y personal de refuerzo siguió llegando a la capital. Baterías antiaéreas estaban emplazadas fuera y dentro de la base aérea.

Los rebeldes que aún resistían en la guarnición llamada Brasilia Alpha también se entregaron cuando oyeron que la base aérea había caído.

Las tropas del ejército emplazaban cañones fuera de la base aérea cuando se recibió la orden de tomarla.

Carlos Alberto Safady, corresponsal en Brasilia de "Folha de Sao Paulo", dijo a The Associated Press que uno de los sargentos rebeldes le manifestó que el movimiento no tenía ningún jefe e..... "Todos somos responsables."

Safady agregó que el Sargento le manifestó que no fue un movimiento armado porque "si hubiera sido, hubiéramos podido resistir más, pero no quisimos disparar contra brasileños."

"Sólo quisimos llamar la atención a nuestros problemas", agregó el sargento, que por mucho tiempo se han quejado que no han recibido derechos como el de ciudadanía completa. La decisión del tribunal electoral a yer aparentemente fue lo que hizo estallar la paciencia.

Muere líder sindical en Santiago de Chile

SANTIAGO DE CHILE, 12 (AP) — Un líder sindical fue muerto hoy por un camión de policía, al surgir nuevamente la violencia en la huelga de los servicios públicos de salubridad, por tercer día en esta semana. Cuando menos dos personas más resultaron lesionadas cuando varios miles de huelguistas chocaron con la policía en Santiago.

Luis Becerra Rodríguez, líder de los trabajadores de servicios de salubridad, fue arrollado por un pesado camión de la policía que retrocedía al maniobrar para lanzar chorros de agua de alta presión contra los manifestantes.

El cadáver fue cubierto con una bandera chilena y llevado a un hospital público, mientras la multitud, que incluía a gran número de mujeres, surgía amenazadora contra las filas de los policías, lanzando piedras y blandiendo garrotes.

La policía utilizó bombas de gases lacrimógenos y chorros de agua para dispersar a la multitud, que se disolvió después de tres horas. No hubo disparos.

Manifestación contra Integración

BIRMINGHAM, Alabama, 12 (AP). — Una gran manifestación contra la integración racial se realizó en la escuela secundaria de Murphy en Mobile esta mañana.

Los residentes de la zona de la escuela secundaria de Mobile dijeron que los alumnos se habían reunido en la zona escolar y habían gritado a coro: "No queremos la integración".

La policía pidió la ayuda de los camiones contra incendios. A los periodistas se les prohibió ingresar a la zona.

Esta ha sido la primera gran manifestación en Mobile desde que dos negros empezaron a asistir a clases en Murphy el martes.

Mientras tanto, en Birmingham, no hubo incidentes cuando cinco negros reanudaron sus clases en tres colegios que anteriormente eran de blancos. Una rávona de autos llevando anti segregacionistas viajarán una y otra vez frente a la escuela secundaria de West End donde cerca de mil alumnos han iniciado un boicot.

Los funcionarios de los escuelas en Birmingham dijeron que trataban de ver la forma de evitar el boicot en gran escala de los estudiantes blancos. Se han sabido de conversaciones para iniciar un movimiento tendiente a crear una escuela particular.

Defiende régimen de su cuñado

BELGRADO, 12. AP—La señora Ngo Dinh Nhu, sus ojos negros relampagueando, afirmó hoy que el pueblo de Viet Nam del Sur no retrocederá ante lo que ella llamó una campaña internacional de chantaje y terror.

Juró que los vietnamitas lucharán para salvaguardar su derecho y vivir de acuerdo a la forma que han escogido".

Los delegados que asisten a la Unión Interparlamentario dieron una estruendosa ovación a la poderosa y discutida primera dama de Viet Nam del Sur, que más temprano había hablado a los periodistas sobre un alegado complot dirigido no sólo contra su familia sino también contra el presidente Kennedy.

Ayer, dijo que el presidente de Estados Unidos era un pacifista al tratar de encontrar una solución de transacción para la crisis vietnamita.

Madame Nhu, vestida de rojo, fue la última persona que habló en la reunión inaugural de la Unión Interparlamentaria.

Debido a haberse limitado los discursos a 10 minutos, Madame Nhu habló tan rápidamente en idioma francés que fue difícil seguir sus palabras.

JOVENES COMUNISTAS ALBOROTAN EN WASHINGTON

WASHINGTON, 12. AP— Estuvo a punto de ocurrir un motín —el segundo desorden del año— al término de una audiencia de la Comisión de la Cámara de Representantes sobre actividades antinorteamericanas, respecto a los estudiantes que viajaron a Cuba.

Varios policías sacaron a los jóvenes de la sala de audiencias, mientras una multitud desordenada gritaba y una voz chillona repetía: "Fascistas".

Los policías sacaron a los jóvenes por las escaleras, uno de ellos, sin corbata y con la camisa de fuera, estuvo hostigando a un policía respecto a la libertad en los Estados Unidos.

Poco antes, cuando menos otros seis fueron sacados de una sala de audiencias por la policía, después que el presidente de la comisión Elwin E. Willis, demócrata de Louisiana, ordenó que fueran sacados debido a unos aplausos excesivamente prolongados.

Cuando la audiencia fue suspendida después de las 5 de la tarde, surgió fuerte aplauso en la sala y empezó el desorden mientras salían los espectadores. La policía observaba y finalmente actuó cuando un joven gritó a Willis: Hay más libertad en Cuba que en Louisiana".

75 años de Maurice Chevalier

PARIS, 12 (AP) — Maurice Chevalier, sin mostrar señales de estar disminuyendo su actividad, celebró hoy sus 75 años de edad. Y expresó este deseo:

"Me gustaría hacer una película con Brigitte Bardot. Harlo con BB. me daría un gran placer".

La famosa sonrisa de Chevalier se hizo ostensible cuando el comediante y cantante francés llegó aquí luego de una gira por Canadá. En el avión a chorro que lo trajo se realizó una fiesta de cumpleaños y en el aeropuerto de Orly se reunieron amigos y simpatizantes.

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

BAILE SOCIAL EN LIMON EN CELEBRACION DE LA FIESTA DE LA INDEPENDENCIA



Señora DAISY GUILLEN DE CASASOLA

Reina gran entusiasmo por el elegante baile que se efectuará en los salones del Club Miramar en Limón, el próximo sábado 14 de Setiembre a las 9 y 30 de la noche, en celebración del Día de la Independencia y reapertura del Club, el cual ha sido totalmente reorganizado por su nueva directiva.

Se efectuará un lucidísimo desfile de modas patrocinado por la casa Sears Roebuck S. A.

en donde los asistentes podrán admirar los últimos estilos de la moda femenina.

Las invitaciones son estrictamente personales y se exigirán a la entrada.

Mucho entusiasmo existe por tan suntuoso baile. Una de las asistentes será la distinguida y bella señora Daisy Guillén de Casasola, la que con su fotografía engalana nuestras páginas.

VISITA OFICIAL DEL GOBERNADOR DEL DISTRITO 424

Ing. Jorge M. Arias

PROGRAMA DE TRABAJO QUE SE DESARROLLARA EN EL CLUB UNION

JUEVES 12 DE SETIEMBRE

1. — De 9 a 10 de la mañana, reunión del compañero Gobernador con el Presidente y Secretario de nuestro Club.

2. — De 10 a 11:45 de la mañana, reunión del compañero Gobernador con la Asamblea del Club que la constituyen la Junta Directiva completa y los Presidentes de los Comités de Trabajo; de Clasificaciones, don Moisés Herrera; Asistencia don Abel Ortiz; Compañerismo, don Luis Cruz; Relaciones Interclubes, Pa-co Font; Boletín del Club, Francisco M. Núñez; Programas, Antonio Robles Información e Instrucción Rotarias, Fabio Fournier; Relaciones entre Profesionales, Dr. José M. Quirce; Relaciones entre Competidores, Fernando Rodríguez; Relaciones entre Patronos y Empleados, Julio León; Profesional, Lic. Nelson Chacón; Asociaciones Gremiales, Enrique Odio H; Niños Lisiados, Víctor Julio Arias; Actividades Pro-Juventud, Allan Rodríguez; Becas y Premios, Alejandro Malo; Asistencia Social, Dr. Claudio Orlich Asuntos del Tránsito, Milton Gutiérrez; Asuntos Comunales, Luis Uribe; Actividades Cívicas, Santiago Crespo; Contactos Internacionales, Otto Krogmann; Actividades de las Naciones Unidas, Lic. Virgilio Calvo; y Fundación Rotaria, Prof. Jesse VanCammon.

Estas dos reuniones se verificarán en el Club Unión en el SALON "LA TASCAS", situado al costado Este del pasadizo al Bar.

3. — A las 11:35 A. M., Sesión - Almuerzo en el Club Unión, con la asistencia de todos nuestros socios activos y los Socios Honorarios del Club.

4. — A las 12 M del día, almuerzo de las Señoras de la Junta Directiva con la Señora de nuestro compañero Gobernador.

Se ruega a todos los compañeros la más puntual asistencia a todos los actos que les correspondan, conforme al anterior programa.

DONA ANA ISABEL TREJOS DE MARIN

Nos complace felicitar a la gentil señora doña Ana Isabel Trejos de Marin quien el día de hoy festeja la llegada de un año más de vida.

DOÑA PATRICIA DE LAHMANN

Hoy estará de gala festejando su cumpleaños la distinguida señora doña Patricia de Lahmann, por cuya dicha y ventura formulamos los mejores votos.

JULIETA ROSSI UMAÑA

Hoy cumple años la encantadora niña Julieta Rossi Umaña, a quien nos es grato enviar nuestros mejores votos de dicha y ventura en unión de los suyos.

CUMPLEAÑOS DE DON MANUEL R. ALFARO

Por este medio hacemos presente nuestra mejor enhorabuena al caballero don Manuel R. Alfaro cuya fecha de cumpleaños celebra hoy rodeado del cariño de los suyos y del aprecio de nuestra sociedad.

SALUDO DE CUMPLEAÑOS



Srta. VIOLETA PANIAGUA M.

Hoy estará muy congratulada en ocasión de su cumpleaños, la encantadora señorita Violeta Paniagua Murillo, hija del hogar muy estimable de don Carlos Luis Paniagua y su gentil señora doña Ada M. de Paniagua.

Hasta su residencia en Esparta hacemos llegar por este medio nuestro mejor mensaje de simpatía y enhorabuena a la linda cumpleañera, formulando a la vez votos muy sinceros por la constante felicidad de su existencia.

- COCTEL SOCIAL -

Boda en el exilio se celebrará en breve. Una parejita de jóvenes cubanos contraerá matrimonio en breve. Ambos pertenecen a familias muy distinguidas y muy apreciadas.

El té de las americanas, efectuado en la tarde del miércoles, en la Casa Presidencial, fue un verdadero éxito. Doña Marlita tuvo la gentileza de firmar todos los ejemplares del libro de cocina que fue puesto a la venta en ese té, escrito por las socias del U.S.A. International Women's Club, y que se vende a beneficio de sus propias obras sociales. El prelo es de diez colones y puede pedirse al teléfono 5990.

Asistieron a ese té diez socias, entre quienes recordamos además de la Primera Dama, muy elegante en ver a doña Gertrude de Rehwood, presidenta de esa asociación, siempre tan activa y que trabaja incansablemente, Patricia de Miranda en traje de dos piezas de terciopelo color ciruela, doña Elena de Benavides, doña Eugenia de Gómez, siempre tan linda y tan encantadora, vestida de lana gris, doña Jeannette de Gurdian, doña Margaret de Ras-

tetter, doña Julia G. de Sáenz, un grupo de cubanas entre quienes recordamos a doña Isabel de Companioni vestida de negro con collar de coral, doña Mercy Lansó de Arias y su mamá recién llegada de Cuba, doña Carmen María de Vázquez que es tica y es cubana por su matrimonio y otras más. Total, una concurrencia numerosa y distinguida.

Algunas mujeres tienen un maravilloso sentido de la decoración y unas ideas tan originales que dejan perplejos a los arquitectos, y luego encantados. María de los Angeles Palau mandó a hacer en su dormitorio un bellissimo invernadero con techo transparente que primeramente fue el dolor de cabeza del arquitecto y que ahora lo enorgullece.

Creíamos que ya no había más ideas en cuanto a invitaciones originales y a la vez bonitas, pero nos equivocamos. La invitación del Junior Country Club para el baile de coronación de S.M. Matia Marta Primera, es "distinta". Y muy original también el sobre. Sin salirse del buen gusto.

Permítanos proporcionarle la música que a usted le agrada...

Sintonice LA VICTOR

625 kcs. - 9615 kcs. banda de 31 metros

- Suscríbese a "LA REPUBLICA" -

Gran entusiasmo existe por la Kermesse de la Independencia



JOSEFINA BRANCH DE VON HEROLD

Existe inmenso entusiasmo por la celebración de la Kermesse de la Independencia que se celebrará en San Rafael de Escazú durante los días 13, 14 y 15 de setiembre a beneficio del Centro Comunal de Escazú.

La Escuela de SERVICIO SOCIAL de la Universidad de Costa Rica tendrá a su cargo la Boite Europa y en ella habrá toda clase de servicios: cerveza, refrescos, café, arroz con pollo, etc.

También el sábado 14 se verificará un grandioso baile a las 8 p.m., todo organizado y atendido por las propias alumnas de la Escuela de Servicio Social, cuyas organizadoras han trabajado con ahínco a fin de que resulte todo un éxito esta Kermesse.

La Sra. Josefina Branch de von Herold, de la Escuela de Servicio Social de la Universidad, que ha participado activamente en los preparativos, será una de las distinguidas receptoras del gran baile.



PABELLON DE EDUCADORES. Ayer en la Escuela República de México, con motivo de la Semana Cívica se efectuaron varios actos, entre ellos la develación del retrato del Lic. Rodrigo Facio Brenes, exRector de la Universidad, en la sala número 9. En la foto puede observarse a don Lorenzo Brenes Facio, el Dr. Facio, la Directora de la Escuela señora Dora de Pion y el Ministro del ramo Ismael A. Vargas.

Falleció don Rogelio Gutiérrez Ross

Sentido duelo constituye la muerte del caballero don Rogelio Gutiérrez Ross, elemento muy estimado de nuestra sociedad. Desempeñó en forma magnífica varios importantes puestos, y realizó una gran labor en pro de la región del Atlántico desde su semanario "La Voz del Atlántico", que sirvió para dar forma a las inquietudes de mejoramiento de esa zona.

Sus funerales y entierro fueron muy sinceras manifestaciones de pesar, a las que nos unimos, enviando nuestra sentida condolencia a su esposa doña Marta Royo de Gutiérrez, a su hija María Marta y demás miembros de la estimable familia doliente.

AYUDE AL NIÑO HOSPITALIZADO AMAR. AYUDAR Y CONSOLAR

No se sabe cuán profunda es el alma de cada individuo, pero creo que todos podemos AMAR, AYUDAR y CONSOLAR.

Debemos AMAR todas las cosas, por grandes o pequeñas que sean. AMAR a Dios sobre todas las cosas. Amarnos a nosotros mismos para ser amados.

Debemos AYUDAR. Pues Dios dijo: ayúdame que yo te ayude. Pero no basta ayudar por ayudar. Hay que dar para recibir y sentir esa gran satisfacción.

Debemos CONSOLAR con una sonrisa; a veces con una lágrima... No hay quien pueda seguir indiferente ante el llanto de un niño; no hay una persona por dura de corazón que sea, que no haya derramado una lágrima.

Por tal razón, debemos colaborar con las DAMAS VOLUNTARIAS, que este es su lema: AMAR, AYUDAR Y CONSOLAR.

Actualmente LA JEFA Y LA ASOCIACION DE DAMAS VOLUNTARIAS DEL SERVICIO DE PEDIATRIA DEL HOSPITAL SAN RAFAEL DE ALAJUELA, en asocio de los Clubes Sociales de Alajuela, escuelas, colegios, y otras organizaciones tanto del Cantón Central, como de los demás cantones y distritos, están colaborando con mucho entusiasmo para llevar a cabo la inauguración del Alajuela Country Club.

Dicho evento ha sido cedido por los accionistas de ese club, colaboración desinteresada que se agradece profundamente, ya que el producto total se destinará para el Pabellón de Niños del Hospital San Rafael de Alajuela, que ya se está construyendo, y que es indispensable, dadas las necesidades que tienen esos niños hospitalizados.

Con tal motivo, se llevó a cabo una reunión el miércoles 21 de los corrientes, en la noche, en el Alajuela Country Club, con asistencia de la Directiva de las Damas Voluntarias, y de otra Comisión encargada de la Inauguración, integrada en su mayoría por médicos, ingenieros y abogados de la localidad.

Se trataron puntos de mucho interés, para preparar el programa que próximamente se dará a conocer.

Flory Solera de Urbina

Secretaria de Correspondencia de la Comisión Organizadora de la Inauguración del Alajuela Country Club.

Sociales Por MYRIAM FRANCIS

DOÑA FLORA GUARDIA DE QUESADA

Saludamos en forma atenta a la distinguida señora doña Flora Guardia de Quesada, cuyo cumpleaños celebra el día de hoy.

DOÑA GRETTEL DE STEINVORTH

Hoy festeja su fecha de nacimiento la joven señora doña Gretel Strunz de Steinvorth, a quien por este medio deseamos las mayores dichas y venturas.

ENORME ENTUSIASMO POR EL GRAN BAILE DE CORONACION DE SU MAJESTAD THAIS MARIA 1ª EN GUAPILES

El próximo 14 de setiembre, a las 8 p.m. en el Salón Escolar, se llevará a cabo este grandioso baile, organizado por el Comité pro-festejos escolares y cívicos de la comunidad.

El programa musical estará a cargo de la gran Orquesta Bahía. Cuotas: Caballeros ₡ 8,00. Damas ₡ 1,00. Derecho de Mesas ₡ 3,00.

La reservación de mesas estará a cargo de la Sra. Cecilia de Madrigal.

9 DE SETIEMBRE DE 1963.—

Programa Kermesse de la Independencia 1963 San Rafael de Escazú

Viernes 13 de Setiembre

12.00 m. Atronadoras bombetas, anuncian el comienzo de la "Kermesse de la Independencia".

6.00 p.m. Atronadoras bombetas alegrarán la fiesta en su inicio.

7.00 p.m. Gran espectáculo artístico por Conjunto Panameño organizado por el Padre Alvaro Solera y el Ateneo Domus Dei.

7.00 p.m. Dará comienzo grandioso baile y parrillada en la Boite Europa amenizado por su conjunto.

KIOSCOS... MARIACHIS... FESTIVALES...

9.00 p. m. INAUGURACION OFICIAL DE LA KERMESSSE POR EL EXCELENTISIMO SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.

Programa

- a) Recibimiento al Excelentísimo Sr. Presidente, Comitiva Oficial, Autoridades, Invitados de honor, Gobierno Local.
- b) Palabras Delegado de la Asociación de Bienestar Social de Escazú, Prof. Carlos Alberto Herrera M.
- c) Palabras Sr. Presidente Municipal Jesús Gómez C.
- d) Número Concierto ejecutado por la Banda.
- e) Palabras del Excelentísimo Sr. Francisco J. Orlich B. Presidente de la República.

Se enciende la llama patriótica de la Independencia por el Señor Presidente. Inauguración Oficial de la Kermesse, y de la EXPOSICION INDUSTRIAL... Guardia de Honor de los Actos Oficiales. CUERPO DE BOY SCOUT DE SAN JOSE.

Sábado 14 de Setiembre

9.30 am. Recibimiento de los Colegios y delegaciones.

10.00 a.m. Desfile Patriótico y Gran CONCIERTO DE BANDAS, participan los siguientes colegios:

- SAINT FRANCIS COLLEGE
- SAINT CLARE
- NUESTRA SEÑORA DE SION
- NUESTRA SEÑORA DEL PILAR

10.00 a.m. Continúa la KERMESSSE kioscos, bailes, alegría.

12.00 m. Atronadoras Bombetas, alegrarán la fiesta.

6.00 p.m. Bombetas anunciando grandiosos bailes de carnaval.

Boite Europa, con licores finos y parrillada, amenizado por la ORQUESTA DEL ATENELO DOMUS DEI. TRIO SAN FERNANDO... TRIO LOS JOSEFINOS...

CONJUNTO FOLKLORICO PANAMEÑO (Montunos) Vista Hermosa, con derroche de alegría amenizado por la ORQUESTA DE TENIS CLUB.

GRAN DESFILE DE ANTORCHAS, Escolares de las Escuelas del Cantón, organizado por su Personal en su Programa cívico.

4.00 ACTO ESPECIAL DE ACCION DE Gracias. "TE DEUM" en la IGLESIA PARRQUIAL DE ESCAZU.

Por el éxito de la Kermesse y todos sus COLABORADORES.

LA KERMESSSE DE LA INDEPENDENCIA 1963. HA FINALIZADO.

CORTESIA DE LABORATORIOS ZEPOL

Domingo 15 de Setiembre 1963

5.00 Alegre Diana SALVAS EN EL 142 de la INDEPENDENCIA.

"Cantemos al unísono LAS GLORIAS A NUESTRA COSTA RICA".—

10.00 a.m. Todo el Pueblo se sumará a los ACTOS CIVICOS OFICIALES del 15 de SETIEMBRE, cantando el Himno Nacional y la Patriótica Costarricense. Saludo al PABELLON NACIONAL. Centro de Escazú.

11.30 a.m. Recibimiento del Señor Presidente de la República, Gabinete, Autoridades Eclesiásticas y Civiles, Delegados de las Comunidades, Cuerpo de Boy Scout de San José, Invitados de Honor, en la Municipalidad de Escazú.

Desfile hacia el TERRENO DEL CENTRO COMUNAL. Pabellón Nacional. Escolares.

Estudiantes de Secundaria y Universitarios. Deportistas.

Personal Docente de las Escuelas. Asociación de Bienestar Social de Escazú.

Excelentísimo Señor Presidente de la República.

Excelentísimo Señor Arzobispo de San José. Gabinete Oficial, Invitados de Honor. Delegados de las Comunidades participantes, acompañados por la Honorable Corporación Municipal, y el Sr. Cura Párroco.

Pueblo de Escazú. Bandas.

ESCOLTA DE HONOR DE LOS ACTOS OFICIALES, CUERPO DE BOY SCOUT DE SAN JOSE.

PROGRAMA

- 1º HIMNO NACIONAL DE COSTA RICA, ejecutado por la Banda.
- 2º Palabras de la Presidenta de la Asociación de Bienestar Social de Escazú, Sra. Beba Castelán de Orlich.
- 3º Himno de la Asociación de Bienestar Social de Escazú. Ejecutado por primera vez.
- 4º Palabras del Sr. Presidente de la Municipalidad, Jesús Gómez Cuccalón.

Domingo 15 de Setiembre

PROGRAMA

- 5º Himno del Cantón de ESCAZU, Letra del Sr. Benjamín Herrera.
- 6º Palabras del Representante de CARITAS, del NATIONAL COUNCIL OF CATHOLIC WOMEN e INVITADO DE HONOR, Mr. Eugene Lombard.
- 7º Palabras del Sr. Max Terán Valls, Ministro de Salubridad Pública.
- 8º BENDICION DE LA PRIMERA PIEDRA, por el EXCELENTISIMO SR. ARZOBISPO CARLOS HUMBERTO RODRIGUEZ QUIROS.
- 9º COLOCACION DE LA PRIMERA PIEDRA EN EL TERRENO DEL CENTRO COMUNAL DE ESCAZU. PALABRAS DEL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA. DON FRANCISCO J. ORLICH B.
- 10º Entrega de premios "CONCURSO DE VITRINAS".
- 11º Rifa de la camioneta RAMBLER MOD. 1963. El Sr. Presidente de la República sacará la bolita que dará el número premiado.
- 12º Número Musical. Ejecutado por la Banda.
- 6.00 p.m. Continúa la KERMESSSE.... Grandiosos Bailes de Carnaval... Música por el Conjunto Folklórico Panameño. Trío Los Josefinos. Trío San Fernando. Orquesta Tenis Club. Orquesta Boite Gabriel. Conjunto de Escazú.
- 12.00 m. ATRONADORAS BOMBETAS Y ALEGRIA ANUNCIAN QUE....

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

Doña Marta Leiva de Escoto Presidenta del Garden Club de Cartago

En la noche del miércoles, durante una lucida cena en el Club Social de Cartago, se procedió a la elección de la nueva Directiva de la Filial del Garden Club para el periodo 1963-1964. Quedó integrada así:

Presidenta: Marta Leiva de Escoto
Primer Vice Presidenta: Margarita de Gamboa
Vice Presidenta: Noemy de Mata
Secretaria de Actas: Vera Silesky
Secretaria de Correspondencia: Julieta Hernández
Tesorera: Elia de Monge
Fiscal: Haydée Monge
Redactora Social: Teresita S. de Amador
Vocales: María Luisa de Alonso, Balbina de Cruz, Sarita de Queada, Norma de Pasos.

La Directiva saliente ha sido muy felicitada por su magnífica labor, lo que hacemos nosotros también en forma sincera, y a la vez deseamos los mejores éxitos a la nueva Directiva.

DOÑA SONIA TINOCO DE VARGAS

Nos complace congratular a la apreciable señora doña Sonia Tinoco de Vargas, quien está celebrando su cumpleaños el día de hoy.

CUMPLEAÑOS DEL CONDE DE TATTEMBACH

En forma atenta felicitamos al Conde Franz de Tattembach, quien hoy estará muy congradado en ocasión de celebrar la grata fecha de su cumpleaños.

OLGA MARIA SAENZ H.

Cumple hoy seis años la linda amigueta Olga María Sáenz Hellwig, a quien por este medio enviamos nuestras mejores congratulaciones.

Gran entusiasmo en Limón por el baile de presentación de candidatas a Reina de las Fiestas



Srta. IVONNE MC. RAE

Existe el mayor entusiasmo en la ciudad de Limón por el regio baile de presentación de candidatas al Reinado de las Fiestas, que se celebrará esta noche en El Caribeño. Un florido conjunto de encantadoras damitas de esa ciudad ha sido escogido para entre ellas elegir a quien ostentará la corona y el cetro de este reinado.

Las fiestas, como se sabe, son a beneficio de instituciones de bienestar social del puerto limonense.

Adornamos esta página con el primaveral encanto de la Srta. Ivonne Mc. Rae, quien figura como candidata por el Bazar Nueva York y disfruta de las mayores simpatías y admiraciones. Para ella, nuestro homenaje de hoy.

(Cortesía Bazar Nueva York)

Mañana aserá coronada la Reina del Junior Country Club

Mañana en el Costa Rica Country Club, se celebrará un suntuoso baile con motivo de la Independencia, fiesta que será dedicada al Sr. Presidente de la República y Sra. de Orlich, y en la cual se hará la coronación de la Reina del Junior Country Club, S. M. María Marta I.

Este baile, organizado por el Junior C. C., promete ser lucidísimo suceso en nuestro mundo social.

LA REPUBLICA saluda a la encantadora soberana y le desea un reinado pleno de felicidades.

EL ESPEJO DEL ALMA

Por Joseph Whitney

(Propiedad de King Features Syndicate. Prohibida la reproducción parcial o total)



¿DEBEN LOS PILOTOS AEREOS ESTAR ABSOLUTAMENTE SOLOS?

RESPUESTA:—

Los pilotos aéreos no deben ser molestados con asuntos triviales, pero hay algunos a los que se les da, en ese sentido, excesiva protección. En un estudio reciente sobre accidentes aéreos atribuibles a errores de pilotaje, se descubrió que los accidentes siguen ocurriendo, a pesar del buen tiempo y de que los pilotos estén muy descansados y gocen de un aislamiento completo. Se aventuró la hipótesis de que cuando las condiciones del tiempo no son muy buenas, el piloto dedica toda su atención a su trabajo y los accidentes son menos probables en semejantes condiciones.

¿PADECEN ENFERMEDADES MENTALES LOS PUEBLOS PRIMITIVOS?



RESPUESTA:—

Se tiene sobre la materia muy escasa información que sea digna de confianza, pero se cree que las enfermedades mentales son menos comunes entre las sociedades primitivas que en nuestra complicada civilización. Se sabe bien, sin embargo, que los brujos de las tribus a menudo obtienen notables éxitos te-

rapeúticas por medio de encantamientos y sugerencias.

René Dubos, en su obra "El Espejismo de la Salud" dice que tal cosa indica claramente que muchas de las enfermedades en las sociedades primitivas tienen un origen o un contenido mental.

¿SON HONRADOS CON SUS EMPRESAS LA MAYORIA DE LOS EMPLEADOS?



RESPUESTA:—

No en un sentido muy estricto. En 1957, Norman Jasper y Socios, ingenieros administrativos americanos, descubrieron que los funcionarios ejecutivos de las tiendas de ventas al menudeo eran responsables del 60 por ciento de las pequeñas ratérras ocurridas en ellas, del 35 por ciento eran responsables los empleados de menor categoría, y los rateros procedentes de la calle eran responsables del resto de las desapariciones. Las pérdidas señaladas por esos conceptos en el inventario llegaban a mil millones de dólares en todo el comercio. Las principales causas de semejantes latrocinios, la escasa oportunidad de que los culpables fueran descubiertos, y la tendencia de las gerencias de esas empresas a no dar importancia a los pecadillos de los empleados valiosos.



HOMENAJE A ALFONSO MONGE RAMIREZ

SE INVITA A LOS AMIGOS DE ALFONSO MONGE RAMIREZ

de todo el país y al público en general al homenaje que se tributará al extinto ciudadano el próximo 15 de setiembre a las 11 horas en Ciudad Quesada.

El Comité Nacional de Amigos de Alfonso Monge y los Comités Auxillares dejan constancia de su agradecimiento para todas aquellas personas que en diferentes formas han hecho posible este homenaje mediante su efectiva colaboración.

! PEGUE EN SU ALBUM EL SAPO V. P. !



Dr. Albert B. Sabin, Profesor de Investigación Pedlátrica en la Escuela de Medicina de la Universidad de Cincinnati, conversa acerca de la producción de su vacuna contra el polio con el señor J. C. Macsween, gerente de Producción de vacunas de la Compañía Pfizer Limitada en Sandwich, Inglaterra. Desde el verano de 1959 la Compañía Pfizer ha estado trabajando en la producción de vacuna contra el polio tipo Sabin con la ayuda del Dr. Sabin mismo.

Misa de Primer Aniversario
 en sufragio del alma de
Gonzalo Antillón Calderón
 (q. d. D. g.)

se oficiará mañana sábado 14 de setiembre a las 7:30 a. m. en la iglesia de La Dolorosa.
 Las familias:

ANTILLON PEREZ, MORA ACEDO, MORA ANTILLON, LARRAD ANTILLON, VINCENZI ANTILLON, ANTILLON ARCE, ANTILLON GUEVARA y demás familiares,

Invitan a sus amistades a este acto piadoso consagrado a su memoria, agradeciendo profundamente su asistencia.

San José, 13 de setiembre de 1963

EL POEMA DE HOY
Perdido ando, señora...

Perdido ando señora, entre la gente;
 sin vos, sin mí, sin ser, sin Dios, sin vida;
 sin vos, porque de mí no sois servida;
 sin mí, porque con vos no estoy presente;
 sin ser, porque del ser estando ausente,
 no hay cosa que del ser no me despida;
 sin Dios, porque mi alma a Dios olvida
 por contemplar en vos continuamente;
 sin vida, porque ausente de su alma
 nadie vive, y si ya no estoy difunto
 es en fe de esperar vuestra venida;
 ¡oh bellos ojos, luz preciosa y alma,
 vuelve a mirarme; volveréisme al punto
 a vos, a mí, mi ser, mi Dios, mi vida!

Bernardo de Balbuena

De Gala el Hogar SeEVERS - Gutiérrez

El hogar muy distinguido de don Helmuth SeEVERS y su gentil señora doña Hilda Gutiérrez de SeEVERS, se halla de gala con el feliz advenimiento de un hermoso varoncito, John Helmuth, que viene a llenar de felicidad tan estimable hogar.

LA REPUBLICA saluda a los venturosos padres y desea al nuevo amiguito una vida colmada de dichas y venturas.

De gala el hogar Jiménez - Solera

Un hermoso varoncito colma de ventura el hogar muy apreciable de don Rodolfo Jiménez Borbón y su gentil señora doña Olga Solera de Jiménez, para quienes tenemos un atento saludo y les presentamos nuestros votos muy sinceros por la felicidad del recién nacido.

Hoy regresan doña Lottie de González y la Srta. Marie Lys Echandi

Después de una permanencia de varios meses en Europa, regresan hoy a esta capital la distinguida dama doña Lottie Taura de González y su nieta la preciosa damita Marie Lys Echandi González.

En forma muy atenta les presentamos por este medio nuestro más atento saludo de bienvenida.

— Anúnciese en "LA REPUBLICA" —

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

NADIE LE VENDE MAS BARATO!!

ZAPATOS

Para niños, desde	₡ 5.00
Para señora, tipo Twist	8.50
Para mujer, tacón alto	29.95
Para hombre mocasines de ₡ 20.00 a ...	15.00
Sandalias, desde	4.50
Alpargatas	1.00

DEL 27 AL 32	₡ 20.00
DEL 33 AL 38	25.00
PATITO	10.00

PATITO
 ₡ 10.00

SANDALIAS desde	₡ 4.50
PLAYERAS para niños	9.00
PLAYERAS para señoras	10.00
ROCK AND-ROLL	18.00

ADEMAS:

Colchonetas de algodón	₡ 25.00
Almohadas de algodón	4.00
COLCHAS en 20 diferentes clases.	
Tela de colchón (yarda)	1.50

CATRES
A ₡ 50.00

AL POR MAYOR PRECIOS ESPECIALES

NUEVA DISTRIBUIDORA

Propietario Gerente, SANTIAGO RUIZ S.
 — 75 varas al Sur de la antigua Cañada —

HOY PARA MEXICO Y LOS ESTADOS UNIDOS

Salen hoy para México y los Estados Unidos, donde permanecerán varios meses en temporada de recreo y descanso, las estimables señoritas María Adelia y Anita Carvajal Salazar.

Al despedirlas cordialmente les deseamos un viaje lleno de felicidad.

Anúnciese en "LA REPUBLICA"

CINE EN LA ALIANZA CULTURAL FRANCO - COSTARRICENSE

Cuatro interesantes películas a colores presentará la Alianza Cultural a sus Miembros, simpatizantes y público en general, el Viernes 13 de Setiembre, en el Salón de Proyecciones, a las 8 p.m. Se trata de los siguientes cortos:

VERSION FRANCESA. — LA BATALLA DE LOS ALPES, la brillante realización técnica del túnel que une Italia a Francia bajo el Monte Blanco.
 El Diario de un Deportista o la Vuelta a Francia.

VERSION ESPAÑOLA. — EL RIO TIENE LA PALABRA: el mensaje del Río RIN en el curso de la Historia.
 EL TIEMPO DE UNA VOCACION: Película dedicada a la vida del eminente literato MARCEL PROUST, autor de la BUSQUEDA DEL TIEMPO PERDIDO.

UNIVERSIDAD DE COSTA RICA
FACULTAD DE INGENIERIA

abre concurso de antecedentes, de acuerdo con el artículo 70 del Estatuto Orgánico de la Universidad para el nombramiento de PROFESORES SUPLENTEs en las siguientes cátedras:

TERMODINAMICA	III Año — 5 hrs./semana
CALCULO (2)	III Año — 5 hrs./semana
RESISTENCIA DE MATERIALES (1)	III Año — 5 hrs./semana
MECANICA RACIONAL (1)	III Año — 5 hrs./semana
MATERIALES DE CONSTRUCCION	III Año — 3 hrs./semana
RESISTENCIA DE MATERIALES (2)	IV Año — 4 hrs./semana
MECANICA DE SUELOS	IV Año — 4 hrs./semana
MECANICA RACIONAL (2)	IV Año — 4 hrs./semana
CONSTRUCCION (1) *	IV Año — 5 hrs./semana

* (debe ser Arquitecto).

Las solicitudes se recibirán en la Secretaría de la Facultad hasta el día 30 de setiembre de 1963 a las 14 horas. Una copia de las disposiciones establecidas por el artículo 70 puede ser retirada de la Secretaría General.

EUGENIO RODRIGUEZ VEGA
 Secretario General de la Universidad

EVACUAN CONSULTA SOBRE PELIGROSIDAD EN HOSPITAL ANTITUBERCULOSO

El señor Ministro de Trabajo, don Alfonso Carro Zúñiga, ha evacuado la siguiente importante consulta:

Nº 2716

9 de setiembre de 1963

En relación con la atenta consulta que mediante copia de la nota cursada por usted el señor

Administrador del Hospital Antituberculoso, nos hiciera con fecha 17 de julio último me permito transcribir el criterio adoptado por el Consejo de Seguridad e Higiene de Trabajo, y textualmente expresa:

"...El Consejo de Seguridad e Higiene de Trabajo conoció en su sesión del día treinta de julio del año en curso su oficio nú

mero OL Nº 603 de 29 de julio, contentivo de consulta encaminada a saber si las labores que ejecuta el personal del Hospital Antituberculoso pueden conceptuarse de "insalubres o peligrosas".

El Consejo en esa misma sesión y por la naturaleza de la materia en consulta, decidió solicitar el criterio al respecto del Asesor Técnico Médico de la Oficina, Dr. Leonidas Poveda.

En sesión del día trece de agosto corriente, se conoció el informe vertido por el mencionado profesional que en lo conducente dice:

"...En mi opinión hay que hacer distinción entre los trabajadores que por el tipo de su labor se encuentran en contacto diario y prolongado con pacientes que sufren tuberculosis abierta es decir que tienen bacilos en su expectoración y los otros que no tienen contacto o lo tienen muy rara vez con ese tipo de paciente. En el primer grupo de estos trabajadores sí podría considerarse que existe algún peligro de contaminación. En cuanto a los otros como están en el mismo caso entre cualquier trabajador corriente o incluso del hombre que anda por la calle, en cuanto a contagiosidad de la tuberculosis..."

Este Organismo en la misma sesión, decidió acogerlo y ponerlo y ponerlo en su conocimiento para cumplir con lo solicitado por esa Oficina".

De conformidad con el criterio transcrito, cuya validez jurídica la deriva del propio reglamento de ese organismo, puede afirmarse que la jornada mixta no podrá ser mayor de siete horas

para aquellos trabajadores que "por el tipo de su labor se encuentren en contacto diario y prolongado con pacientes que sufren tuberculosis abierta", pudiendo ser hasta de ocho en los demás casos.

Me suscribo de usted muy atento y seguro servidor,

Alfonso Carro Zúñiga
Ministro

Universitarios colaboran en Kermesse

Los estudiantes de la Escuela de Servicio Social de la Universidad de C. R., cooperarán activamente con el comité organizador del Kermesse que se efectuará en Escazú.

Tendrán a su cargo, los salones del BOITE EUROPA, en donde se llevará a cabo un suntuoso baile el día 14, a partir de las seis de la tarde. Se disponen los estudiantes universita-

rios, brindar a los asistentes, un esmerado servicio de licores y cerveza, al estilo europeo y a la vez, ofrecen un sinnúmero de sorpresas así como la presentación de gran cantidad de artistas nacionales, tales como el Trio Los Josefinos, Trio San Fernando, Rodolfo Araya, etc., y el programaailable estará a cargo de la orquesta del Ateneo Domus Del.

MEDIOS PARA LA REFORMA AGRARIA

"Costa Rica ha presentado un tema nuevo para su inscripción en el temario de la Asamblea General, que se inaugurará el 17 de este mes.

Lo hemos titulado "medios para promover la Reforma Agraria".

Como lo explico en el memorándum remitido al Secretario General, Costa Rica tiene presente el interés específico de las Naciones Unidas en la realización de la Reforma Agraria en el mundo, como un medio eficaz de acelerar el mejoramiento de las condiciones económicas y sociales en los países en fase de desarrollo, conforme a los propósitos de la Carta de las Naciones Unidas. En realidad, la reforma agraria tiene alta prioridad en los imaginativos y eficientes programas de asistencia técnica y financiera de la Organización Mundial.

"Con el propósito de colaborar a la realización de tales objetivos, el tema que hemos presentado aborda uno de los aspectos esenciales en programas de reforma agraria, como son los obstáculos financieros que se les presentan a los países en proceso de desarrollo y dentro de ese campo, nuestra iniciativa llama la atención de las Naciones Unidas y de otras organizaciones internacionales al nivel Continental, hacia la necesidad de encontrar los medios eficaces para lindear internacionalmente a los Go-

biernos, a fin de que puedan adquirir tierras por compra o expropiación en programas nacionales de reforma agraria.

"Actualmente no existe ninguna previsión en este sentido, ni en las Naciones Unidas ni en ninguna otra organización internacional. Esta omisión debe de ser subsanada si se quiere que los países de economías débiles puedan realizar las reformas agrarias que demandan las necesidades de un mejor y más justa utilización de la tierra.

"La solución del problema que mi país ha puesto de relieve es de importancia esencial para América Latina, donde el problema agrario es uno de los más apremiantes y actuales. La mayoría de nuestros países, sino todos, como característica general de áreas en vías de desarrollo no pueden soportar la carga fiscal que les imponen los requerimientos financieros del pago de expropiaciones o la compra de tierras, conforme a los ordenamientos, consecuentemente, los programas de reforma agraria encuentran así un formidable obstáculo.

"Confío que la iniciativa de Costa Rica, que ya ha recibido muchos e importantes apoyos de Latinoamérica y de otros sectores si fuera adoptada, le permitan a las Naciones Unidas avanzar en un campo de singular importancia para la realización de sus altos y nobles fines".

ASOCIACION DE SCOUTS DE COSTA RICA

Fundada en 1928

Apartado 2223

El próximo sábado 14 de Setiembre, a las 7:30 p.m., se celebrará en el Parque Nacional la tradicional Fogata de la Independencia, con la participación de todos los Grupos Scouts de San José y algunas Provincias, los cuales harán distintas demostraciones. En esta ceremonia Scout se le entregarán pergaminos de reconocimiento y gratitud, por los servicios prestados durante varios años, a los ex-Miembros del Consejo Nacional Scout, señores don Oscar Alvarado Sandoval y don Leví Rivera Altamirano. El Sr. Presidente de la República y Miembros de su Gabinete, asistirán a ese acto y compartirán un rato con los jóvenes Scouts, ya que otros compromisos contraídos les impedirán permanecer durante toda la ceremonia.

Un grupo de Scouts llevará la Antorcha de la Libertad, en carrera de relevos, de esta capital a Escazú, con motivo de celebrarse en ese lugar la Kermesse de la Independencia, a beneficio de varias obras de bien social. Como es su costumbre, los Scouts colaboran desinteresadamente en todas las causas nobles que se organizan en nuestro país.

SCOUTS DE COSTA RICA: Dad ejemplo de patriotismo embanderando vuestras casas el próximo 15 de Setiembre, Día de la Independencia Patria.

COSTARRICENSES: Hagamos del Día de la Independencia una verdadera Fiesta Nacional embanderando nuestras casas, negocios comerciales y edificios en general.

"Siempre Listo para Servir"

Juan José Casto M.
Secretario Nacional.

El tiempo de hoy

13 de Set. de 1963

Predominan las condiciones de tormentas acompañadas de chubascos en casi todo el territorio Nacional.

Temperaturas extremas
En El Coco:
(Aeropuerto)

Máxima: 30.4 °C
Mínima: 18.6 °C

En SAN JOSE:

Máxima: 26.0 °C
Mínima: 16.0 °C

Servicio Meteorológico Nal.

Unión Nacional de Marineros de C. Rica

Muy distinguidos señores: Acuso recibo de su atenta carta de fecha 13 de agosto en la cual me manifiestan la creación de la Unión Nacional de Marineros de Costa Rica. Debo manifestarles que esta Capitanía les ofrece el apoyo incondicional y al mismo tiempo les hace saber las inquietudes de los marinos de esta localidad, que

se han acercado a mí, manifestándome el deseo de unirse a ustedes; a ellos les gustaría tener la visita de su Delegado para hacer los arreglos necesarios y poder realizar una Asociación con carácter nacional.

Atentamente,

RENATO GAMBOA V.
Capitán de Puerto



HOROSCOPO

Por C. K. BURLEY

ARIES

(del 21 de marzo al 20 de abril)

La cooperación de su cónyuge o ser amado le dará la oportunidad de poner en juego un proyecto. La inspiración junto con la imaginación en un propósito artístico, serán muy útiles.

TAURO

(del 21 de abril al 20 de mayo)

Si usted emplea nuevas ideas y métodos conservadores será de mucha utilidad. Sus finanzas tendrán una evidente mejora. Eso sí, invierta su dinero sólo en aquellas cosas que realmente evalúan la pena.

GEMINIS

(del 21 de mayo al 21 de junio)

Hoy trate de impulsar sus asuntos financieros. Personas de importancia y sus socios serán la causa de dichos beneficios. Firme acuerdos de valor que le favorecerán. Trate de progresar.

CANCER

(del 22 de junio al 22 de julio)

El alivio de la presión le brindará una gran oportunidad de poner sus asuntos en orden y suavizar la situación. Si se muestra simpático (a) podrá lograr la buena voluntad de la gente.

LEO

(del 23 de julio al 22 de agosto)

Por medio de la cooperación de su socio o de otra persona allegada podrá lograr un progreso en sus asuntos personales. Le recomendamos una actitud calmada en cualquier situación embarazosa que se presente.

VIRGO

(del 23 de agosto al 22 de setiembre)

La cooperación y afecto terminarán el día muy agradable y feliz. La belleza y el confort harán disfrutar a todos del hogar. El amor será floreciente. Su salud será buena. Números combinados de su suerte: 6-4-9-8-5.

Servicio exclusivo de LA REPUBLICA

Prohibida la reproducción total o parcial de este Horóscopo

LIBRA

(del 23 de setiembre al 22 de octubre)

Para este día se vislumbran buenas cosas, pero usted debe hacer lo posible por que todo salga bien. De ahí que: "A Dios rogando y con el mazo"

ESCORPION

(del 23 de octubre al 22 de noviembre)

Hoy tiene posibilidad de que los negocios marchen bien con la ayuda de profesionales o de personas de gran importancia. Una inesperada buena suerte hará su aparición.

SAGITARIO

(del 23 de noviembre al 21 de diciembre)

Usted todavía se sentirá hoy algo inseguro. Escuche el consejo que le impartirán antiguas amistades y así podrá ganar la confianza nuevamente. Su iniciativa dará resultado.

CAPRICORNIO

(del 22 de diciembre al 20 de enero)

Tenga mucho ojo al tratar a su familia. Hay posibilidad de discusiones domésticas. Cual quier muestra de impaciencia de su parte aumentará los problemas.

ACUARIO

(del 21 de enero al 19 de febrero)

Dentro de una forma conservadora trate de impulsar todos sus asuntos personales. Gente de influencia se inclina a ayudarle. Sin embargo, el problema de un viejo amigo le tendrá preocupado.

PISCIS

(del 20 de febrero al 20 de marzo)

Hoy sus amigos estarán muy decididos y así mejorarán el panorama. Los asuntos en el hogar marcharán mejor y su familia se decidirá a ayudarle. Las propiedades le proveerán de dinero.

CARTA DEL DIPUTADO SUÑOL

12 de setiembre de 1963

Señor Alvaro Madrigal
Redactor de La Nación.
Ciudad.

Estimado periodista:

Quiero creer que la crónica publicada hoy en La Nación sobre el incidente habido en la sesión del día 11, no fue escrita por usted. Denota ella un subjetivismo y una parcialidad mentirosa que no pueden haber partido de un periodista joven, culto e inquieto. Esa crónica contrasta con las de los otros periódicos: LA REPUBLICA y Diario de Costa Rica.

Si la información a que hago referencia hubiera sido escrita por usted, ello denotaría que algunos de sus superiores le están conociendo por un camino profesional que no es el más deseable. Si usted dejó que le corrigieran la crónica o aceptó sugerencias sobre ella, estaría pecando igualmente.

Por la estima personal que le tengo y porque lo sé joven honesto, le envío esta carta. Creo que usted no puede ni debe escribir de acuerdo con lo que digan otros, sino inspirado únicamente por su conciencia juvenil y por su altura de miras.

El periodismo costarricense también es culpable de la decadencia y de la crisis institucional porque pasa el país. El agachamiento, el servilismo, la mentira, el temor, son enfermedades morales que nos están abatiendo. Esas enfermedades cuando se proyectan nacional-

mente desde las columnas de la prensa amenazan todo nuestro viejo edificio institucional y humanista.

Quiero decir que por suerte para el país, en el periodismo hay excepciones y ejemplos de hombres que no capitulan y se mantienen enhiestos en las ideas y en las líneas que otra marca han hombres como Mario Sancho, Monseñor Saborida, José Guerrero, Omar Denegri, Moreno Cañas, Mario Alberto Jiménez, Joaquín García Monge, Luis Dobles Segreda y otros de la misma estirpe. Embébase en ellos y saldrá airoso de su juventud y en el ejercicio de la profesión.

Y no tema! No tema! Porque el futuro es de la verdad, de la honestidad y de la fuerza incontrastable del pueblo que a su tiempo dará a cada uno lo suyo. Periódicos como La Nación algún día cumplirán su misión en la sociedad costarricense. Misión de servicio, de cultura, de pedagogía y de verdad. Claro que para que esto suceda deberán pasar otras cosas que a su tiempo se producirán. Entonces será cuando todos los periodistas del país podremos trabajar en los diarios alegremente, con la conciencia tranquila, sin las carcañas de los propietarios que creen que van der el trabajo forzosamente ha de ser la venta de la propia conciencia y de la libertad personal.

Lo saluda cordialmente,

JULIO SUÑOL
Diputado

Congregación anglicana fundará guardería

La congregación Anglicana, se ha dirigido a la Dirección de Bienestar Social con el fin de hacerse asesorar por ésta, en lo que respecta a la fundación de una guardería infantil.

Con este noble propósito, pretende dicha organización, cooperar en busca de la solución a uno de los más grandes problemas sociales que en la actualidad atraviesa el país, ya que esta guardería tendrá a su cargo, niños de madres

que trabajan y que no tienen con quien dejarlos, en su ausencia.

Cuenta esta organización, con fondos estrictamente particulares y además nos han comunicado, que cada Guardería será de carácter laico, es decir, que no es necesario que las personas que necesiten de sus servicios, pertenezcan a la religión mencionada. Únicamente desean las personas que forman la directiva así como sus promotores, ayudar a la so-

lución a solucionar el problema.

Serán admitidos por esta guardería, niños oscilantes entre un año de edad, hasta 5 años inclusive y las madres, pagarán una suma módica, la cual no será mayor a los cinco colones mensualmente.

El local destinado al efecto, está situado en el Barrio Cuba, unas 400 varas después del cruce de la vía férrea, sobre la carretera a Hatillo y contará con la permanencia de dos personas que se encargarán de velar por la asistencia y cuidado de los niños.

Ya se cuenta con 9 niños de ambos sexos, debidamente inscritos, y se están efectuando los estudios sociales pertinentes, en otros nueve hogares. Es decir, que dará inicio de sus funciones esta Guardería, con un mínimo de 18 niños.

La Dirección de Bienestar Social, tendrá a su cargo, por medio de los trabajadores sociales, el estudio de cada uno de los casos que presenten solicitud, y a la vez, proporcionará el asesoramiento y la fiscalización económica de la misma.

Por su parte, la Congregación Anglicana, suministrará los alimentos primarios necesarios y a la vez, tal es el entusiasmo existente, que se han comunicado con varias de las Iglesias Anglicanas de los Estados Unidos, a fin de que éstas, contribuyan con el firme propósito de lograr efectuar una obra de gran envergadura.

La directiva que tendrá a cargo esa Guardería, quedó integrada en la siguiente forma:

Presidente: Mrs. William Laasey.
Secretaria: Mrs. Donald Donohugh.
Tesorero: Mr. Philip Strong (tesorero de la Congregación).
Vocales:
Mrs. Chester Patterson

Mrs. José Ribares
Mrs. William Frey
Mrs. David Richards
Mrs. Gerald Wood
Mrs. Roger Heggblom
Promotores y asesores:
Revdo. William C. Frey
Rvdo. José D. Carlo

NUEVAS PLAZAS PARA EL REGISTRO PUBLICO SE PIDEN

Don Cornelio Vega Registrador General de la República ha solicitado, a través de un oficio que enviara, al Ministerio de Hacienda, que se autorice el pago de horas extras a los empleados de la sección de certificaciones y propiedad para ponerla al

día ya que se encuentra atrasada.

Igualmente solicita que se vea la posibilidad de crear una nueva plaza de Registrador y un auxiliar para este, a fin de poder salir adelante con éxito en las funciones del Registro.

ORLICH RECONOCE LA BUENA VOLUNTAD DEL PODER JUDICIAL

La Corte Suprema de Justicia recibió una nota del Sr. Presidente de la República don Francisco J. Orlich, en que manifiesta que comprende las razones por las cuales el Poder Judicial no pudo acoger la instancia del Poder Ejecutivo para limitar el

Presupuesto del Poder Judicial a la suma de dieciocho millones de colones, reconociendo la buena voluntad que siempre ha existido de parte de la Corte, para colaborar con el Poder Ejecutivo en la solución de los problemas fiscales.

Informe sobre últimos trabajos en proyecto Cachi

El siguiente es el último reporte sobre los trabajos que se realizan para la construcción del proyecto hidroeléctrico Cachi:

En el sector de obras de toma de aguas, y por cuanto previamente a la construcción de la presa y embalse necesarios es indispensable desviar el curso de las aguas del río Leventazón, se ha estado trabajando en la construcción de dos túneles de desvío. El N° 1 está siendo ampliado conforme a la índole de otros trabajos en el mismo sitio; y en N° 2 se han estado realizando la armadura y el colado del piso a la entrada para la colocación de las compuertas. Sin embargo, esta labor ha sido afectada en virtud de que las avenidas del río han sido las más grandes registradas en los últimos 30 años. La excavación para el estribo de la presa ha sido intensificada y actualmente se trabaja en la margen derecha del río; y en la margen izquierda se han removido en total treinta y cuatro mil metros cúbicos de material. Dos pozos para compuertas han comenzado a excavarse, al paso de que se amplió una pequeña sección del río a fin de aliviar las crecientes del río y facilitar la actividad de los trabajadores. Simultáneamente con las labores descritas, se trabaja intensamente en la perforación del tú-

nel principal, que tendrá una longitud aproximada de 6 km. Por su parte, el Poder Ejecutivo ha emitido el correspondiente Decreto de expropiación de tres lotes de una superficie conjunta de 13 ha, que se segregan de la "Hacienda El Congo", localizadas en Tucurrique, para instalar en ellos el tanque de oscilación, la tubería de presión y la casa de máquinas y subestación del citado proyecto hidroeléctrico.

nel principal, que tendrá una longitud aproximada de 6 km.

Por su parte, el Poder Ejecutivo ha emitido el correspondiente Decreto de expropiación de tres lotes de una superficie conjunta de 13 ha, que se segregan de la "Hacienda El Congo", localizadas en Tucurrique, para instalar en ellos el tanque de oscilación, la tubería de presión y la casa de máquinas y subestación del citado proyecto hidroeléctrico.

ESTUDIO FINANCIERO DEL INVU

El Director Pacheco Coto manifiesta que le preocupa el hecho de que en el aspecto financiero el INVU dependa en su mayor parte de la Subvención Estatal, siendo ésta una situación muy incierta por los atrasos que se producen frecuentemente en el pago de ella.

Por lo anterior estima recomendable sugerir que se integre una comisión de funcionarios del INVU para estudiar la posibilidad de que el INVU se financie en alguna forma más segura ya sea variando en parte su política de institución estrictamente social o tratando de obtener financiación exterior particular que le permita formar un capital, o incrementar el Sistema de tal propio para hacerse autofinanciera. Agrega que una forma de ellas podría ser la de intensificar la venta de lotes urbanizados para clase media, ahorro y préstamo con miras a obtener mayores utilidades; y que es criterio público que el Instituto tiene grandes recursos financieros para el desarrollo de sus labores, cuando en la realidad sus posibilidades financieras son bastante limitadas.

SE ACUERDA encargar a la Gerencia estudiar en Consejo Técnico Consultivo la necesidad de incrementar el capital de trabajo del INVU, para cumplir en mejor forma las funciones que se le han encomendado, a fin de integrar posteriormente una comisión integrada con miembros de la Junta Directiva, Gerencia y Auditoría para analizar y proponer las recomendaciones del caso.

FABRICA DE EQUIPOS ELECTRICOS SE ESTABLECERA EN COSTA RICA

Entre el gobierno y el señor Sigurd Koberg Van Patten, se ha firmado contrato de Protección y Desarrollo Industrial, para que el último establezca una fábrica de equipos de control y distribución de energía eléctrica; centros de carga, interruptores de seguridad, tableros de control y distribución y subestaciones. Esta planta industrial ha sido calificada para los efectos del contrato como "industria nueva". El empresario se compromete a invertir en maquinaria

y equipo accesorio \$ 316.000.00 y en capital de trabajo, \$ 184.000.00, sea un total de medio millón de colones con un 25 por ciento de inversión costarricense. Dentro de los 6 meses siguientes a partir de la publicación del contrato el empresario iniciará la instalación de la planta, que estará ubicada en el Cantón Central de la Provincia de San José y la tendrá en producción dentro de los doce meses después de la misma fecha.

Colegio de Abogados pide tomar medidas sobre papel sellado

El siguiente telegrama le ha sido enviado al señor Ministro de Economía:

Señor Ministro:
Hace ya varios meses faltan especies fiscales de diferentes valores, — sobretodo en los más bajo—, ocasionando evidentes perjuicios a las actividades no sólo profesionales, sino comerciales del país. Actualmente no se consigue papel oficio, ni sellado en sus valores de cinco centimos y un colón,

que son los de más uso. Se especula en la calle con los saldos que quedan.

La Junta Directiva ruega al señor Ministro tomar a la mayor brevedad las medidas urgentes que el caso requiere, así como las provisiones necesarias para que en el futuro no se vuelva a presentar dicho problema.

Atentamente,
JORGE ARTURO MONTERO
Sr. Colegio Abogados

Determinar zona industrial en Puntarenas pide diputado Chavarría

El diputado don Hernán Chaverri Ulloa está impulsando una muy importante idea. Al respecto, ha dirigido la siguiente carta al Gerente del INVU:

Setiembre 11 de 1963

Señor Lic.
Eduardo Zúñiga Chavarría
Gerente del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo
Ciudad.

Estimado Sr. Gerente:

Estoy enterado de que el INVU ha adquirido 140 manzanas en El Roble, con el objeto de construir en esos terrenos una ciudad satélite de Puntarenas, a efecto de solucionar por varios años el problema de la vivienda en aquella parte del territorio nacional.

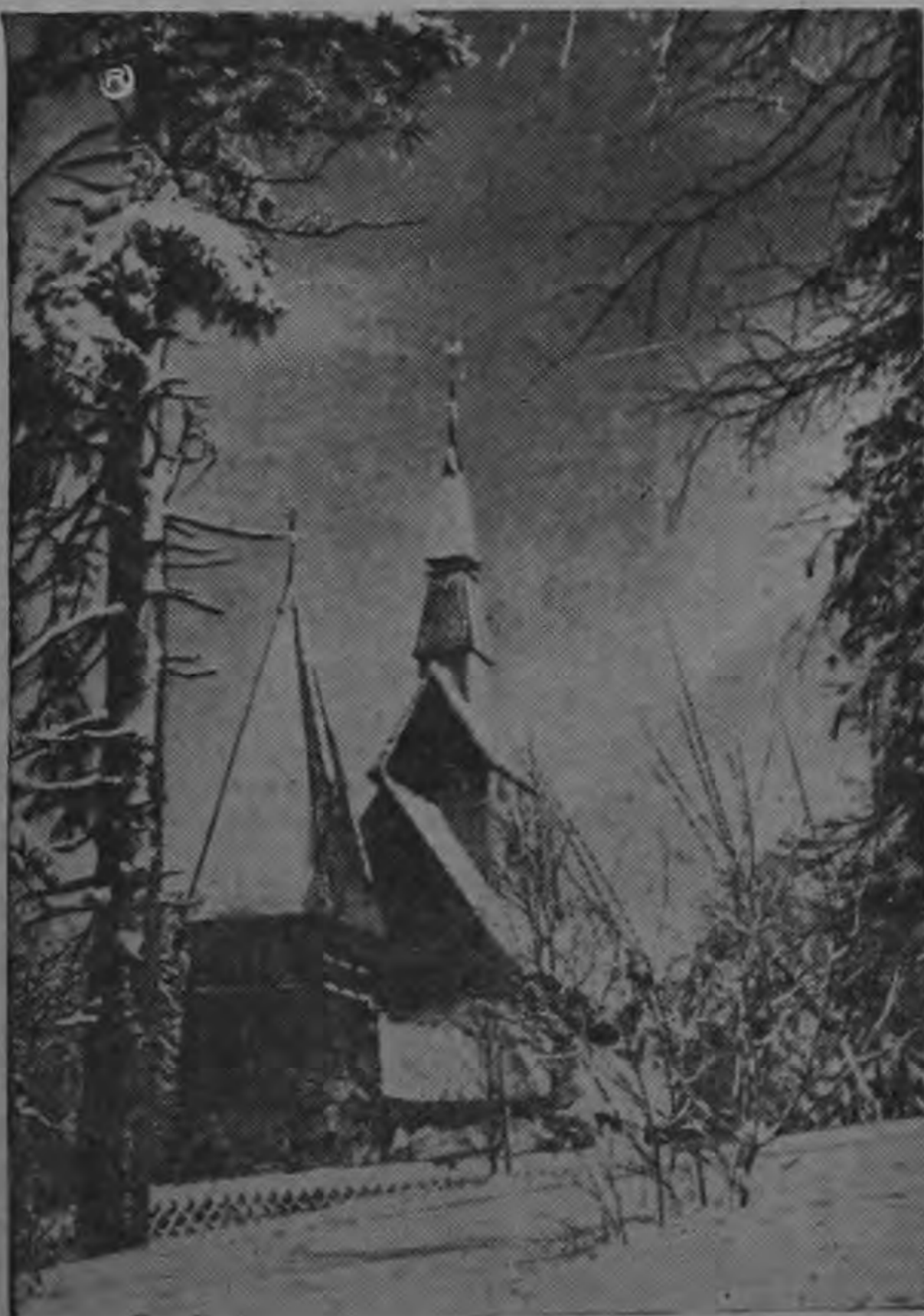
Al respecto, se me ha ocurrido.

do que sería de incalculables beneficios para esa zona que el INVU dejara una área de 50 manzanas de la finca que ha adquirido, exclusivamente para dedicarla a la instalación de industrias nuevas que vengan a revitalizar la economía costarricense, cediendo los terrenos a los interesados a precio de costo más los gastos lógicos en que deba incurrir el Instituto.

En el sentido indicado por su digno medio me permito hacer respetuosa sugerencia a la Junta Directiva de la Institución, con el ruego de que se sirva considerar favorablemente.

De Ud., muy atento y seguro servidor,

Hernán Chaverri Ulloa
Diputado.



Los centros de deporte de invierno alemanes gozan desde hace semanas del mejor tiempo. Con alturas de nieve de 60 a 120 centímetros, es posible ejecutar todos los deportes de invierno. Nuestra foto muestra un punto de atracción especialmente impresionante en una montaña de mediana altura en el Norte de Alemania.

DAMOS EN ALQUILER

LAS SIGUIENTES CASAS:
EN EL ALTO DE GUADALUPE, 100 VARAS AL SUR DE LA PULPERIA "EL ALTO", DONDE ESTA AHORA LA PARADA DE LOS CAMIONES CON SALIDA CADA TRES MINUTOS:

Casa No. 2: Sala, comedor, dos dormitorios, cocina, cuarto de pilas, tanque séptico, rodanda de jardín, patio amplio, estilo moderno. ALQUILER: \$ 215.00 por mes.

Casa N° 8 :Sala, cuarto, cocina-comedor, tanque séptico, patio de luz, patio grande y jardín, ALQUILER: \$ 150.00 por mes.

EN CARRETERA A PASO ANCHO, 25 VARAS AL SUR DE RADIO ATENEA:

Casa No. 23: TOTALMENTE AMUEBLADA, ACABADA DE CONSTRUIR EN CONCRETO, ideal para familia pequeña o extranjeros. Dos dormitorios, cocina, sala, comedor, baño con agua caliente, patio de luz, dos pilas, venedianas, amplio jardín y zona de parqueo independiente. ALQUILER MENSUAL: \$ 550.00 con derecho a consumo de LUZ.

Casa No. 24: NUEVECITA, SIN ESTRENAR, totalmente construida en concreto, con dos dormitorios, closet grande, sala, comedor, baño, cocina, patio de luz, amplio jardín y zona de parqueo, ALQUILER: \$ 325.00 por mes.

Casa No. 22: ACABADA DE CONSTRUIR TOTALMENTE EN CONCRETO. Amplio sala-comedor, sala, dos dormitorios, cocina, baño, cuarto de pilas, cuarto de servicio muy amplio patio interior y jardín al frente. Estrénela por \$ 350.00 por mes.

INFORMES EN OFICINAS RADIO ATENEA TELEFONOS 2208-1542.

deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

SALE HOPEC PARA MANAGUA Y DEBUTA MAÑANA

— También viaja una escuadra de boxeadores nacionales amateur —



Esta noche sale para la capital nicaragüense una crecida delegación deportiva costarricense con el propósito de competir dentro de un gran programa internacional que va a llevarse a cabo con motivo del 15 de setiembre.

Viaja el equipo campeón del béisbol capitalino Hopec que jugará una corta serie de tres partidos debutando mañana por la tarde en el Estadio Somoza y actuando dos veces el domingo.

El grupo de beisbolistas llevará por jefe al delegado de la F. de Béisbol don José Mal. Bulgarelli, siendo los restantes direc-

tivos Emilio Fourrier como Asesor Oficial, Francisco Vargas como Mánager y Danilo Rojas como Coach.

La lista completa de jugadores es la siguiente: Edgar Solano, James Morgan, Ayder Barrantes, Carlos Richards, Rolando Parker, Wilfredo Libby, Eduardo Palomo, Stanford Nicholson, Francisco Peña, Vincent Scott, Iñonso Washington, Iñonso López, Javier Repetto, Alberto Kelly, y César Castillo.

Como refuerzos viajan Knox Howden, Jorge Soto, Rafael Mesén, Oscar González y Miguel Masís. El grupo de boxeadores

amateurs escogidos entre los mejores prospectos de la capital y de Golfito es el siguiente: Gerardo Angulo, Eduardo Sierra y Alexis Rojas (pesos moscas), Alvaro Espinoza y Jorge Bekles (peso gallos), Eduardo Solís y Edwin Zapata (pesos plumas), Enrique Barquera y Roberto Chavarría (pesos ligeros), Walter Monotya y Marco Tulio Fallas (pesos welters).

Como invitada de honor viajará también la encantadora Madrina del Círculo de Periodistas y Locutores Deportivos, Srta. Nazira Sáenz, hijo del Colega Tito Sáenz.

Juan Ulloa dispuesto a seguir goleando

Después de paciente espera por parte de los partidarios del Orión S. A. los frutos de la contratación del ariete Juan Ulloa a verse verdaderamente.

Los dos últimos encuentros de dicho equipo sostenidos frente a brumosos y uruguayos los ha ganado el once capitalino mediante goles del discutido centro delantero.

Ayer hablamos con él y nos dijo lo siguiente:

"Quiero agradecer la fe y la confianza que los directivos orionistas han tenido en mi juego y soy el que más se alegra de que con mis primeros goles se hayan ganado partidos que tanto necesitábamos. Estaba seguro de que poco a poco iría consiguiendo acoplar con mis buenos compañeros y no me equivoqué. Ahora sólo espero seguir en buena racha para mayor satisfacción del club y mía".

Cuando le preguntamos acerca del partido de mañana frente al Herediano agregó:

"Será un partido difícil porque los florenses aparte de tener un buen cuadro necesitan



puntos para salir del sótano lo que lo hace más peligroso. Pero sinceramente tengo fe que ganaremos otra vez y que subiremos a los puestos principales".

Fernando Bonilla con Uruguay

Ayer confirmamos que el destacado arquero internacional Fernando Bonilla fichará para el Uruguay de Coronado.

Logra sin duda el club isidroño una valiosa adquisición para el resto de este campeonato en que tanto ha lucido el once uruguayo.

Bonilla jugó en sus filas hace algún tiempo erigiéndose en figura extraordinaria.

También cumplió destacada labor en las filas del Saprissa y del Alajuelense.

Se nos agregó que es probable que acompañe a los isidroños en su visita a Tegucigalpa anunciada para el próximo domingo a jugar con el Olimpia.

Bonilla está en magnífica forma y deseoso de superarse en su propio beneficio y en el de su club.

Grandes Ligas

LIGA AMERICANA

BOSTON	0	4	1
LOS ANGELES	2	5	0

Morehead, Radatz (7), Lamarre (8) y Nixon. D. Lee y Rodgers. G—D. Lee 8-10. P—Morehead 9-12.

CLEVELAND	2	6	0
MINNESOTA	3	8	0

Ramón y Azcue, Siebler, Roggenburk (9), Daily (10) y Battey. G—Daily 6-3. P—Ramos. Home runs: Cleveland, Alvis (22), Whitfield (20), Minnesota: Hall (32).

NEW YORK	5	8	2
KANSAS CITY	2	8	1

Williams y Berra; Drabowsky, B-wsfield (5), Sturdivant (7), Fisher (9) y Lau. G—Williams 8-6. P—Drabowsky 6-12. New York: Blanchard (15).

LIGA NACIONAL

CHICAGO	3	8	1
ST. LOUIS	8	11	2

Jackson, Elston (5), F. Burdette (7) y Schaffer, Broglio y McCarver. G—Broglio 16-8. P—Jackson.

Home runs: Chicago, Bocca bella (1), Schaffer (7). St. Louis, White (25).

PROBABLES PITCHERS LIGA NACIONAL

Los Angeles, Miller (9-8) y Koufax (23-5) en Philadelphia, Bennett (8-3) y Short (6-11) 2. Milwaukee, Spahn (20-5) en St. Louis, Simmons (14-7), noche.

San Francisco, Bolin (8-5) en Pittsburgh, Gibson (5-10), noche.

Houston, Notbart (9-7) en New York, Hook (4-12) o Powell (1-1), noche.

Cincinnati, Nexhall (13-7) en Chicago, Koonce (1-5), o Toth (5-9).

LIGA AMERICANA

New York, Boueón (19-6) en Minnesota, Pascual (18-8) noche.

Chicago, Herbert (11-10) en Washington, Osteen (8-12) noche.

Baltimore, Barber (19-11) en Detroit, Bunning (11-13), noche.

Cleveland, Kralick (12-13) en Los Angeles, Newman (1-5) noche.

LOS ENEMIGOS DEL DEPORTE EN LOS ESTADIOS

"Hace bastante tiempo, el deporte del fútbol, pasión de los ticos, se estaba consumiendo por la apatía con que los aficionados miraban el espectáculo; ya no quedaba la afición ni siquiera acercarse a ver partidos en canchales abiertas, y mucho menos pagar por presenciar encuentros en los Estadios. Vino entonces una reorganización, una estructuración más adecuada del fútbol; inteligentemente se organizó y reglamentó el campeonato

de la Liga Nacional por sus Directores, haciendo que el público volviera a presenciar los partidos en canchales abiertas, de su fútbol amateur. La Liga Mayor trabaja en situación económica muy estrecha, pero sí con una enorme voluntad de parte de sus dirigentes; y en la parte correspondiente al fútbol rentado, la que controla la Liga Superior que es donde está el aficionado que paga, se están sucediendo una serie de actos de incultura

que ya lindan con el salvajismo. Es claro que hay sus excepciones, ya que no es todo el público el que comete estos actos al los respalda, pero sí se trata de un sector bastante grande de táticos porque a veces éstos no proceden a su debido tiempo en la forma debida; nunca se detiene a nadie por estos actos de salvajismo. La injuria grave y soez, el botellazo o la pedrada se encuentran a la orden del día en los estadios. Mejor harían esos decastrados no asistido a los espectáculos; el deporte en general sería agradecerse los. Que esperarían las autoridades para hacerse respetar y hacer que respeten a tantas damas y niños que concurren a los Estadios en busca de solaz y entendimiento y lo que en cuentan es el pachuquismo en su máxima manifestación?

Será que esperan a que algún día se remate la incultura reinante en nuestro ambiente mostrando a alguien, que posiblemente sea un árbitro en un Templo del Deporte, para tomar las medidas pertinentes? De que vale el esfuerzo de quienes tratan de levantar el Deporte y llevarlo por los buenos senderos?

Lo sucedido hace muy poco tiempo en el estadio de Heredia (partido Herediano—Orión), y lo ocurrido el domingo último en los estadios de Alajuela y Cartago, no tiene perdón ni justificación alguna. Y no se diga que eso sucede solamente en esos estadios; en el Estadio Nacional suceden hechos que aver-

güenzan a cualquier persona que tenga sangre en sus venas y una mediana cultura, y nunca aparece quien meta en cintura a esos enemigos del deporte. Ya va siendo hora de que los directivos de esas Etidades deportivas, con la Federación de Fútbol a la cabeza, nombren comités de vigilancia que pongan en manos de las autoridades toda aquella persona que en esos lugares, lejos de comportarse en forma decente y caballerosa, se comporte como un pachuco colmado de patenería.

OBSERVADOR

Boletín de la Asociación de Cazadores

Señor Luis Cartin P. Jefe de la Sección De... de LA REPUBLICA. Ciudad.

Distinguido señor Jefe:

Con el fin de mantener informados a los cazadores del país sobre las especies silvestres que se pueden cazar durante el mes de SETIEMBRE mucho le agradeceremos la publicación de este informe en su espacio deportivo personas que han quedado sin casa y que viven en las condiciones más precarias. Por estas razones, las autoridades sanitarias no desean correr ningún riesgo.

Hoy salieron al interior once cuadrillas sanitarias a fin de vacunar contra la fiebre tifóidea a todos los que se pueda en el estado de Parará. Se dijo que más tarde, probablemente la semana próxima, tan pronto como estén disponibles las vacunas se iniciará la campaña de inoculación contra la viruela.

Los incendios que destruyeron aproximadamente 300 millones de pinos, de 15 años de crecimiento, y arrasaron un 30 por ciento de los más impor-

tantes campos cafeteros, han disminuido ahora considerablemente. En su mayor parte sólo tivo.

SETIEMBRE

Se podrán cazar únicamente en la ZONA PACIFICO: Venados — Cabros — Zahrinos — Cariblanos — Coyotes — Tigre o Jaguar — Puma León Breñero — Tepezcuintlas — armados — Coejos — guatusas — mapachín — taltuza — pizote — causei — Tigrillo — Zorro Pelón.

Se pueden cazar PALOMAS en todo el territorio nacional hasta una docena como máximo en cada día de caza.

PROHIBIDA LA CAZA de las siguientes aves: Patos — Piches — Codornices — Pavonas — Gongolonas — Pavas y Perdices.

Agradeciéndole de antemano su estimable colaboración, nos es grato suscribirnos de Ud. Atos., y Ss., Ss.,

ASOCIACION NACIONAL DE CAZADORES DE C. RICA RICARDO FERNANDEZ D Secretario

Anoche en el Estadio Nacional
GUADALUPE 2 — GIMNASTICA 0
NICOLAS MARIN 4 — LIBERTAD 2

Use preparaciones de los Laboratorios

ZEPOL
 PRODUCTOS DE CONFIANZA



UNGUENTO ZEPOL contra resfriados, golpes, dolores musculares, picaduras de insectos, etc. No se disipa, no se evapora. No mancha la ropa.

ASMINOLETAS contra ataques asmáticos. Sus buenos resultados son su mejor recomendación.

LOCION LAVANDA FLORADORA para después de cualquier afeitada y antes de afeitarse con máquinas eléctricas.

After Shaving and Pre Electric Shaving Lotion

Laboratorios **ZEPOL**
 Distribuidores: ALMACEN PALACIOS Apartado N° 1.000, San José

Gráfica que cobra dolorosa actualidad

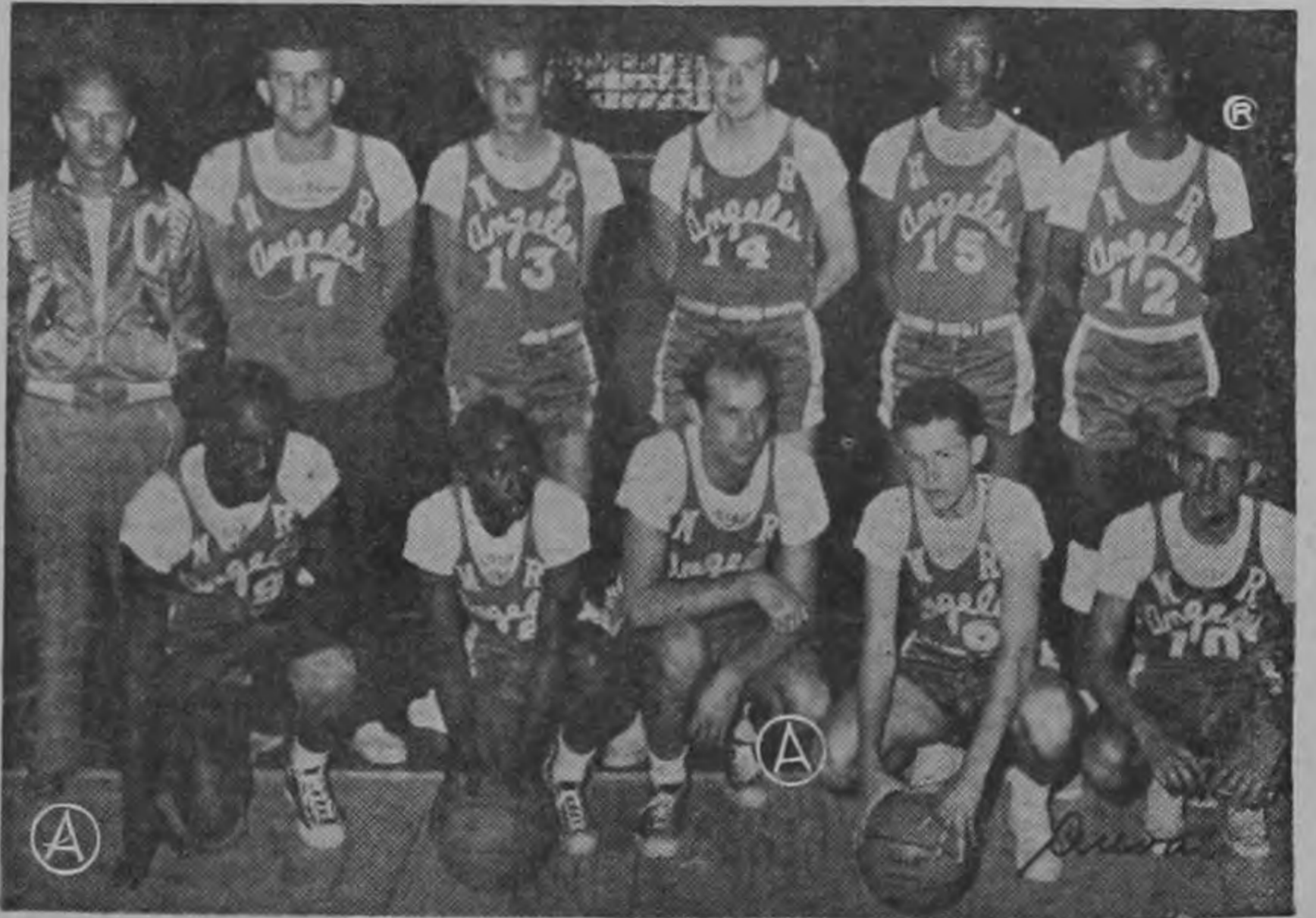


Esta gráfica de SOLANO fue tomada hace escasamente mes y medio frente a la Pensión Internacional en esta capital. En ella aparece nuestro cronista deportivo Luis Cartín entrevistando al campeón guatemalteco de ruta Carlos Raúl Celis. Era la víspera de la Doble a Puntarenas en que compitieron los mejores pedalistas de Guatemala y Costa Rica. Hoy reposa en la madre tierra el joven rutero chapín que falleció hace pocos días víctima de una meningitis. Sólo resta desear paz a sus restos y conformidad a los suyos.

deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

Angeles derrotó anoche a Rabbit en gran juego



Después de diversas fechas anteriores en que la lluvia impidió jugar anoche se cumplió con el esperado primer partido de la serie final por el título entre los poderosos quintetos del Angeles y Rabbit.

Una noche clara y de temperatura fresca hizo que mucho público se diera cita en el Gimnasio Nacional para ver el duelo entre los famosos rivales del basket mayor.

En realidad la lucha de supremacía fue pareja y emotiva desde el primer momento ofreciendo ambos quintetos un magnífico espectáculo que hizo delirar a los ardientes partidarios de uno y otro equipo. Al sonar los pitos de la mesa dando por terminado el primer tiempo el score favorecía a los

conejos por estrecha diferencia de una canasta: 28 a 26.

En el segundo tiempo que tan sensacional como el primero los empates se establecieron en forma sucesiva con el delirio del público.

No fue sino al final que pudo verse un mejor juego angelino que culminó con su triunfo con diferencia también mínima de una canasta: 52 a 50.

Los anotadores de cada equipo fueron los siguientes:

Quijano	6
Chaves	5
Conejo	0
Total	52
RABBIT	
Navarrete	12
J. Villalobos	12
Taba h	9
E. Umaña	8
M. Umaña	5
C. Villalobos	2
Espinach	2
Total	50

El segundo partido de la serie se jugará el próximo lunes a la misma hora y de ser necesario el tercero sería señalado para el miércoles.

ANGELES

Miller	14
Burrete	12
Guzmán	8
Mora es	7

DE LAS ACTIVIDADES ATLETICAS

La Federación Nacional de Atletismo en su última reunión tomó varios acuerdos muy importantes entre los cuales llama la atención los siguientes:

1º Levantar un censo de los atletas nacionales que están en actividad y llevarles un record de su participación. Se encargará de este trabajo, el señor Jorge Alvarado.

2º En toda actividad atlética la Federación Nacional, no premiará al atleta que triunfe, si la marca que realiza no es mejor de la ya establecida. La Federación Nacional de Atletismo al iniciar una eliminatoria, dará la marca mínima.

La Federación Nacional de Atletismo se preocupará por que todos los implementos atléticos lleguen al país o bien se elaboren, logrando de este modo que los precios se reduzcan, así en estos momentos, varias casas comerciales están planeando no ser los zapatos atléticos, cuyo costo será de ₡ 45 a ₡ 50.

3º El próximo lunes se realizará el sorteo para la eliminatoria de los colegios que terminará el doce de octubre. Son doce colegios los que participan: Metodista, Mauro Fernández, Don Bosco, Humboldt, León Cortés Monterrey, L. de Costa Rica, José Martí, Rodrigo Facio, L. San José, La Salle y Napoleón Quesada.

Suscríbase a "LA REPUBLICA"



El viernes pasado fue objeto de un cordial homenaje el corajudo boxeador nacional Jack Gilbert en el centro social La Terraza en esta capital. El entusiasta deportista alajuelense don Jorge Morera le obsequió un valioso trofeo como reconocimiento a su larga y brillante carrera en el ring. Hizo la entrega a su nombre la encantadora señorita Margarita Delgado. Helos aquí posando para esta sección deportiva.

Famoso judoka japonés llega sábado

El 14 de setiembre llega a Costa Rica, un destacado judoka del equipo Olímpico Japonés. El señor Yas Fukuda 4to. Dan, impartirá clases en la Academia del Profesor Madrigal y dará algunas demostraciones de (Shay) competencia frente a los mejores judokas del país. Trae una misión especial y es probar la calidad de cinco miembros del judo costarricense, que solicitan examen de ascenso para pasar a cinturón negro. Además es posible que sea el árbitro oficial del Campeonato Nacional de Judo que será el día sábado 20 de este mes.

Para este campeonato, que será de la categoría de cinta verde para arriba hay 25 inscritos hasta el momento.

La recaudación íntegra será para el Patronato del Colegio Luis Dobles Segreda y se hará en su gimnasio por la noche.

Acuerdos de la Liga Menor de Fútbol

San José, Setiembre 11 de 1963.

Señor Luis Cartín P. LA REPUBLICA. Ciudad.

Estimado señor Cronista:

Me permito comunicarle los principales acuerdos tomados en su sesión del martes de la presente semana por el Comité Directivo de la Liga Menor de Fútbol:

JUEGOS PARA EL DOMINGO 22 DE SETIEMBRE.

Grupo Este. Unión Dep. Tibaseña—Dep. L. yofa a las 8:30 a.m. Campo N° 2 de La Sabana, Independ. Turrialba—Cartaginés a las 10 a.m. en el Estadio de Cartago. Saprissa—Juan Viñas a las 10.15 a.m. en el Campo N° 2 de La Sabana.

Grupo Oeste. Herediano—Alajuelense a las 10 a.m. en el Estadio de Heredia. Dep. Rafaeleno—Libertad a las 8:30 a.m. en el Campo N° 1 de La Sabana. Basco De Gama—Nicolás Marín a las 10:15 a.m. en el Campo N° 1 de La Sabana.

Se ordenó la repetición del partido Vasco De Gama—Alajuelense, por cuanto se jugó un tiempo en diferente cancha. Por rebeldía fueron amonestados los

siguientes jugadores: Alvaro G. Vega, Cayetano Harbottle, Francisco Calderón Meléndez y Carlos A. Jiménez Chavarría. También fue amonestado el coach del Vasco De Gama Rodrigo Arias.

Del partido Nicolás Marín—Libertad fue suspendido por 1 fecha el jugador del Nicolás Marín José L. Quesada Zumbaco. Amonestado el coach del Nicolás, Víctor M. Sáez.

Del partido Cartaginés—Saprissa 1 fecha de suspensión al jugador Hernán Marín Gullén del Saprissa y amonestado César Hidalgo Alvarado del Cartaginés.

Se dispuso fijar nueva fecha para el partido Vasco De Gama—Herediano, el cual no se pudo efectuar por estar ocupada la cancha, cargando el Herediano con los gastos de transporte del Vasco De Gama.

Igualmente se dispuso fijar nueva fecha para el partido entre Deportivo Rafaeleno y Vasco De Gama, el cual no se pudo efectuar por estar ocupada la cancha, debiendo el Rafaeleno cargar con los gastos de transporte del Vasco De Gama.

De usted con toda consideración,

FEDERACION NAL. DE FUTBOL
JUAN RAFAEL MEONO S.
Oficial Mayor.

Del Campeonato Vecinal en Grecia

Clara victoria de los viejos valores del Grecia F. C. que haciendo gala de su veteranía, se impusieron al joven conjunto de Radio Lux por 3 tantos contra uno, en un partido que agradó a la concurrencia por las grandes jugadas de esos cracks de antaño, como José Riggioni, Mago Solano Macho Arce, Alvaro Bogantes y muchos otros más.

Los goles de los Veteranos fueron de categoría, anotados por Fonseca y uno, por Bogantes. El de Radio Lux por intermedio de Gutu Cu.

SAN ROQUE... 1

SAN ISIDRO... 0

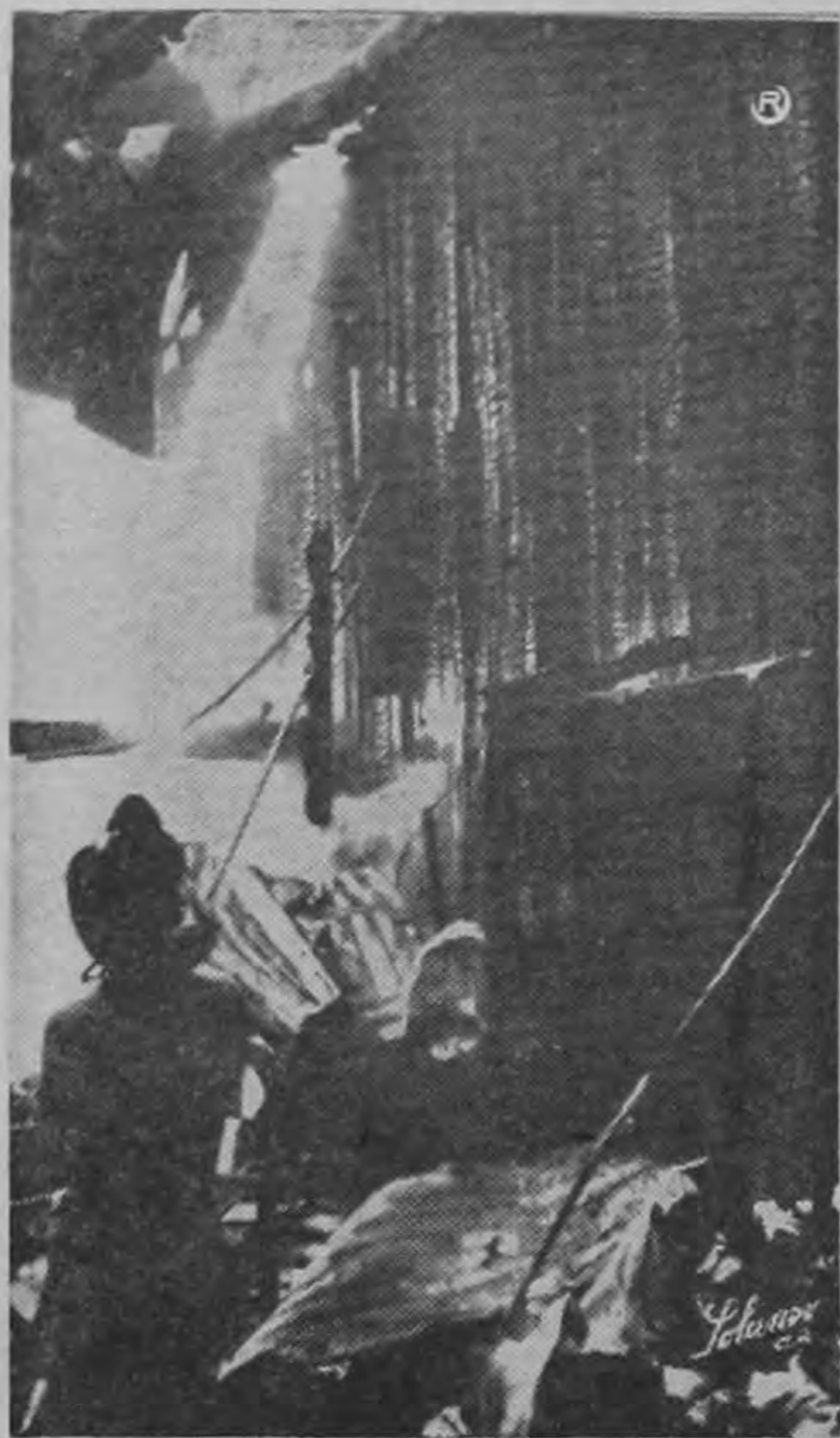
Fue este el mejor encuentro que se llevó a cabo hasta la fecha, ya que los contendores se esforzaron por salir airoso y lo consiguieron, ni importa que el vencedor fuera San Roque, que dicho sea de paso, fue el que tuvo más suerte, ya que lo justo era un empate. El tanto de la victoria para San Roque lo anotó por medio de penalty Roger Salicrú.

El árbitro de este encuentro sacó una gran labor, el cual fue dirigido por José A. Arias.

CORRESPONSAL

PERDIDAS CONSIDERABLES EN INCENDIO DE AYER EN LA MADRUGADA

ENTERA



AL AMANECER EL FUEGO ESTABA CONTROLADO. La foto fue tomada cuando empezaba a clarear el día. Los bomberos concentran el chorro de sus mangueras en una pared que quedó convertida en carbón. Esta pared cayó al suelo estrepitosamente poco después. (Foto SOLANOV).

En más de quinientos mil colones han sido estimadas las pérdidas que se produjeron en cinco negocios ubicados en el costado norte de la manzana comercial que se encuentra ubicada diagonal a la esquina sur-oeste del Mercado Central, ubicación en la que se declaró un violento incendio ayer a las 3:45 minutos de la madrugada.

ALARMA RETARDADA

Quiénes se dieron cuenta del avance del fuego tuvieron grandes dificultades para llamar a los bomberos, pues no podían encontrar un teléfono en las inmediaciones. Por fin se logró hacer contacto con la Central y partieron cinco máquinas de allí y de la sub-estación de Barrio México. Los equipos fueron comandados por el Coronel Martí, Mayor Hernández, Capitán Fallas y Cabo Sánchez.

NO HABIA AGUA

Cuando los equipos contra fuego entraron en acción se descubrió que no había agua en las cañerías, lo que demoró un tan-

to la acción decisiva de los bomberos. El ataque al incendio se inició con las bombas a presión de tanques cargados con agua en otra parte.

NEGOCIO DAÑADOS O DESTRUIDOS

El fuego se extendió por la Avenida Central casi hasta la cantina El Cometa, destruyendo parcialmente los siguientes negocios: bodega de Lázaro Feinzilber, Almacén de Jaime Cosiol, que es tienda, zapatería y depósito de artículos y materiales de cuero, una bodega de Jaime Cosiol hijo en donde había enorme cantidad de radios, televisores, lavadoras y refrigeradores, la mayor parte de lo cual quedó inservible, tienda La Elegancia, de Salvador Tabash y la Tienda Eiffel de Carlos Blau. Las pérdidas han sido calculadas conservadoramente en más de 500 mil colones. Se dijo que sólo un negocio de estos tiene un pequeño seguro que no cubre casi en nada las pérdidas sufridas por su dueño.

EN PELIGRO LA MANZANA

Personas enteradas declararon que de no haber sido por la efectiva lucha que los bomberos desplegaron, el fuego habría abarcado la manzana entera y se habría registrado un siniestro como el que hace varios años barrió más de veinte comercios y bodegas en donde antes estuvieron El Gallito y el Almacén Tomás Fernández.

CAUSAS DEL SINIESTRO

Las causas del fuego no han sido esclarecidas, pero se cree que el fuego empezó en cables de alta tensión que alimentan una o a varias industrias establecidas en el área afectada. El hecho sin embargo, es investigado.

AUTORIDADES EN ACCION

Cuerpos especiales de Patrulleros, guardia civil, policía militar y detectives montaron una vigilancia especial que evitó completamente toda acción de los maleantes. El Dr. Santi Quirós, Director General de Investigación quien estuvo allí, dijo que los cacos fueron puestos fuera de combate en seguida. Como es de rigor en la institución, la Cruz Roja Costarricense destacó unidades y dotaciones completas para hacer frente a cualquier emergencia. Fortuna no hubo ni una persona lesionada.

TRES HORAS LABOR DE LOS BOMBEROS

Los bomberos que iniciaron su trabajo a las tres cuarenta y cinco de la madrugada, no regresaron a sus bases sino hasta después de tres horas de intensa labor. El fuego había sido completamente sofocado a las 75:45 minutos. Poco antes de esa hora se personó en el sitio el Alcalde Penal de Turno quien con su Secretario levantó el acta de ley.

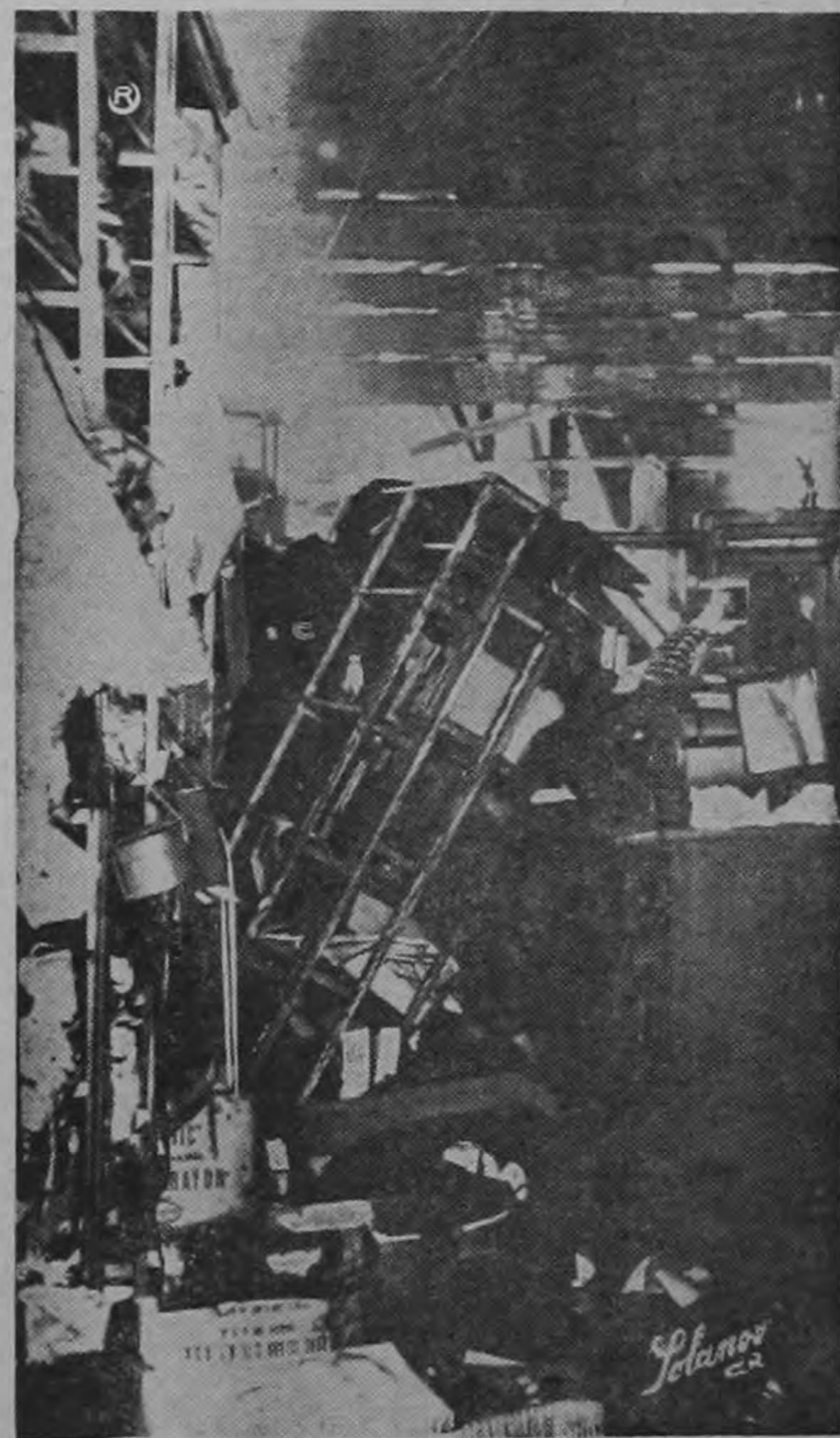
Jóven grávida se lanzó de una ambulancia

Una joven de 16 años de edad estuvo a punto de matarse cuando se lanzó de una ambulancia de la Cruz Roja en que precisamente la conducían al Hospital San Juan de Dios por encontrarse en estado de gravidez.

Las autoridades informaron que la joven era trasladada en la ambulancia número 25, que conducía el señor R. Izaguirre. A la altura de una ladrillera que hay en La Uruca, la muchacha abrió la puerta y se tiró al pavimento. Izaguirre, quien se dio cuenta en el acto, detuvo la marcha instantáneamente. Introdujo a la joven en la ambulancia con ayuda de vecinos y aceleró el recorrido. En el Hospital dijeron que la señora no tenía ninguna lesión grave. No se sabe si el pequeño por venir ha sufrido daños.



AUTORIDADES MONTARON EFICIENTE SERVICIO. Pelotones de Guardia Civil, Policía Militar, Detectives y Radiopatrullas, montaron un servicio de vigilancia desde los primeros momentos de alarma. En las calles posteriormente redoblaron el control para proteger centenares de miles de colones en mercancías y valores que fueron depositados en las calles adyacentes al lugar del siniestro. (Foto SOLANOV).



ESTANTERIAS y muebles destruidos por el incendio dan una idea de la voracidad del fuego que ayer en la madrugada arrasó varios negocios de la Avenida Central, como puede observarse en esta foto.

ASALTO Y ROBO EN PERJUICIO DE UN ANCIANO

Abdenago Valverde Mora, de unos setenta años de edad, fue apaleado en su propia casa a media noche por individuos que le robaron 600 colones.

El hecho se produjo recientemente en San Juan de Tarrazú. Las autoridades de Investigación fueron alertadas y dos agentes se dirigieron al lugar para esclarecer el hecho criminal. Las investigaciones concluyeron con la detención de M. Araya M. y J. Muñoz V., quienes en compa-

ña de un tercero que escapó, cometieron el delito. Fuentes de detectives dijeron que el atraco fue planeado por un pariente del ofendido, quien se dio cuenta de que el señor Valverde había sacado plata del Banco. El mismo día fue asaltado durante la noche.

Los acusados permanecen a la orden de las autoridades judiciales, ante las que ya ha sido presentada acusación formal.



INDUSTRIA ARRUIADA. La gráfica capta a miembros del Cuerpo de Bomberos observando las ruinas de lo que fue una floreciente industria que funcionaba en uno de los locales destruidos. Nada pudo salvarse aquí. (Foto SOLANOV).

— Anúnciese en "LA REPUBLICA" —

COSTARRICENSES APRESADOS EN CUBA



DESDE ESTA COLUMNA condenamos por groseras y poco "diputadiles" las acusaciones de que fuera víctima el periodista don Manuel Formoso, que tantos lauros conquistara para el periodismo costarricense a lo largo de su prolífica carrera... Que gracias a Dios, mantiene a paso juvenil y combativo... (sigue)

—000000—

SE ESTA PONIENDO de moda cargar contra el periodismo y los periodistas, por aquellos que se resienten de nuestras críticas... En el caso de los ataques de un diputado ayer en la Asamblea, contra periódicos y periodistas, no nos extraña: en los sistemas que el admira tanto, no cabe la prensa libre y democrática... y su pensamiento pareciera un avance de lo que nos esperaría... a todos!

—000000—

POR FIN COINCIDIERON en algún debate sonado el Diputado Cañas Escalante y el Diputado don Julio Suñol... Los dos abogaron por el pago de las dietas a los señores diputados que así lo solicitaron de París, luego de su "tour" por la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas...

—000000—

LA KERMESE de Escazú será "algo para recordar..." Así lo auguran los preparativos y la organización eficiente que han llevado a cabo los integrantes del Comité de Festejos de la Independencia en aquella populosa barriada... Además, el objetivo de esta fiesta, que es atender una obra de bien social, bien merece la ayuda generosa... mientras alegramos el espíritu...

—000000—

PARECE QUE SE quería aprovechar la fecha Patria del 1 de setiembre para algún desfile contra cierta institución autónoma... No! Ese día es de otra índole, no marco propicio para desfiles antagónicos...

—000000—

EL PANORAMA DE CUBA vuelve a tornarse de guerra civil... Ya los cubanos no soportan más la bárbara opresión... Relatos de heroísmo sin igual nos llegan... Algún día contarán la historia, ante el rostro incrédulo de los "amantes de la paz y el socialismo"...

En horas de la mañana del día de ayer, fuimos informados en círculos de la Aviación Civil de que el avión pilotado por el señor Teodoro Picado, llevando como pasajeros a la señora esposa de Picado y a los señores Pibe Hine y Ray Tico, habían desaparecido cuando realizaban travesía hacia Miami, presumiéndose que había sido obligado a descender por aviones castristas a su paso por territorio de Cuba y hasta se dijo que estaban en la ciudad de Cienfuegos, Provincia de las Villas.

De las investigaciones reportadas practicadas en la Dirección de Aviación, en la Torre de Control del Aeropuerto Internacional de El Coco, obtuvimos la siguiente información:

El avión de dos motores, pilotado por Teodoro Picado, llevando como pasajeros a su señora esposa y a los señores Pibe Hine y Ray Tico, había partido el día 11 a las 9 y 22 de la mañana del Aeropuerto El Coco con destino a Managua, Nicaragua, donde reportó a la Torre de Control su llegada a las 11 y 30 de esa misma mañana.

Informe suministrado desde Managua, el avión que es de matrícula nicaragüense, partió de

esa ciudad con destino a Belice a las 2 y 40 de ese mismo día y estimaba su piloto llegar a Miami a las 7 y 30 de la noche.

Al no reportar su llegada a Miami como era de esperar, se tejieron varias versiones: entre ellas la que del avión había sido obligado a aterrizar en territorio de Cuba y se encontraba en Cienfuegos, Provincia de las Villas.

También se dijo que como el avión llevaba matrícula nicaragüense y las relaciones de Castro con el gobierno de Nicaragua eran tirantes, la aviación castrista lo había derribado al sobre volar este (en su ruta a Miami) por territorio de Cuba.

Sin embargo estas noticias no pudieron ser confirmadas oficialmente y existe la posibilidad de que el avión extraviado, tripulante y pasajeros se encuentren a salvo en otro lugar alejado de las comunicaciones necesarias para dar a conocer su paradero.

OTRA VERSION

También circulaban rumores de que el avión se hubiera desviado de su ruta para no pasar cerca del territorio de Cuba y

dado lo avanzado de la tarde por alguna falla de los motores o instrumentos de vuelo de navegación, el piloto tuvo que realizar un amarizaje de emergencia cuyas consecuencias faltan conocerse, ya que hasta el momento de escribir esta información no se conocía oficialmente su paradero.

ULTIMA HORA

La esposa de René Picado, el cual viajó esta tarde a Managua para investigar la suerte corrida por su primo Teodoro Picado Lara cuyo avión con destino a Miami tuvo que descender en Cuba, informó haber recibido un mensaje radiotelefónico de su esposo según el cual Teodoro Picado fue obligado a descender en Cuba por aviones castristas. Aregó que la noticia fue confirmada por el general Anastasio Somoza a quien se le comunicó un alto funcionario de Miami.

Otro cable, al parecer fechado en Managua, que no pudo ser recogido totalmente por defectos del teletipo, asegura que a bordo de la avioneta viajaban Teodoro Picado, su esposa Susan, Miguel Ruiz Herrero y una secretaria.

sección policíaca

ATRAPADO PANDILLERO INTERNACIONAL

Miembro del Servicio de Inteligente y de la Dirección de Investigación Criminal capturaron espectacularmente al canadiense G. O. Care G. quien es presunto miembro de una pandilla de cuatro estafadores internacionales que cometieron estafas en el comercio aquí hasta por unos trescientos dólares.

Las denuncias que hay hasta el momento son las de los señores José Calvo Lobato, propietario de la Soda Palace, Mario Gilberto Ortiz Soto, propietario

de una estación de servicio y Mario Bonilla Ortiz, comerciante de El General, a quien estafaron ciento cincuenta dólares.

Hay otras personas afectadas que residen en la zona de Villa Nelly, cuyas acusaciones se esperan por parte de los detectives.

Se informó que el canadiense, dos norteamericanos y un peruano venían en auto desde los Estados Unidos. En el Salvador empezaron a meter cheques sin fondos en fórmulas contra el Southern Arizona Bank.

El canadiense Care dice fue efectivamente él viajaba con los otros pero que no tiene que ver nada con las estafas. Sin embargo se le atribuye que metió aquí uno de los cheques sin fondos, cuya fórmula es idéntica a las utilizadas en las otras defraudaciones.

La Dirección de Investigación envió el caso a los Tribunales, pero a la vez se ha establecido comunicación con el INTERPOL.

ESTAFAS MEDIANTE TIMO DEL "PAQUETAZO"

El señor Antonio Cordero Aguilar, residente en Puriscal, recurrió a las autoridades de Investigación para denunciar que entre dos sujetos le habían robado en esta capital varios centenares de colones mediante el "timo del paquetazo". Esto es que dos delincuentes, de acuerdo hasta en los menores detalles, estafan a la víctima haciéndole creer que alguien ha

perdido este hipotético dinero. El truco generalmente funciona y los pillos terminan por apoderarse del dinero ajeno.

Cordero fue llevado a los archivos de la Investigación en donde reconoció a R. J. Cedeño C. como uno de los dos que le asaltaron Cedeño fue detenido, pero niega los cargos.

Este individuo está acusado de cometer atraco idéntico en perjuicio del señor Hernán Reifer Karmeses, quien está erigiendo una construcción en el

barrio La Cruz. El ciudadano fue abordado por el mismo Cedeño, quien le hizo notar que alguien había perdido un pañuelo con fuerte cantidad de plata. Luego apareció el presunto dueño del "paquete", le hizo un incidente a Reifer, logró hacerle que sacara 250 pesos y se los arrebató. Cedeño niega los cargos y no quiere decir quién es su compinche. Las dos denuncias fueron enviadas a una Alcalda.

"Sé quién es pero no digo"

El carro del señor Jorge Méndez Varela, que se encontraba estacionado en un lugar céntrico de la ciudad, fue saqueado por hampones no identificados. Desapareció un costoso equipo fotográfico avaluado en fuerte suma.

Las autoridades detuvieron a un sospechoso que se encontraba "muy raro" en las inme-

diasiones del sitio en que se cometió la fechoría. Este individuo, a quien la policía identificó como J. Masís G., dijo que él sabía quién hizo el robo, pero que no diría quién es". Fue detenido como encubridor y en calidad de tal ingresó en una Alcaldía, no como visitante precisamente.

NIÑO HOSPITALIZADO A CAUSA DE ACCIDENTE

Javier Fernández Castro, nueve años de edad, vecino del barrio Pilar Jiménez en Guadalupe, fue internado de emergencia en el Hospital Central del Seguro Social con lesiones de consideración especialmente en la cabeza. Las autoridades de tránsito informaron que el niño fue atropellado

por el automóvil placa 2165, que conducía la señora C. H. E. Bofresteln. El accidente se produjo a las 11 horas en un punto de la carretera entre Guadalupe y Moravia. El Alcalde de Goicoechea intervino en la averiguación de los hechos.

Utilizando ganzúas saquearon taller

Los detectives Sandi y Reta efectuaron la detención de O. Eduarte Ch., fichado en esa oficina y con registro de 14 robos. El arresto de este individuo se efectuó a raíz de la denuncia que efectuó el señor Danilo Bolaños Villalobos, propietario de un taller mecánico ubicado en un punto de la Avenida San Martín. El taller fue saqueado mediante el uso de ganzúas, con las que fueron abiertas las vías de acceso. Los

delincuentes cargaron con valioso equipo mecánico cuya sustracción paralizó los trabajos.

Los investigadores sometieron a interrogatorio al tipo, pero se burló. Dijo que a él le viene "flojo" todo lo que los detectives digan puesto que él contará otra historia al Alcalde. El caso fue puesto en manos de las autoridades junto con las evidencias necesarias. El acusado permanece en la cárcel en el entretanto.

MENORES COMPLICADOS EN ROBO

El taller del señor Clarence Taylor Castro, ubicado en las inmediaciones de La Castellana, fue violentado y saqueado por pandilleros no identificados quienes operaron a media noche o en la madrugada.

El señor Taylor Castro recurrió a los detectives y denuncia que los ladrones se habían llevado varios centenares de colones en herramientas e instrumentos para mediciones eléctricas. Advirtió que las puertas de su taller fueron violentadas.

El caso fue debidamente investigado. Se estableció que los ladrones eran dos menores de edad, quienes luego se apoderaron del botín lo vendieron a R. Chavez y R. Moreno en la suma de cinco colones y 95 céntimos. Fueron enviados a la orden del Juzgado de Menores. Quienes comparamos lo robado también fueron acusados judicialmente.

TRAGICAMENTE PERECIO UN NIÑO EN TURRIALBA

El niño José María Ramírez murió a consecuencia de fatal accidente que se produjo a las 10:30 minutos de anteaer en aquella ciudad. Informaron las autoridades que el niño cayó en medio de los remolques que arrastra el tractor agrícola que conducía Fernando Mata Montero. El vehículo es propiedad de los señores Rojas, de Atirro.

El niño se metió entre los remolques y que él solamente se dio cuenta de la ocurrencia cuando ya era demasiado tarde. Aun que la pequeña víctima fue trasladada al Hospital de Turrialba y se le brindaron atenciones de emergencia, nada pudo hacerse: falleció dos horas después del accidente. Las autoridades judiciales se personaron para efectuar los trámites de rutina.

En segundos salvada mujer que se iba a lanzar de Los Anonos

La señorita F. Alvarado de 28 años de edad se iba a suicidar tirándose hacia la profundidad desde lo alto del puente de Los Anonos. Personas que vieron a la mujer la decisión de matarse, alertaron a las autoridades, en este caso, al patrullero Sargento Cambronero, quien recibió el aviso a las 15:45 minutos.

Dió gas a su máquina y se dirigió velozmente al sitio. Cuando llegó apenas tuvo el tiempo preciso para detener a la suicida, a quien condujo a la Agencia Principal de Policía de Mata Redonda. Allí se comprobó que la joven no es responsable de sus actos. Ingresó en el Hospital Neuro-Psiquiátrico.

Extensión de servicios eléctricos en Moravia

El Procurador Administrativo Lic. Mario Barrantes S., evacuó una consulta de la Municipalidad de Moravia, sobre una contratación o negociado con la Compañía Nacional de Fuerza y Luz para la extensión de servicios eléctricos. El pronunciamiento dice:

Estimado señor:
Con la previa aceptación del

señor Procurador General de la República, me permito dar respuesta a su atento oficio N° 336 de fecha 29 de julio del año en curso, en el cual se transcribe el acuerdo N° 12 de la sesión celebrada por la Municipalidad de este lugar el día 26 del mismo julio que dice:

"Artículo 12. — En vista de que según informa el Ejecutivo Municipal, la Compañía de Fuerza y Luz S. A., por intermedio de su abogado, el Lic. Loría Cortés, exige como condición para iniciar las obras de extensión de servicios eléctricos, detallados en el recibo N° 15772, los cuales fueron ya pagados por esta Municipalidad, que se firme un compromiso protocolizado en el cual consta entre otras, una renuncia tácita de esta Corporación a los derechos de propiedad que mediante el pago de tales obras pudiera tener sobre dichas instalaciones con el fin de dejar aclarado con ventosamente este asunto, se acuerda:

Dirigir atenta nota al señor

Procurador General de la República, acompañándole los documentos correspondientes con el ruego de que se sirva externar su autorizada opinión sobre este asunto.

Envíese copia de este acuerdo al Servicio Nal. de Electricidad. De acuerdo con lo resuelto estimamos que lo que la Compañía de Fuerza y Luz S. A., pretende, es que conste en Acta Notarial, que la propiedad de las instalaciones eléctricas que la Municipalidad de Moravia solicita, le pertenece exclusivamente, para evitar en el futuro cualquier mal entendido en relación con la propiedad de esas obras.

Entendido así el asunto, nos parece perfectamente factible, que se firme acta o compromiso protocolizado, en el cual se haga constar que la propiedad de las instalaciones solicitadas, es exclusiva de la Compañía de Fuerza y Luz, ya que en términos generales a la Municipalidad le interesa la extensión de las líneas necesarias eléctricas, para el otorgamiento de un servicio público.

No creemos que la firma del compromiso referido afecte en nada, al disfrute del Servicio Eléctrico que se pretende sobre todo considerando que la propiedad de los implementos que se necesitan serían, en todo caso, de propiedad de la Compañía de Fuerza y Luz, sin que la Municipalidad pueda arrogar ese derecho, y sin que en definitiva exista renuncia alguna

Con lugar recurso de inconstitucionalidad

En sesión de Corte Plena extraordinaria fue declarado sin lugar el Recurso de Inconstitucionalidad establecido por el Licenciado Guillermo Padilla Castro, en su condición de Presidente de la Asociación Sindical de Profesores y Funcionarios Universitarios. En consecuencia la Corte declaró inconstitucional el aparte N° 25 del Artículo 4° de la Ley N° 3080 de 14 de diciembre de 1962, reformado por el artículo 6° de la N° 3101 de 23 de marzo de 1963 y adicionada por la N° 3119 de 24 de marzo de 1963, por ser contrario al artículo 34 de la Ley Fundamental, en cuanto a las deducciones del monto de las pensiones que establece para quienes fueron jubilados o pensionados de acuerdo con la Ley N° 2243 de 5 de diciembre de 1958, y que el 19 de enero de 1963 estaban sirviendo alguno de los cargos a que se refieren las excepciones contenidas en el artículo 6 de la misma. La Corte ha hecho saber a los tribunales de la República este pronunciamiento suyo para lo que corresponda en derecho.

de Propiedad Municipal.

Dejamos en esta forma expuesto nuestro criterio y me suscribo su afectísimo y seguro

servidor,

Mario Barrantes Sáenz
Procurador Administrativo

No se puede cambiar nombre a caserío

Señor
Esteban Ramírez
Director de Escuela
La Fortuna de
San Carlos.

Estimado señor:

Atentamente, me permito avisar recibo a su carta fechada 1 de setiembre del año en curso. Al respecto, me permito informarle que como está vigente

la Ley que congeló la División Territorial para efectos del Censo, hasta el 31 de diciembre de 1964, no se puede entrar a tramitar la gestión formulada por usted, a efectos de cambiar el nombre de el Caserío de Agua Azul por el de San Miguel. Sin otro particular, me suscribo con toda consideración,

FCO. URBINA G.
Ministro de Gobernación.

Preocupación en San Mateo por supresión de Alcaldía

La Municipalidad de San Mateo (Orotina) envió una nota a la Corte Suprema de Justicia, expresando la preocupación del pueblo ante los rumores que han estado circulando insistentemente sobre la supresión de la Alcaldía del lugar para trasladarla a otro cantón, lo cual de llegar a producirse tendría funestas consecuencias para el progreso y buena marcha de San Mateo. Manifiesta la Corporación que si la intención obedece a razones económicas, estarían en disposición

de sacrificar el monto del alquiler que ha venido pagando la Corte por el local donde funciona la Alcaldía de enero a esta fecha y que se vio obligada a fijar debido a la difícil situación que atravesaba. Insiste el Municipio en pedir la reconsideración de este propósito.

La Corte de Justicia ha tomado muy en cuenta la petición del Gobierno Local de San Mateo y su ofrecimiento, para cuando en definitiva se resuelva el problema.

PATRONO DEBE SUFRAGAR GASTOS DE TRASLADO

Un Inspector de Telégrafos de Heredia presentó al Ministerio de Gobernación reclamación por pago de transporte en el desempeño de sus funciones.

El Procurador Administrativo examinado el caso ha indicado que el reclamante tiene derecho a que le reconozcan los gastos de traslado. El pronunciamiento dice:

El artículo 38 del Código de Trabajo dice:

"Artículo 38. — Si se contrata al trabajador para servicio o ejecución de obra en lugar distinto al de su residencia habitual en el momento de celebrarse el contrato, el patrono sufragará diariamente los gastos razonables de ida y retorno, siempre que haya 10 o más kilómetros de separación entre ambos sitios".

Si en el caso especificado en el artículo transcrito, en que se contrata al trabajador para

laborar en lugar distinto al de su residencia habitual, se obliga al Patrono a sufragar diariamente los gastos de ida y retorno, más se impone tal obligación si, como en el caso concreto los viajes del señor Vargas Picado a San José se deben hacer, para cumplir con una función, a él recargada, ya que su cumplimiento efectivo le es según se indica, para la ciudad de Heredia, en donde tiene su residencia habitual.

Así las cosas, estimamos que tiene derecho el solicitante a que se le reconozcan los gastos razonables de ida y regreso, siempre naturalmente, en los términos enunciados en el artículo 38 transcrito.

Dejamos en esta forma expuesto nuestro criterio y me suscribo su afectísimo y seguro servidor,

Mario Barrantes Sáenz
Procurador Administrativo.

TEATRO NACIONAL

I. N. A. D. Presenta:

Hoy viernes a las 8 p.m.

"CLERAMBARD"

Obra del francés Marcel Aymé
Función dedicada a los estudiantes universitarios. Precios especiales previa presentación de su Carnet de Identificación.

ABONO

Sábado 14 a las 8 p.m.

"EL CUARTO EN QUE SE VIVE"

Obra del Inglés Graham Greene

Lunes 16 a las 8 p.m.

"CLERAMBARD"

Obra del francés Marcel Aymé

ABONOS A LA VENTA EN LA BOLETERIA DEL TEATRO NACIONAL

IMPERIAL

alegría hecha cerveza

— REX —

3 — \$ 3.00 7-9 — \$ 4.00

2º DIA DE GRAN EXITO

de la primera incursión cinematográfica del Agente 007, autorizado para matar a quien quiera, donde quiera y como quiera... Sean Connery como James Bond, Ursula Andress como Honey Filmada en bellísimos escenarios naturales en la isla de Jamaica. Technicolor DOCTOR, NO

— RAVENTOS —

A las 3, 7 y 9 — \$ 2.00

Charles Bronson en una película de grandes proporciones... Grande por su interpretación, grande por su te humano, en CinemaScope LA RAYA DE LA MUERTE

— ARANJUEZ —

A las 8 — \$ 2.00

(Sólo mayores de 21 años) LA MANO EN LA TRAMPA Elsa Daniel, la estrella de la novia en otra obra maestra argentina

— CAPITOLIO —

A las 6.45 y 9 — \$ 2.00

LOS AMANTES DEBEN APRENDER Grandioso triunfo romántico en colores — Troy Donahue Suzanne Pleshette, con AL DI LA

— LUX —

A las 7 y 9 — \$ 1.50

(Mayores de 21 años) Leslie Parrish, Vic Morrow, Ray Danton en la vida y fechorías de Dutch Schultz RATAS HUMANAS

— ADELA —

A las 7 y 9 — \$ 1.50

Cuentos de terror de Allan Poe en colores DESTINOS FATALES Vincent Price, Peter Lorre Debi Paget

— REINA —

A las 8 — \$ 1.50

Re-estreno en technicolor FURIA EN EL CONGO Peligros en la selva



Viernes 13 de Setiembre

- 3.58 Presentación
- 4.00 CINEGRATIS PRIM. La Lámpara de Aladino
- 5.43 DEBBIE DRAKE
- 6.00 ACTUALIDADES
- 6.30 Danza Hacia la Libertad
- 7.00 AVENTUREROS DEL MISSISSIPI El Pleito
- 8.00 SUSPENSO Camino del Cielo
- 9.00 A DIVINE SU OFICIO
- 9.30 CINEGRATIS PRIM. Casamiento en Buenos Aires
- 11.00 DESPEDIDA

CINE GUADALUPE

Viernes 13 de Setiembre

A las 8 p.m. \$ 1.50

Bonito Estreno con Lola Flores

Venta de Vargas

En colores! y Debut de Luchito Jaramillo, el hermano menor del cantante ecuatoriano, Julio Jaramillo.



Hoy Viernes 13 de Setiembre de 1963.

- 1.57 pm. Patrón Canal 7 Himno Nacional, saludo y lectura del programa del día.
- 2.00 MUJER INDOMITA. Con: Ronald Reagan, Zachary Scott
- 5.00 LA AVENTURAS DE LASSIE
- 5.30 EMBAJADA DE ALEMANIA
- 6.00 TELENOTICIAS CANAL 7. (vivo)
- 6.30 LA NOVELA FAB. DIMENSION DESCONOCIDA
- 7.00 EL SHOW DE LOS VIERNES DE MAX FACTOR
- 8.00 CARAVANA
- 9.00 PATRULLA DE CAMINOS
- 9.30 EL MISTERIO ES MI NEGOCIO
- 10.00 EL BOXEO GILLETTE
- 10.30 Patrón Canal 7. Himno Nacional, despedida.



El período de helada en el Norte de Europa ha convertido grandes partes del Mar Báltico en un desierto de hielo, por el que sopla un fríasimo viento del Este. Si sigue la helada, se cuenta con que el entero Mar Báltico se cubra con una capa

de hielo. En los conocidos balnearios del Mar Báltico, los pocos huéspedes admiran este espectáculo de la naturaleza, tan raro hasta en las latitudes septentrionales.